Bundesländerübergreifender

BildungsRahmenPlan

für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich

Charlotte Bühler Institut

Impressum:
Eigentümer und Herausgeber: Ämter der Landesregierungen der österreichischen Bundesländer, Magistrat der Stadt Wien, Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur
Gestaltung und Layout: Hochstrasser Communication Design
Produktion/Druck: 08/16 Printproduktion GmbH
Fotos: Daniela Beranek

Bundesländerübergreifender

BildungsRahmenPlan

für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich

Endfassung, August 2009

An der Entwicklung des „BundesländerübergreifendenBildungsRahmenPlans
für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich“ haben mitgewirkt:

Konzipierung und fachliche Rückmeldung:

Stellvertretend für die Expertinnen und Experten der Bundesländer
(KindergarteninspektorInnen und FachberaterInnen) in alphabetischer Reihenfolge:

KGI Andrea Bair – Burgenland
KGI Monika Baumann, MAS – Salzburg
Mag.ª Martina Grötschnig, MC – Steiermark
KGI Mag.ª Michaela Hutz – Tirol
Mag.ª Sylvia Minich – Wien
MMag. Dr. Gerald Salzmann – Kärnten
Dr.in Renate Steger – Niederösterreich
KGI Gerlinde Strasser – Oberösterreich
KGI Margot Thoma – Vorarlberg

Wissenschaftliche Erarbeitung durch das Charlotte-Bühler-Institut:

Wissenschaftliche Leitung:
Dr.in Waltraut Hartmann

Wissenschaftliche Mitarbeiterinnen:
Mag.ª Gabriele Bäck
Mag.ª Michaela Hajszan
MMag.ª Birgit Hartel
Mag.ª Lisa Kneidinger
Mag.ª Martina Stoll

Das Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur war durch die Bildungsanstalten für
Kindergartenpädagogik und eine Steuergruppe in den Prozess eingebunden.



„Eine Gesellschaft offenbart sich nirgendwo deutlicher als in der Art und Weise, wie sie mit ihren Kindern umgeht."

Nelson Mandela

Die entscheidende Weichenstellung für die Bildungsbiografie unserer Kinder erfolgt nicht erst in der Schule. Das ist in nationalen und internationalen Studien eindrucksvoll dokumentiert. Der signifikante Zusammenhang zwischen dem Besuch des Kindergartens und einer positiven Entwicklung der Kinder zeigt, welch wertvolle Arbeit in den österreichischen elementarpädagogischen Einrichtungen Tag für Tag geleistet wird.

Dank der konstruktiven Zusammenarbeit von Ländern und Bund ist es gelungen, die jahrzehntelange Forderung nach einem gemeinsamen Bildungsplan für Kinder im Alter von null bis sechs Jahren zu verwirklichen. Die Länder haben in ihrer Zuständigkeit für das Kindergartenwesen diesen Bildungsplan gemeinsam mit den Expertinnen des Charlotte-Bühler-Instituts für praxisorientierte Kleinkindforschung entwickelt. Der Bund hat sich entsprechend dem Regierungsprogramm und in seiner Zuständigkeit für die Ausbildung der KindergartenpädagogInnen an diesem Prozess beteiligt. Die gute Zusammenarbeit wird im Ergebnis sichtbar. Dieses Bindeglied über Kompetenzgrenzen hinweg ist ein Bekenntnis dafür, dass das Kind im Mittelpunkt stehen muss.

Die Pädagoginnen und Pädagogen werden durch den vorliegenden Bildungsplan in ihrer professionellen Rolle noch besser unterstützt. Unseren Kindern müssen im Elementarbereich die besten Startbedingungen ermöglicht werden, und es gilt, die „Brücke" zur Grundschule weiterzubauen.

Der Staatsmann Nelson Mandela meint, dass unser Erfolg am Glück und Wohlergehen unserer Kinder gemessen wird, und erinnert uns daran, dass sie „in einer jeden Gesellschaft zugleich die wunderbarsten Bürger und deren größter Reichtum sind". Für die Umsetzung dieses Plans und für seine länderspezifische Weiterentwicklung wünsche ich allen Beteiligten viel Motivation und Erfolg.

Dr. Claudia Schmied
Bundesministerin für Unterricht, Kunst und Kultur



Im Rahmen der aktuellen Bildungsdiskussion ist die vorschulische Bildung in den Mittelpunkt gerückt. Kinderbetreuungseinrichtungen sind daher mehr denn je gefordert, den Kindern den Weg für zukünftige Bildungschancen zu bereiten. Dabei sollten wir allen Kindern die gleichen Chancen geben.

Die Schulvorbereitung zielt auf die Förderung von Basiskompetenzen, insbesondere der Sprachförderung ab. Zur bestmöglichen Vorbereitung und Förderung unserer Kinder sind neue, innovative Wege zu beschreiten. KindergartenpädagogInnen sollen die Kinder ohne Leistungsdruck auf die Schule vorbereiten, damit sie nach erprobten Methoden der Kleinkindpädagogik die Schulfähigkeit erreichen.

Ein verpflichtendes Bildungsjahr im Kindergarten für alle Kinder, ohne jedoch bereits eine „Verschulung“ zuzulassen, ist meiner Meinung nach der beste Weg. Deshalb bin ich froh, dass nun dieser Weg, den Kärnten vorgezeichnet hat, auch österreichweit beschritten wird und ein einheitlicher Bildungsplan vorliegt.

Neben der fachlichen Diskussion dürfen jedoch die Menschlichkeit und Wärme im Kinderalltag nicht verloren gehen. Im Zentrum aller Überlegungen sollten das Wohl und die individuellen Bedürfnisse der Kinder stehen.

Gerhard Dörfler
Landesrat für Kinder und Familien
Amt der Kärntner Landesregierung



Die Kinderbetreuungseinrichtungen sind die ersten Bildungs- und Betreuungseinrichtungen, die ein Kind außerhalb der Familie kennenlernt und die für einen gelungenen Start ins Leben von grundlegender Bedeutung sind.
Jedes Kind ist anders, hat seine einzigartige Persönlichkeit, seine individuellen Begabungen und steht an einem anderen Punkt seiner Entwicklung.
Der nun neu geschaffene BildungsRahmenPlan umfasst das Spektrum frühkindlicher Entwicklungsmöglichkeiten. Jedes Kind soll dort abgeholt werden, wo es in seiner persönlichen Entwicklung steht.
Dieser Plan wurde vom Charlotte-Bühler-Institut erstellt. Besonders daran ist, dass die FachberaterInnen aller neun Bundesländer gemeinsam eine Grundlage für die Bildung in den elementaren Einrichtungen geschaffen haben.
Dieser BildungsRahmenPlan bietet eine wesentliche Grundlage und gute Orientierung für die Bildungsarbeit in allen Salzburger Krabbelgruppen, alterserweiterten Gruppen und Kindergärten. Ich wünsche allen Beteiligten für die Umsetzung des BildungsRahmenPlans viel Erfolg!

Ihre Doraja Eberle
Landesrätin für Familie, Kinder und Jugend
Amt der Salzburger Landesregierung



Der Kindergarten ist die erste Bildungsstätte in der Bildungslaufbahn eines Menschen. Vieles, was wir in diesen ersten frühen Jahren lernen, bleibt und prägt uns ein Leben lang. Deshalb ist diese frühe Zeitspanne im Leben eines Kindes auch bildungspolitisch von großer Bedeutung. Wien hat dies bereits vor Jahren erkannt und 2006 als erstes Bundesland einen Bildungsplan für seine Kindergärten entwickelt. Die Resonanz darauf war äußerst positiv, die Akzeptanz und Bereitschaft zur Umsetzung war von Anfang an in allen – auch in den privaten – Kindergärten gegeben. Der Dank für die engagierte und gute Umsetzung gilt allen PädagogInnen.

Nach diesen positiven Erfahrungen in Wien freut es mich als Bildungspolitiker ganz besonders, dass das „Wiener Modell" Schule macht und nun auch auf nationaler Ebene verbindliche Bildungsstandards für Kinderbetreuungseinrichtungen festgeschrieben werden. Denn Kinder, die individuell erkannt und gefördert werden, haben die Chance, sich bestmöglich zu entwickeln – das gilt für alle Kinder, sowohl die begabten als auch jene, die mehr Förderung brauchen.

Wesentlich bei diesen Bildungsstandards für Kinder – und das haben die Erfahrungen in Wien bestätigt – ist, dass es dabei nicht primär um „Wissen", sondern um die Gesamtpersönlichkeit eines Kindes geht. Dazu zählen soziale Fertigkeiten ebenso wie die Sprach- und Kommunikationsfähigkeit, Kreativität, Individualität und vieles mehr. ExpertInnen bestätigen, dass der Kindergarten als erste Bildungsinstitution in der entwicklungsintensivsten Zeit eines Kindes eine umfassende Persönlichkeitsbildung ermöglicht. Diese Chancen müssen wir im Sinne unserer Kinder bestmöglich nutzen.

Der vorliegende erste nationale Bildungsplan für den Kindergarten sollte aber nur ein erster Schritt in Richtung eines gemeinsamen Bildungsplans für alle Kinder bis 18 Jahre sein. Unsere Kinder sollten die Möglichkeit haben, sich kontinuierlich und ohne „Brüche" zu entwickeln und in ihren Bedürfnissen entsprechend individuell gefördert zu werden. Mit dem nationalen Bildungsplan für Kinderbetreuungseinrichtungen wird ein wichtiger Grundstein gelegt, auf dem es weiter aufzubauen gilt!

Christian Oxonitsch
Stadtrat für Bildung, Jugend, Information und Sport
Amt der Wiener Landesregierung



Lernen ist ein Prozess, der mit der Geburt beginnt und ein Leben lang andauert. Besonders prägend für die weitere Entwicklung sind dabei die ersten Lebensjahre, in denen Kinder außerordentlich aufnahme- und lernfähig sind. Kinder stellen sich mit ihren angeborenen Fähigkeiten auf ihre Umwelt ein und entwickeln Strategien, um diese Umgebung – auf ihre individuelle Art und Weise – zu erobern.

Unsere Kinder benötigen dafür Menschen, die ihnen bei ihren Eroberungen zur Seite stehen. Neben den Eltern spielen dabei die PädagogInnen und MitarbeiterInnen in den Kinderbetreuungseinrichtungen eine zentrale Rolle.

Als Unterstützung wurde dafür ein Bildungsplan für Kinder unter sechs Jahren entwickelt. Damit wird auch der gesetzliche Bildungsauftrag in Kinderbetreuungseinrichtungen unterstützt, der eine ganzheitliche Förderung unserer Kinder zum Ziel hat.

Dieser Bildungsplan besteht aus zwei Teilen: Der allgemeine Teil wurde von den Bundesländern gemeinsam mit dem Bund ausgearbeitet. Die nähere Ausgestaltung erfolgt im Tiroler Teil, der konkrete Anregungen und Orientierungshilfen für die tägliche Arbeit mit unseren Kindern bietet.

Der Bildungsplan legt pädagogische Standards fest, soll aber vor allem eine fachliche Unterstützung sein und Impulse setzen. Es handelt sich um keinen Lehrplan – die Welt soll spielerisch erfahren werden! Im Vordergrund steht nicht der Leistungsgedanke, sondern das Recht unserer Kinder auf eine bestmögliche Förderung. Ein Schwerpunkt wird dabei auf den Aufbau sozialer Kompetenzen und sprachlicher Fähigkeiten gelegt.

Die Vielfalt der pädagogischen Methoden wird nicht eingeschränkt, es bleibt auch weiterhin genug Spielraum, um eigene Ideen einzubringen, weiterzuentwickeln und zu verwirklichen. Der Bildungsplan ist so angelegt, dass eine Verfeinerung und Ergänzung der Inhalte einfach möglich ist.

Ich bin überzeugt, dass die Entwicklung, Auseinandersetzung und Arbeit mit dem Bildungsplan ein weiterer Meilenstein in der Qualitätsentwicklung der Tiroler Kinderbetreuung ist. Mein herzlicher Dank gilt all jenen, die bei der Entstehung des Bildungsplans mit großem Engagement mitgearbeitet haben. Den PädagogInnen in den Kinderbetreuungseinrichtungen wünsche ich viel Freude und gutes Gelingen bei der Umsetzung!

Dr. Beate Palfrader
Landesrätin für Bildung und Kultur
Amt der Tiroler Landesregierung



Als zuständige Landesrätin für das Kinderbetreuungswesen im Burgenland steht für mich außer Frage, dass Bildung nicht erst in der Volksschule beginnt, sondern schon in den elementaren Bildungseinrichtungen wie zum Beispiel im Kindergarten oder in der Kinderkrippe. Allerdings ist es für mich unabdingbar, dass die Kinder in diesen Betreuungseinrichtungen nicht überfordert werden, sondern nur auf spielerische Weise und bedarfsgerecht gefördert werden. Es freut mich daher besonders, dass mit dem „Bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich“ ein Grundlagenwerk für Kleinkindpädagogik vorliegt.

Mit diesem Werk bieten wir den Kindergartenpädagoginnen und Kindergartenpädagogen sowie allen Interessierten ein umfassendes Rahmenwerk für die Bildung im frühkindlichen Stadium. Aber auch die Tatsache, dass mit diesem Bildungsplan Raum für die Schwerpunkte der einzelnen Bundesländer geschaffen wurde, möchte ich nicht außer Acht lassen. Denn gerade durch die kulturelle Vielfalt in den einzelnen Bundesländern ist es wichtig, dass regional auf diese Besonderheiten verstärkt eingegangen wird.

Wir im Burgenland werden diese Möglichkeit nutzen und die Mehrsprachigkeit bereits in den Kinderbetreuungseinrichtungen fördern, denn gerade im zusammenwachsenden Europa eröffnen sich dadurch neue Zukunftschancen!

Abschließend möchte ich mich bei allen bedanken, die bei der Ausarbeitung des Bildungsplans mitgewirkt haben. Sie haben einen wertvollen Beitrag zum Ausbau des Bildungsstandortes Burgenland geleistet. Auch jenen, die gemeinsam mit den Kindern die Ziele des Bildungsplans umsetzen, möchte ich für ihre engagierte Arbeit meinen Dank aussprechen und weiterhin alles Gute wünschen! Gemeinsam werden wir mehr für unsere Kinder und für unser Land erreichen!

Mag.ª Michaela Resetar
Landesrätin für Tourismus, Bildung und Kinderbetreuung
Amt der Burgenländischen Landesregierung



Qualitätsvolle Bildung, verantwortungsvolle Erziehung und liebevolle Betreuung der Kinder in den ersten Lebensjahren sind die wichtigste Basis für die Lebens-Chancen. Unsere Kinder und ihre Entwicklung sind aber auch entscheidend für die Zukunft Oberösterreichs. Als für die Kindergärten in Oberösterreich zuständiges Regierungsmitglied und Vater von vier Kindern ist es daher mein Ziel, gemeinsam mit den Eltern, den Pädagoginnen und Pädagogen sowie den Rechtsträgern die Voraussetzungen für die bestmögliche Entwicklung und Förderung der Kinder zu schaffen.

Elementare Bildungseinrichtungen sind Orte des entdeckenden, erforschenden und spielerischen Lernens. Sie erfüllen ihren eigenständigen Bildungsauftrag, indem sie den Kindern vielfältige und entwicklungsgemäße Anregungen bieten.

Mit dem nunmehr vorliegenden bundesländerübergreifenden BildungsRahmen-Plan wird ein klares Bekenntnis zur frühen Bildung von Kindern gegeben und die professionelle Arbeit der Pädagoginnen und Pädagogen transparent und nachvollziehbar gemacht. Damit knüpft Österreich an internationale und europäische Entwicklungen an. Dieses Grundlagenwerk stellt einen verbindlichen Rahmen für die Gestaltung der Bildungs- und Erziehungsarbeit dar und gibt Orientierung und fachliche Unterstützung bei der Weiterentwicklung der pädagogischen Qualität in den Einrichtungen.

Der BildungsRahmenPlan ist bewusst offen gestaltet, um auf künftige Entwicklungen, aber auch auf länderspezifische Besonderheiten reagieren zu können. Er bildet das Fundament der österreichischen Elementarpädagogik, auf dem die konkrete Bildungsarbeit aufbaut.

Den Pädagoginnen und Pädagogen wünsche ich viel Erfolg, Freude und Tatkraft für die Umsetzung des BildungsRahmenPlans in die Praxis. Sie arbeiten am Wertvollsten, das es gibt: an der Weiterentwicklung und den Fähigkeiten unserer Kinder!

Dr. Josef Stockinger
Landesrat für Krabbelstuben, Kindergärten, Horte und Tagesmütter
Oberösterreichische Landesregierung



Erstmals liegt ein bundesländerübergreifender BildungsRahmenPlan für unsere elementaren Bildungseinrichtungen vor. Als Bildungslandesrätin der Steiermark freue ich mich besonders, dass damit nun endlich österreichweit ein klares Bekenntnis zur elementaren Bildung abgegeben wird. Es hat einiger Überzeugungsarbeit bedurft, bis wir einen Konsens für den Bildungsplan-Prozess erreicht haben. Nicht ohne Stolz kann ich sagen, dass die Steiermark einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen dieses Vorhabens geleistet hat: Im April 2008 wurde zur ExpertInnenkonferenz nach Graz geladen, bei der die Einigung aller Bundesländer zur Erstellung des „Bundesländerübergreifenden BildungsRahmenPlans für elementare Bildungseinrichtungen“ – wie der Plan technisch korrekt heißt – erzielt wurde. Seitdem wurde von FachexpertInnen der Bundesländer intensiv am Bildungsplan gearbeitet, koordiniert von Mag.ª Martina Grötschnig aus meiner zuständigen Fachabteilung.

Mit dem BildungsRahmenPlan machen wir einen großen Schritt in Richtung eines neuen Bewusstseins für die Qualität und Anforderungen unserer Bildungs- und Betreuungseinrichtungen im elementaren Bildungsbereich – von der Kinderkrippe bis zum Hort. Dort geht es nämlich schon längst nicht mehr nur um Betreuung, denn die Wissenschaft hat in der jüngsten Vergangenheit erkannt, welche wichtigen Bildungsprozesse bei Kindern schon lange vor dem Schuleintritt in Gang kommen und wie prägend Versäumnisse in dieser Zeit für den weiteren Verlauf der Bildungskarriere unserer Kinder sind.

Wie das Wort Bildungs-RAHMENplan schon verrät, geht es nicht um einen Lehrplan, sondern um die Abbildung des verbindlichen Rahmens für elementare Bildung, innerhalb dessen Kinder als kompetente Individuen von Anfang an wichtige frühkindliche Bildungserfahrungen machen können, die den weiteren Bildungsweg der Kinder fördern. Das spielerische Lernen im Kindergarten und davor wird damit erstmals auf ein gemeinsames Niveau gehoben und als klar definiertes Ziel in die Einrichtungen hinausgetragen. Bei uns in der Steiermark wird die Gültigkeit dieses BildungsRahmenPlans für Kinder von null bis sechs Jahren auch auf Horte ausgeweitet. Denn diese sind für mich als Bildungslandesrätin ein zentraler Bestandteil des elementaren und außerschulischen Bildungssystems.

Die aktuell sehr vielseitige Bildungsdiskussion zeigt deutlich, dass wir gerade vor großen Strukturveränderungen stehen, die alle TrägerInnen von Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen sowie die Fachkräfte vor Ort und schließlich die Familien fordert. Die Steiermark hat sich mit der Umsetzung des flächendeckenden Gratiskindergartens im Herbst 2008 zum freien Zugang zu Bildung für alle drei- bis sechsjährigen Kinder bekannt. Nun gilt es, beim Ausbau der Kinderbildungs- und

-betreuungsplätze dranzubleiben und mit Hilfe des vorliegenden BildungsRahmen-Plans eine verbindliche Orientierung für die erforderliche Qualität in den Einrichtungen zu geben. Im Sinne der Chancengleichheit ist der Gratiszugang zum Kindergarten für mich deshalb der Grundpfeiler einer modernen Bildungspolitik. Der nun fertige BildungsRahmenPlan beweist uns den raschen Wandel der Sichtweisen in Fragen der elementaren Bildung und erlaubt uns einen Blick in die Zukunft unserer Bildungsgesellschaft, die ihre jüngsten Mitglieder nicht erst mit dem Schuleintritt ernst nehmen darf!

Mag.ª Elisabeth Grossmann
Bildungs- und Familienlandesrätin
Amt der Steiermärkischen Landesregierung

Präambel 1

1. Pädagogische Orientierung 2
1.1 Das Bild vom Kind und das Rollenverständnis der Pädagoginnen und Pädagogen 2
1.2 Prinzipien für Bildungsprozesse in elementaren Bildungseinrichtungen 3

2. Bildung und Kompetenzen 5
2.1 Bildung 5
Lernen 5
Spiel 6
2.2 Kompetenzen 6
2.3 Rahmenbedingungen für Bildungsprozesse 7

3. Bildungsbereiche 9
3.1 Emotionen und soziale Beziehungen 10
Identität 10
Vertrauen und Wohlbefinden 11
Kooperation und Konfliktkultur 11
3.2 Ethik und Gesellschaft 12
Werte 12
Diversität 12
Inklusion 13
Partizipation und Demokratie 13
3.3 Sprache und Kommunikation 14
Sprache und Sprechen 14
Verbale und nonverbale Kommunikation 15
Literacy 15
Informations- und Kommunikationstechnologien 15
3.4 Bewegung und Gesundheit 16
Körper und Wahrnehmung 16
Bewegung 16
Gesundheitsbewusstsein 17
3.5 Ästhetik und Gestaltung 18
Kultur und Kunst 18
Kreativer Ausdruck 18
3.6 Natur und Technik 20
Natur und Umwelt 20
Technik 20
Mathematik 21

4. Transitionen **22**
4.1 Transition von der Familie in eine elementare Bildungseinrichtung 22
4.2 Transition zwischen elementaren Bildungseinrichtungen 23
4.3 Transition von elementaren Bildungseinrichtungen in die Volksschule 23

5. Pädagogische Qualität **25**
Prozessqualität 25
Orientierungsqualität 25
Strukturqualität 26
Qualitätsmanagement 26

Literatur **27**

Präambel

1. Pädagogische Orientierung

2. Bildung und Kompetenzen

3. Bildungsbereiche

4. Transitionen

5. Pädagogische Qualität

Literatur



Der BildungsRahmenPlan ist eine Maßnahme zur Sicherung der pädagogischen Qualität.

Kinder sind neugierige und forschende Persönlichkeiten. Ihr hohes Lernpotenzial stellt die Basis für ihre gesamte Bildungsbiografie dar. Die Wertschätzung und Förderung früher Bildungsprozesse entsprechen einem pädagogischen Anspruch und einem gesellschaftspolitischen Auftrag.

Der „Bundesländerübergreifende BildungsRahmenPlan für elementare Bildungseinrichtungen in Österreich“ ist ein Bekenntnis der Landesregierungen aller Bundesländer zum Bildungsauftrag dieser Institutionen und deren Stellenwert für die Bildungslaufbahn der Kinder. Der Begriff „elementare Bildungseinrichtungen“ umfasst alle institutionellen Formen der Bildung und Betreuung von Kindern bis zum Schuleintritt. Die Auseinandersetzung mit der aktuellen Entwicklung der Erweiterung der institutionellen Betreuung auch des unter dreijährigen Kindes bedarf besonderer Beachtung. Der BildungsRahmenPlan ist eine Maßnahme der Sicherung der pädagogischen Qualität in Österreich und definiert in komprimierter Form die Grundlagen elementarer Bildungsprozesse.

Der Schwerpunkt liegt in der Skizzierung eines Bildes vom Kind als kompetentem Individuum, das als Ko-Konstrukteur seiner Entwicklung handelt. Die theoretischen Ausführungen zur pädagogischen Orientierung, zu Bildung und Kompetenzen und zu den Bildungsbereichen berücksichtigen die Vielfalt pädagogischer Konzeptionen und die Methodenfreiheit in den einzelnen Einrichtungen. Die praktische Umsetzung des Bildungsauftrages liegt in der Verantwortung der fachlich qualifizierten Pädagoginnen und Pädagogen. Ihre Arbeit wird durch qualitätsvolle Rahmenbedingungen unterstützt.

Der vorliegende BildungsRahmenPlan wurde vom wissenschaftlichen Team des Charlotte-Bühler-Instituts im Auftrag der Landesregierungen und im Einvernehmen mit den Expertinnen und Experten der Bundesländer erarbeitet. Er ist bewusst offen angelegt, um eine Ausgangsbasis für bundesländerspezifische Anteile, Weiterentwicklungen und Schwerpunkte der elementaren Bildung zu bieten.

Durch diesen Rahmenplan werden der Grundsatz des lebenslangen Lernens und die Bedeutung der Kontinuität des Bildungsverlaufs im österreichischen Bildungskanon unterstrichen. Ziel ist es, durch eine Übereinstimmung hinsichtlich Bildungsverständnis und didaktischer Ansätze im Elementarbereich sowie im Volksschulbereich die Anschlussfähigkeit von Bildungsprozessen zu erreichen. Auch wenn der Fokus frühkindlicher Bildung auf der Entwicklung von Kompetenzen liegt und den Lernprozessen im frühen Kindesalter hohe Priorität zukommt, ist das Spiel weiterhin die wichtigste Form des selbstbestimmten, lustbetonten Lernens in elementaren Bildungseinrichtungen. Die Spielfreude der Kinder steigert ihre Lernmotivation, sodass das „Lernen im Spiel“ auch an erster Stelle der empfohlenen Lernformen im Lehrplan der Volksschule verankert ist. Dieses Bekenntnis zum Spiel stellt einen wichtigen Baustein zum erfolgreichen Übergang zwischen den Bildungsinstitutionen dar.

Präambel

1. Pädagogische Orientierung

2. Bildung und Kompetenzen

3. Bildungsbereiche

4. Transitionen

5. Pädagogische Qualität

Literatur

1. Pädagogische Orientierung



Kinder sind „Ko-Konstrukteure von Wissen, Identität, Kultur und Werten".

1.1 Das Bild vom Kind und das Rollenverständnis der Pädagoginnen und Pädagogen

Kinder kommen als kompetente Individuen zur Welt, die ihre Lebenswelt von Anfang an mit allen Sinnen wahrnehmen und erforschen. Im Austausch mit vertrauten Personen und der Umwelt entwickeln sie ihre Kompetenzen und ihre Persönlichkeit. Kinder zeichnen sich von Geburt an durch Wissensdurst und Freude am Lernen aus. Neugier, Kreativität und Spontaneität sind wichtige Antriebskräfte ihrer Entwicklung. Kinder verfügen über unterschiedliche Interessen, Begabungen und Bedürfnisse sowie über vielfältige Ausdrucksweisen und Kompetenzen. Jedes Kind durchläuft demnach eine einzigartige Bildungsbiografie. Es hat das Recht, in seiner Individualität respektiert zu werden und sich nach seinem eigenen Lern- und Lebensrhythmus zu entwickeln.

Kinder gestalten nicht nur ihre eigenen Lernprozesse, sondern auch ihr soziales und kulturelles Umfeld aktiv mit und können als „Ko-Konstrukteure von Wissen, Identität, Kultur und Werten"[1] bezeichnet werden. Ko-Konstruktion bedeutet die gemeinsame Gestaltung von Bildungsprozessen durch Kinder und Erwachsene.[2]

Kinder bilden das Potenzial der Zukunft jeder Gesellschaft, haben aber bereits in der Gegenwart als gleichwertige Mitbürgerinnen und Mitbürger umfangreiche Rechte. Dazu zählen etwa das Recht auf ein Aufwachsen im Geist des Friedens, der Würde und Toleranz, auf ein Höchstmaß an Gesundheit, auf umfassende Bildung von Anfang an sowie auf Meinungsäußerung bei Angelegenheiten, die sie unmittelbar betreffen.[3]

Pädagoginnen und Pädagogen treten in einem Klima der Wertschätzung und des Vertrauens mit Kindern in Beziehung und achten deren Bedürfnisse und Interessen. Sie begleiten und moderieren die kindlichen Strategien, sich die Welt verfügbar zu machen. Sie gestalten ein anregendes Umfeld, das eine Balance zwischen selbst gesteuerten Lernprozessen der Kinder und vielfältigen Impulsen und Bildungsangeboten der pädagogischen Fachkräfte ermöglicht.

Ein breites Spektrum an professionellen Kompetenzen der Pädagoginnen und Pädagogen trägt zur Qualität der Lernanregungen bei. Beziehungsfähigkeit und Sensibilität für die Ausdrucksformen jedes einzelnen Kindes sind die Basis der individuellen Bildungsbegleitung. Die Kenntnis aktueller Forschungsergebnisse aus Pädagogik, Psychologie und Soziologie sowie Grundlagenwissen zu den verschiedenen Bildungsbereichen sind Voraussetzungen für eine entwicklungsangemessene, fachlich fundierte pädagogische Praxis. Die Reflexion des eigenen Handelns im Sinne

lebenslangen Lernens trägt zur Weiterentwicklung der eigenen Professionalität bei. In vielschichtigen Kommunikationsprozessen machen Pädagoginnen und Pädagogen ihre Arbeit transparent und präsentieren ihr berufliches Selbstverständnis in der Öffentlichkeit.[4] Sie respektieren Mütter und Väter als Expertinnen und Experten für ihre Kinder und kooperieren mit den Familien der Kinder im Sinne einer Bildungs- und Erziehungspartnerschaft.

Prinzipien für die Gestaltung von Bildungsprozessen müssen kontinuierlich überprüft werden.

1.2 Prinzipien für Bildungsprozesse in elementaren Bildungseinrichtungen

Prinzipien für die ko-konstruktive Gestaltung von Bildungsprozessen orientieren sich an wissenschaftlichen Erkenntnissen zur Entwicklung und Bildung von Kindern sowie an gesellschaftlichen Entwicklungen. Sie müssen aufgrund neuer Forschungsergebnisse und veränderter Lebensbedingungen kontinuierlich auf ihre Aktualität und Relevanz für die Lebens- und Lernrealität von Kindern überprüft werden.[5]
Planung und Durchführung von Bildungsangeboten folgen bestimmten Prinzipien, die in Einklang mit der pädagogischen Orientierung in einer elementaren Bildungseinrichtung stehen:

- **Ganzheitlichkeit und Lernen mit allen Sinnen:** Lernen ist ein ganzheitlicher Prozess, an dem Körper und Psyche beteiligt sind. Ganzheitliche Bildungsprozesse orientieren sich an der Gesamtpersönlichkeit der Kinder, indem sie ihre Sinne sowie ihre sozial-emotionalen, kognitiven und motorischen Fähigkeiten ansprechen.
- **Individualisierung:** Jedes Kind ist einzigartig in seiner Persönlichkeit, seiner sozialen und kulturellen Herkunft, seinen Bedürfnissen und Lernpotenzialen sowie seinem Entwicklungstempo. Im Sinne der Individualisierung wird das Recht jedes Kindes ernst genommen, auf seine spezielle Art und in seinem Rhythmus zu lernen. Durch systematische Beobachtung und Dokumentation können die individuellen Lernvoraussetzungen jedes Kindes festgestellt und zum Ausgangspunkt der Planung und Durchführung pädagogischer Angebote werden.
- **Differenzierung:** Das Prinzip der Differenzierung bezieht sich auf die Gestaltung der Bildungsangebote, die Anregung verschiedener Lernformen sowie eine breit gefächerte Ausstattung an Bildungsmitteln. Differenzierte Bildungsarbeit berücksichtigt die individuellen Begabungen, Fähigkeiten und Interessen jedes Kindes.
- **Empowerment:** Empowerment heißt „Ermächtigung“ und stellt ein Handlungskonzept dar, das sich an den Stärken und Potenzialen von Menschen orientiert. Diese Haltung unterstützt Kinder und Erwachsene, ihre Gestaltungsspielräume und Ressourcen besser wahrzunehmen und zu nutzen. Dadurch wird ihr autonomes und selbstverantwortliches Handeln gestärkt.
- **Lebensweltorientierung:** Kinder verfügen über vielfältige, individuell unterschiedliche Lebens- und Lernerfahrungen. Bildungsprozesse, die an diese Erlebnisse und Erfahrungen anknüpfen, betreffen Kinder unmittelbar und motivieren zur selbsttätigen Auseinandersetzung. Neues kann mit bereits Bekanntem und

Vertrautem in Verbindung gesetzt werden, wodurch neuronale Netzwerke im Gehirn aufgebaut, verstärkt und differenziert werden.[6]

- **Inklusion:** Inklusion ist als grundsätzliche Haltung zu verstehen, die über Integrationsbestrebungen hinausgeht: Alle Menschen in einer Gesellschaft werden als Menschen mit unterschiedlichen Bedürfnissen angesehen, auf die individuell reagiert wird.[7]
- **Sachrichtigkeit:** Bei der Vermittlung von Wissen sind inhaltliche und begriffliche Sachrichtigkeit sowie entwicklungsgemäße Aufbereitung grundlegend. Dies ermöglicht es Kindern, Zusammenhänge zu verstehen sowie ihre Handlungsspielräume[8] und ihr Repertoire an Begriffen zu erweitern.
- **Diversität:** Diversität bezieht sich auf individuelle Unterschiede, wie z. B. Geschlecht, Hautfarbe, physische Fähigkeiten, ethnische Zugehörigkeit und soziale Herkunft. Diese Vielfalt wird als Ressource für Lernerfahrungen berücksichtigt. Die Begegnung mit Verschiedenartigkeit ist eine Voraussetzung für die Aufgeschlossenheit, sich mit Vorurteilen kritisch auseinanderzusetzen.
- **Geschlechtssensibilität:** Abhängig von ihrer individuellen Sozialisation verfügen Kinder über unterschiedliche Erfahrungen und Vorstellungen zu Geschlechterrollen. Ziel einer geschlechtssensiblen Pädagogik ist es, Mädchen und Buben unabhängig von ihrem Geschlecht darin zu unterstützen, unterschiedliche Potenziale ihrer Persönlichkeit zu entfalten.
- **Partizipation:** Partizipationsfähigkeit ist eine wichtige Voraussetzung zur aktiven Teilhabe an gesellschaftlichen Prozessen. Elementare Bildungseinrichtungen leisten einen Beitrag zur frühen politischen Bildung, indem sie Kindern vielfältige kindgemäße Möglichkeiten zur Beteiligung, Gestaltung und Mitbestimmung bieten. Dadurch können Kinder lernen, zunehmend mehr Verantwortung für sich und für andere zu übernehmen. Das Prinzip der Partizipation bezieht sich auch auf die Mitgestaltung des Bildungsgeschehens durch die Familien der Kinder.
- **Transparenz:** Die transparente Gestaltung des Bildungsgeschehens zielt darauf ab, die Komplexität pädagogischer Praxis für Eltern und Öffentlichkeit nachvollziehbar zu machen. In der Arbeit mit den Kindern bedeutet Transparenz, dass Intentionen und Zusammenhänge durchschaubar werden.
- **Bildungspartnerschaft:** Bildungspartnerschaften sind Kooperationsbeziehungen zwischen elementaren Bildungseinrichtungen und den Familien der Kinder bzw. gegebenenfalls externen Fachkräften. Vorrangiges Ziel ist der gemeinsame Aufbau einer lern- und entwicklungsförderlichen Umgebung für Kinder. Die Zusammenarbeit zeichnet sich primär durch gegenseitiges Interesse aus und verdeutlicht die gemeinsame Verantwortung für das Kind.

Die Begegnung mit Verschiedenartigkeit ist eine Voraussetzung dafür, sich mit Vorurteilen kritisch auseinanderzusetzen.

[1] Moss (2008, S. 7)
[2] Fthenakis (2003)
[3] Generalversammlung der Vereinten Nationen (1989)
[4] Schäfer (2008)
[5] Bäck, Hajszan und Bayer-Chisté (2008); Niederle (2005)
[6] Hüther (2006)
[7] Vollmer (2008)
[8] Niederle (2005)

Präambel

1. Pädagogische Orientierung

2. Bildung und Kompetenzen

3. Bildungsbereiche

4. Transitionen

5. Pädagogische Qualität

Literatur

2. Bildung und Kompetenzen



Kinder tragen zu ihrer Bildung selbst bei.

In der Auseinandersetzung mit frühkindlicher Bildung sind vor allem das Verständnis von Bildung und die zugrunde liegenden Lernprozesse bedeutsam. Darüber hinaus gelten das Interesse der Entwicklung und die Differenzierung von Kompetenzen als Ergebnisse elementarer Bildungsprozesse.

2.1 Bildung

Bildung wird als lebenslanger Prozess der aktiven Auseinandersetzung des Menschen mit sich selbst und mit der Welt verstanden.
Bildungsprozesse sind dynamisch und befähigen Menschen zu selbstständigen, individuellen Handlungen im Kontext mit ihrer Lebensumwelt.

Auf Basis der europäischen Aufklärung werden an Bildung im Wesentlichen drei Ansprüche gestellt, die bis heute Gültigkeit besitzen:

- der Anspruch des Menschen auf **Selbstbestimmung**
- der Anspruch auf **Partizipation** an der gesellschaftlichen und kulturellen Entwicklung
- der Anspruch an jeden einzelnen Menschen, **Verantwortung** zu übernehmen[9]

Für die elementare Bildung bedeutet das: Die Lernprozesse des Kindes, sein selbstbestimmtes Handeln, seine Teilnahme an gesellschaftlichen und kulturellen Prozessen sowie die Übernahme von Verantwortung münden in eine individuelle Selbst- und Weltdeutung. In der humanistischen Tradition wird dieser Prozess als „Aneignung der Welt“ bezeichnet.[10]
Unter Bildungsprozessen werden komplexe Austauschprozesse zwischen Kindern und ihrer Lebenswelt verstanden.[11] Kinder tragen zu ihrer Bildung selbst bei, indem sie ihre Kompetenzen – unterstützt durch Impulse ihrer sozialen und materialen Umwelt – ständig weiterentwickeln.

Lernen

Lernprozesse stellen die Basis von Bildung dar: Durch Neugier, Experimentierfreude und Selbsttätigkeit, durch entdeckendes Lernen, Lernen am Modell oder Lernen im Spiel erwerben Kinder ständig neues Wissen und gewinnen Erfahrungen über sich und ihre Umwelt. Dies führt wiederum zu einer Veränderung bzw. Ergänzung ihres Weltbildes und zur Erweiterung ihrer eigenen Handlungskompetenzen.

Der Mensch ist ein lebenslang lernendes Individuum, dessen Bildungsbiografie bereits vor seiner Geburt beginnt. Das Recht jedes Kindes auf Bildung gilt international als Grundlage der Chancengerechtigkeit und hat die volle Entfaltung der Persönlichkeit, der Begabungen sowie der sozial-emotionalen, geistigen und körperlichen Fähigkeiten eines Kindes zum Ziel.[12]

Spiel ist die ideale Quelle für Lernmotivation.

Spiel

Dem Spiel als einer wichtigen Form der kindlichen „Aneignung der Welt" kommt große Bedeutung zu. Spielfähigkeit ist jedem Menschen angeboren. Mit dem Begriff „Spielfähigkeit" werden die Spielfreude, die unermüdliche Neugier und Aktivität von Kindern sowie ihre intrinsische Motivation, die Umgebung mit allen Sinnen handlungsnahe zu begreifen und Neues zu lernen, bezeichnet. Insbesondere ist das freie Spiel eine ideale Quelle für die Lernmotivation, die sozial-kommunikativen Kompetenzen und das divergente Denken.[13]
Das Spiel ist die wichtigste Lernform, denn in einem reichhaltigen Spielumfeld werden unzählige synaptische Verbindungen im kindlichen Gehirn aufgebaut und laufend benützt. Diese neuronalen Netzwerke unterstützen Kinder auch in der Zukunft dabei, ein immer umfassenderes Weltverständnis zu erwerben.[14]

2.2 Kompetenzen

Unter Kompetenz wird ein Netzwerk von Kenntnissen, Fähigkeiten und Fertigkeiten, Strategien und Routinen verstanden, das jeder Mensch zusätzlich zur Lernmotivation benötigt, um in unterschiedlichen Situationen handlungsfähig zu sein.[15]
Der Motor für die Entwicklung von Kompetenzen ist ein intrinsisches Bedürfnis des Kindes, mit der Welt in Kontakt zu treten, zu lernen und die Umwelt zu verändern.

Kinder entwickeln in einer dynamischen wechselseitigen Beziehung mit ihrer Umwelt Kompetenzen im Sinne von Selbstkompetenz, Sozialkompetenz und Sachkompetenz[16] sowie lernmethodische Kompetenz.

- Unter **Selbstkompetenz oder personaler Kompetenz**[17] werden ein positives Selbstkonzept, Selbstständigkeit, Eigeninitiative und die Fähigkeit, für sich selbst verantwortlich handeln zu können, verstanden. Dazu trägt wesentlich die individuelle Resilienz (Widerstandsfähigkeit) eines Kindes bei. Resiliente Kinder glauben an ihre Selbstwirksamkeit, setzen sich mit Problemsituationen aktiv auseinander und bringen ihre Kompetenzen optimal ein.[18] Die Bewältigung herausfordernder Situationen stärkt wiederum ihr Selbstwertgefühl.
- **Sozialkompetenz oder sozial-kommunikative Kompetenz**[19] bedeutet, in sozialen und gesellschaftlichen Bereichen urteils- und handlungsfähig zu sein. Grundlage dafür ist u. a. die Erfahrung, anerkannt zu werden, einer Gruppe anzugehören und Mitverantwortung zu tragen. Empathie für andere Menschen, Kooperationsfähigkeit und die konstruktive Auseinandersetzung mit Regeln sind weitere Elemente der sozial-kommunikativen Kompetenz.



- **Sachkompetenz** umfasst Urteils- und Handlungsfähigkeit in unterschiedlichen Sachbereichen (Domänen). Der explorierende, handlungsnahe Umgang mit Objekten und Materialien sowie das sprachlich-begriffliche Erfassen von Merkmalen und Zusammenhängen bilden dafür die Grundlage. Fantasie und Lust an gedanklichen Entwürfen, die Vorannahme von Lösungsmöglichkeiten sowie die Fähigkeit zum divergenten Denken fördern die Sachkompetenz.
- Zusätzlich gewinnt auch die **lernmethodische Kompetenz**[20] an Bedeutung. Unter lernmethodischer Kompetenz versteht man in erster Linie die Entwicklung eines Bewusstseins der eigenen Lernprozesse sowie förderlicher Lernstrategien. Die Unterstützung durch Erwachsene ermöglicht es Kindern, über das eigene Lernen nachzudenken sowie die eigenen Denk- und Lernprozesse zu planen und zu beurteilen. Die Entwicklung der lernmethodischen Kompetenz stellt eine wichtige Grundlage für alle weiteren Lernprozesse im Leben eines Menschen dar.

Wissen über sich selbst ermöglicht auch die Bewältigung schwieriger Aufgaben.

Über diese Kompetenzen hinaus bezeichnet **Metakompetenz** die Fähigkeit, die Erlernbarkeit und den Entwicklungsstand der eigenen Kompetenzen einzuschätzen und diese situationsbezogen anzuwenden. Dieses Wissen über sich selbst ermöglicht es, auch schwierige Aufgaben zu bewältigen.[21]
Kompetenzorientierte Bildungsarbeit geht von den Ressourcen der Kinder aus und hält fest, was ein Kind schon kann und welche Potenziale noch entwickelt werden können. Da Kompetenzen während des gesamten Lebens weiterentwickelt werden, können jeweils nachfolgende Bildungsinstitutionen auf vorhandenen Kompetenzen aufbauen.

2.3 Rahmenbedingungen für Bildungsprozesse

Bildungsprozesse werden als ganzheitliche, vom Individuum selbst gesteuerte Prozesse verstanden, die sich nur im Austausch mit der Umwelt vollziehen können. Die Entwicklung von Kompetenzen als Ergebnis von Bildungsprozessen ist auf

dynamische Umgebungen angewiesen, die Selbstorganisation und Selbstbestimmung ermöglichen. Die Kompetenzen von Kindern zeigen, wie ihre Lernumwelt beschaffen sein sollte, um einen Kompetenzzuwachs anzuregen. Andererseits machen auch die Anforderungen der Umwelt deutlich, in welchen Bereichen die Kinder weitere Kompetenzen erwerben sollten.

Dynamische Umgebungen brauchen Rahmenbedingungen.

Dynamische Umgebungen werden u. a. durch folgende Rahmenbedingungen charakterisiert:

Die Entwicklung kindlicher Kompetenzen wird durch **Räume** gefördert, deren Einrichtung die Kinder umgestalten können, oder durch Räume mit Werkstattcharakter, in denen die kreativen Ideen der Kinder vergegenständlicht werden können. In Räumen, die Kinder zu verschiedenen Aktivitäten anregen, aber auch Platz zur Erholung und zum Nachdenken bieten, können sich Kinder als Schöpferinnen und Schöpfer eigener Ideen und Werke erleben.

Ein breit gestreutes Angebot an qualitätsvollen **Bildungsmitteln** mit hohem Aufforderungscharakter regt unterschiedliche Bildungsprozesse an. Zu dieser Ausstattung zählen Spielmittel für das Experimentier-, Bau- und Konstruktionsspiel, für Symbol- und Rollenspiele, regelgebundene Spiele sowie Bewegungsspiele. Strukturierte und unstrukturierte Materialien zum Gestalten, Musizieren, für Literacy, naturwissenschaftliches Experimentieren und Forschen sowie hauswirtschaftliche Tätigkeiten unterstützen die Erweiterung der kindlichen Kompetenzen.

Die freie Wahl von **Spielmaterialien, Spielpartnerinnen und -partnern sowie Spielaktivitäten** fördert die Selbstbestimmung der Kinder und bewirkt hohe intrinsische Motivation für ihre Lernprozesse.

Differenzierte **Bildungsangebote**, die in vielfältig anregende Kontexte eingebettet sind und an die individuellen Erfahrungen der Kinder anknüpfen, stimulieren die Aufmerksamkeit und Konzentration. Sie regen soziale Beziehungen an und erleichtern das Äußern eigener Wünsche und Interessen. Durch die kindliche Spielfreude, Neugier, Lust am Experimentieren und durch gemeinsamen Spaß werden Bedürfnisse und Frustrationen im Spiel verarbeitet. Solche psychohygienischen Prozesse tragen dazu bei, dass Kinder sich für neue Lerninhalte öffnen.

Durch genügend **Zeit und Muße** beim Lernen im Spiel können Kinder ihre eigenen kreativen Ideen entwickeln und sich auf diese Weise ein Stück Welt verfügbar machen. Das völlige Aufgehen in einer Tätigkeit und die dabei erlebte Freiheit ermöglichen Kindern ein motivierendes Glücksgefühl (Flowzustand[22]) und einen großen Schritt zur Selbstfindung.

Pädagoginnen und Pädagogen schaffen eine **Atmosphäre des Vertrauens und der Akzeptanz**, indem sie Kinder als aktiv und kompetent respektieren und wertschätzen. Auf diese Weise können Kinder Bildungsimpulse annehmen und ihr Lern- und Entwicklungspotenzial bestmöglich ausschöpfen.

[9] Klafki (1996)
[10] Humboldt (1960)
[11] Hartmann, Stoll, Chisté und Hajszan (2006)
[12] Generalversammlung der Vereinten Nationen (1989)
[13] Hartmann (1997)
[14] Dunlop (2003); Diskowski & Hammes-Di Bernardo (2004)
[15] Reitinger (2007); Weinert (1999)
[16] Roth (1968)
[17] Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen, Staatsinstitut für Frühpädagogik, München (2007)
[18] Werner und Smith (2001); Wustmann (2004)
[19] Erpenbeck und Heyse (2007)
[20] Gisbert (2004)
[21] Weinert (1999)
[22] Csikszentmihalyi (2002)

Präambel

1. Pädagogische Orientierung

2. Bildung und Kompetenzen

3. Bildungsbereiche

4. Transitionen

5. Pädagogische Qualität

Literatur

3. Bildungsbereiche



Bildungsprozesse betreffen stets mehrere Bildungsbereiche.

Die Ausführungen zu den folgenden themenbezogenen Bildungsbereichen skizzieren im Sinne von Leitgedanken einen Bezugsrahmen für die pädagogische Praxis in elementaren Bildungseinrichtungen. Sie unterstützen die Planung und Reflexion der individuellen Bildungsarbeit und machen die Breite und Vielfalt pädagogischer Praxis sichtbar.

Bildungsprozesse betreffen stets mehrere Bildungsbereiche. Aus der Tatsache, dass die einzelnen Bildungsbereiche einander überschneiden, ergibt sich eine ganzheitliche und vernetzte Bildungsarbeit. Diese ist im Sinne der Ko-Konstruktion an den Interessen und Bedürfnissen der einzelnen Kinder orientiert.

Bildungsbereiche stellen wichtige pädagogische Handlungsfelder dar und ermöglichen eine Strukturierung der pädagogischen Arbeit in elementaren Bildungseinrichtungen. Gleichzeitig zeigen sie Lernfelder für das einzelne Kind auf, die es bei der zunehmenden Aneignung der Welt unterstützen. Mit der Berücksichtigung aller Bildungsbereiche im pädagogischen Alltag soll die Bedeutung dieser Lernfelder für die Entwicklung und Differenzierung kindlicher Kompetenzen unterstrichen und hohe Bildungsqualität für alle Kinder gesichert werden.

Die Ausführungen zu den einzelnen Bildungsbereichen basieren auf aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen und beziehen sich auf wichtige Schwerpunkte elementarer Bildung. Neben entwicklungspsychologischen Grundlagen wird auch die für nachhaltige Bildungsprozesse notwendige Lernumwelt dargestellt. Der Verzicht auf ausformulierte Kompetenzen und Themenkataloge in den einzelnen Bildungsbereichen gewährleistet die Freiheit der Pädagoginnen und Pädagogen, geeignete Inhalte und Methoden für das professionelle und kreative Gestalten ihrer individuellen Arbeit auszuwählen.

3. Bildungsbereiche

3.1 Emotionen und soziale Beziehungen
3.2 Ethik und Gesellschaft
3.3 Sprache und Kommunikation
3.4 Bewegung und Gesundheit
3.5 Ästhetik und Gestaltung
3.6 Natur und Technik



Kinder sind soziale Wesen, deren Beziehungen von Emotionen geprägt sind.

3.1 Emotionen und soziale Beziehungen

Emotionen, wie etwa Freude oder Furcht, entstehen als Reaktion auf die subjektive Bewertung einer Situation. Das Erleben und bewusste Empfinden von Gefühlen ist mit physiologischen Vorgängen wie Erröten und Ausdrucksweisen wie Lachen oder Weinen verbunden.

Kinder sind von Beginn an soziale Wesen, deren Beziehungen von Emotionen geprägt sind. Mit zunehmendem Alter gelingt es ihnen immer besser, ihre Impulse zu kontrollieren, ihre Emotionen zu regulieren und Bewältigungsstrategien einzusetzen. Diese werden vom sozialen und kulturellen Kontext maßgeblich beeinflusst.

Die Entwicklung sozial-kommunikativer Kompetenzen, wie Kooperations- und Konfliktfähigkeit, Toleranz und Verantwortung für sich selbst sowie für andere zu übernehmen, baut auf der Fähigkeit zur emotionalen Selbstregulation auf. Emotional und sozial kompetente Kinder sind ihren Emotionen nicht hilflos ausgeliefert, sondern nutzen die orientierende und motivierende Funktion von Emotionen.[23] Sie können ihre eigenen Gefühle wahrnehmen, verbalisieren und kanalisieren und mit belastenden Gefühlen konstruktiv umgehen. Sie entwickeln die Fähigkeit zur Empathie[24] sowie zum Aufbau von Beziehungen.

Identität

Mit dem Begriff „Identität“ wird die einzigartige Persönlichkeitsstruktur eines Menschen bezeichnet. Identität entwickelt sich im Zusammenspiel mit der Umwelt und wird u. a. von dem Bild, das andere von dieser Persönlichkeit haben, beeinflusst.[25] Das Selbstkonzept ist ein wichtiger Teil der Identität und umfasst affektive und kognitive Anteile, also das Selbstwertgefühl und das Selbstvertrauen bzw. die Selbstwahrnehmung und das Wissen über sich selbst. Durch die Erfahrung des Angenommenseins, durch vielfältige Beziehungen und eine anregungsreiche Umwelt wird ein differenziertes Bewusstsein individueller Stärken und Schwächen gefördert. Damit wird es möglich, Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten aufzubauen und schwierige Situationen aktiv – wenn nötig mit Unterstützung anderer – zu bewältigen. Interaktionen mit Gleichaltrigen (peers) sind für Kinder dabei ebenso bedeutsam wie jene mit Erwachsenen. Die kontinuierliche Integration neu erworbener bzw. weiter differenzierter Fähigkeiten führt zu einer qualitativen Veränderung des Selbstkonzepts, wodurch der Prozess der Individuation unterstützt wird.[26] Individuation bezieht sich auf die Entwicklung der eigenen Anlagen und Fähigkeiten und hat das Ziel, sich selbst als einzigartig und unverwechselbar zu erleben und zu verwirklichen.

Vertrauen und Wohlbefinden

Stabile Beziehungen fördern das Vertrauen ins eigene Ich und in die Umwelt.

Stabile und sichere Beziehungen vermitteln Kindern Geborgenheit, tragen wesentlich zum kindlichen Wohlbefinden bei und fördern das Vertrauen in sich selbst und die Umwelt. Emotionale Sicherheit zählt zu den zentralen Lernvoraussetzungen, welche die Stabilisierung komplexer neuronaler Verschaltungsmuster im Gehirn begünstigen. Kinder werden ermutigt, sich Unbekanntem zuzuwenden und selbsttätig die Welt zu erforschen.[27]

Kooperation und Konfliktkultur

Elementare Bildungseinrichtungen bieten Kindern die Chance, vielfältige Beziehungen zu anderen Kindern und Erwachsenen aufzubauen, Freundschaften zu schließen sowie unterschiedliche Rollen zu erproben und zu gestalten. Voraussetzung dafür sind die Fähigkeiten zur Selbstwahrnehmung, zum nonverbalen und verbalen Gefühlsausdruck und zur Regulation von Emotionen.[28] Wenn Kinder in der Lage sind, eigene Interessen wahrzunehmen und auszudrücken, werden auch respektvoller Umgang mit anderen und solidarisches Handeln möglich.

Alltags- und Spielsituationen geben Kindern Gelegenheit zum Aushandeln von Regeln und zur Bearbeitung von Konflikten. Sie lernen, sich zu behaupten, zu kooperieren und andere für eine Idee zu gewinnen. Zur Konfliktbewältigung ist es notwendig, Spannungen zwischen Durchsetzung eigener Interessen und Anpassung an die soziale Umwelt auszubalancieren.[29] Mit fortschreitender Entwicklung, durch positive Vorbilder und die Unterstützung von Erwachsenen werden Kinder zu Perspektivenwechsel, Interpretation von Gefühlen anderer, Empathie und Solidarität fähig. Dies ist für eine konstruktive Konfliktkultur ebenso bedeutsam wie sprachliche und kognitive Kompetenzen.

[23] von Salisch (2002)
[24] Pfeffer (2005a, 2005b)
[25] Oerter und Dreher (2008)
[26] Fischer (2002)
[27] Spitzer (2002)
[28] Saarni (2002)
[29] Dörfler (2004)

3. Bildungsbereiche

3.1 Emotionen und soziale Beziehungen
3.2 Ethik und Gesellschaft
3.3 Sprache und Kommunikation
3.4 Bewegung und Gesundheit
3.5 Ästhetik und Gestaltung
3.6 Natur und Technik



3.2 Ethik und Gesellschaft

Unterschiede in einer Gruppe können zu einer interessierten Auseinandersetzung führen und als Basis für ein respektvolles Miteinander genutzt werden.

Ethik befasst sich mit Fragen nach dem Wert und der Würde des Menschen sowie nach gerechtem und ungerechtem Handeln. Mögliche Antworten auf diese Fragen werden im Wertesystem einer Gesellschaft sichtbar. In einer pluralistischen und demokratischen Gesellschaft sind gemeinschaftlich geteilte Grundwerte eine wesentliche Voraussetzung dafür, um verantwortungsbewusst handeln und an gesellschaftlichen Prozessen konstruktiv teilhaben zu können.

Werte

Werte stellen die Grundlage für Normen und Handeln dar. Kinder erfahren Werte in der Auseinandersetzung mit ihrer Umwelt und gewinnen dadurch Orientierung für ihr eigenes Denken und Handeln.

Aufgrund der Vielfalt der Wertesysteme in einer pluralistischen Gesellschaft erleben Kinder in elementaren Bildungseinrichtungen möglicherweise ein Wertesystem, das sich von dem ihrer Familie unterscheidet. Dadurch werden sie mit verschiedenen Handlungsnormen konfrontiert. Wenn Kinder mit ihrem familiären Wertesystem wahrgenommen und akzeptiert werden, gelingt es ihnen eher, sich auch mit Werten und Normen anderer kritisch auseinanderzusetzen. Auf diese Weise kann ein ethisches Grundverständnis entwickelt werden.

Dem Interesse von Kindern an der Lebensphilosophie und den Werthaltungen anderer kann in Gesprächen begegnet werden. Dabei werden Sinnfragen und moralische Fragestellungen aufgegriffen oder angesprochen. Die Basis dafür bieten der intuitive Zugang von Kindern zu philosophischen Fragen bzw. ihre Fähigkeit zu transzendieren, d. h. die Grenzen des Gegenständlichen zu überschreiten.[30]

Unterschiedliche weltanschauliche und religiöse Traditionen, die in einer Gruppe vertreten sind, können zu einer interessierten Auseinandersetzung führen und als Basis für ein respektvolles Miteinander genutzt werden.

Diversität

Diversität bezieht sich auf individuelle Unterschiede, wie z. B. Alter, Geschlecht, Hautfarbe, ethnische Zugehörigkeit, soziale Herkunft sowie geistige und körperliche Fähigkeiten von Menschen. Ausgehend vom Bewusstsein der Vielschichtigkeit menschlicher Identität und der gleichzeitigen Zugehörigkeit eines Menschen zu mehreren Bezugsgruppen wird Unterschiedlichkeit als positiver Wert angesehen. Dies erfahren Kinder insbesondere in interkulturellen Begegnungen. Diversität wird für das Zusammenleben genutzt, um vielfältige Lerngelegenheiten für Kinder zu schaffen.[31]

Kinder nehmen diese Unterschiedlichkeiten und deren Bewertung durch die Umwelt mit Interesse wahr. Eine vorurteilsbewusste Pädagogik unterstützt Kinder darin, sich aktiv und kritisch mit Vorurteilen und Diskriminierung auseinanderzusetzen.[32]

Inklusive Pädagogik erkennt Unterschiede an.

Inklusion

Inklusive Pädagogik berücksichtigt sowohl die besonderen Bedürfnisse jedes einzelnen Kindes als auch die Gesamtheit einer Gruppe. Der inklusive Ansatz umfasst ein Denken und Handeln, das die Bedürfnisse und Interessen anderer Menschen mit einschließt und Unterschiede wertschätzt. Inklusive Pädagogik erkennt die Unterschiedlichkeit der Kinder sowie ihre verschiedenen Begabungen an. Damit stehen das gemeinsame sowie das individuelle Lernen für alle im Zentrum.[33] Wenn sich Kinder als akzeptierter und vollwertiger Teil einer Gruppe erleben, wird ihr Selbstwertgefühl gestärkt. Sie entwickeln ein Gefühl der Zugehörigkeit und Sicherheit und können sich mit Interesse und Neugier der Erforschung ihrer Umwelt widmen. Gleichzeitig sind sie motiviert, einander bei gemeinsamen Lernaufgaben zu unterstützen.

Partizipation und Demokratie

Partizipationsfähigkeit ist eine wichtige Voraussetzung für das Leben in einer demokratischen Gesellschaft. In der Elementarpädagogik bedeutet Partizipation, dass Kinder an Entscheidungen, die ihr eigenes Leben und das Leben in der Gemeinschaft betreffen, beteiligt sind und zu einer kritischen Haltung befähigt werden. Dabei werden sie mit ihren Wünschen, Vorstellungen und Meinungen ernst genommen und in offene Dialoge eingebunden. Kinder erwerben das Wissen, das für Beteiligungsprozesse notwendig ist, am besten in handlungsorientierten Situationen. Durch das Erproben verschiedener Formen der Mitbestimmung können Kinder auf ko-konstruktive Weise entwicklungsangemessene Verantwortung für die Gestaltung ihrer Lebensräume übernehmen. Sie lernen, sich eine persönliche Meinung zu bilden, die der anderen zu akzeptieren sowie für die eigenen Rechte und die Rechte der anderen einzustehen.

[30] Hartmann, Stoll, Chisté und Hajszan (2006)

[31] Fthenakis, Schmitt, Eitel, Gerlach Wendell und Daut (2009)

[32] Wagner (2003)

[33] Biewer (2009)

3. Bildungsbereiche

3.1 Emotionen und soziale Beziehungen
3.2 Ethik und Gesellschaft
3.3 Sprache und Kommunikation
3.4 Bewegung und Gesundheit
3.5 Ästhetik und Gestaltung
3.6 Natur und Technik



3.3 Sprache und Kommunikation

Sprache ist die Grundlage für die Gestaltung sozialer Beziehungen.

Sprache ist das wichtigste Medium zur Auseinandersetzung eines Menschen mit seiner Welt: Sprache ist notwendig, um Gefühle und Eindrücke in Worte zu fassen und damit sich selbst und andere zu verstehen. Sie ist die Grundlage für die Gestaltung sozialer Beziehungen und die Partizipation am kulturellen und politischen Leben. Sprache trägt wesentlich dazu bei, Handlungen zu planen, Informationen aufzunehmen, zu verarbeiten und weiterzugeben. Sprachkompetenz ist der Schlüssel zu einer erfolgreichen Bildungsbiografie.

Kontinuierliche Sprachförderung stellt eine Querschnittsaufgabe in elementaren Bildungseinrichtungen dar. Kinder werden in vielfältigen Alltagssituationen unterstützt, sprachliche Kompetenzen in ihrer Erst- bzw. Zweitsprache zu erwerben und zu differenzieren. Dabei kommt dem Dialog zwischen Erwachsenen und Kindern eine besondere Bedeutung zu: Er bildet die Grundlage dafür, die Interessen und Bedürfnisse der Kinder zu erkennen und ihre Entwicklung individuell zu begleiten. Auch Bewegung ermöglicht zahlreiche Erfahrungen, die eng mit der Weiterentwicklung sprachlicher Kompetenzen verbunden sind.

Sprache und Sprechen

Von Geburt an sind Kinder an Sprache interessiert und in sprachliche Interaktionen eingebunden. Beim Spracherwerb wirken vielfältige Prozesse, Strategien und Ressourcen ineinander. Einerseits bringen Kinder ihre genetischen und kognitiven Voraussetzungen in sprachliche Austauschprozesse ein, andererseits wird der Spracherwerb von Kindern durch sprachliche Anregungen und differenzierte Dialoge mit vertrauten Personen unterstützt. In jeder Phase des Spracherwerbs gilt, dass das Sprachverständnis umfassender ist als die eigene Sprachproduktion.

Die Förderung des Spracherwerbs sollte vor allem zu Beginn in konkrete Handlungszusammenhänge eingebettet sein, die sprachlich kommentiert werden. Dazu sind vielfältige Sprechanlässe und der Bezug zu Alltagssituationen notwendig. Mit zunehmender Entwicklung erlangen Kinder die Fähigkeit, Sprache nicht nur handlungsbegleitend, sondern auch handlungsplanend und reflektierend einzusetzen.[34]

Der Erstsprache der Kinder kommt ein besonderer Stellenwert zu. Dazu zählen auch regionale Dialekte oder Gebärdensprache. Die Familiensprache verdient Wertschätzung, da Sprache und Identität eng zusammenhängen. Erfolgreicher Zweitspracherwerb baut auf erstsprachlichen Kompetenzen auf, daher ist es wichtig, auch die Erstsprache ständig weiterzuentwickeln. Die Auseinandersetzung mit unterschiedlichen Sprachen begünstigt das Zusammenleben in einer pluralistischen Gesellschaft.

Verbale und nonverbale Kommunikation

Kindliche Ausdrucksformen sind vielfältig. Diese Vielfalt braucht Wertschätzung.

Sprachliche Bildung bezieht sich immer auf verbale, nonverbale und paraverbale Aspekte der Kommunikation.[35] Die non- und paraverbalen Anteile, wie etwa Körpersprache und Sprachmelodie, verdeutlichen Sprechinhalte und unterstützen das Sprachverständnis. Sie sind insbesondere für jene Kinder wichtig, die erst am Anfang ihres Spracherwerbs stehen.

Reichhaltige Kommunikationsanlässe unterstützen Kinder bei der kontinuierlichen Weiterentwicklung ihrer Sprachkompetenz. Die Wertschätzung der Vielfalt kindlicher Ausdrucksformen trägt dazu bei, die Sprechfreude und die Motivation der Kinder zu wecken bzw. zu erhalten. Erwachsene Bezugspersonen haben durch ihr Sprachvorbild und ihren Sprachgebrauch wesentlichen Anteil an der Sprachentwicklung der Kinder. Daraus leitet sich der Anspruch zur fortlaufenden Reflexion und Verbesserung des eigenen Sprach- und Kommunikationsverhaltens ab.

Literacy

Der Begriff „Literacy“ umfasst alle Erfahrungen, Fähigkeiten und Fertigkeiten, die Kinder im Umgang mit Buch-, Erzähl- und Schriftkultur vor dem eigentlichen Lesen- und Schreibenlernen machen.[36] Zeichen, Symbole und Schriften vermitteln ein Verständnis davon, dass Kommunikation auch unabhängig von persönlicher Präsenz möglich ist. Durch die Rezeption von Kinderliteratur und die Auseinandersetzung mit altersgemäßen Texten werden Kinder zunehmend fähig, sprachlich vermittelte Inhalte zu verstehen und zu interpretieren – auch wenn diese losgelöst von zusätzlichen Informationen wie Bildern oder konkreten Handlungen sind. Damit erwerben bzw. differenzieren sie Kompetenzen, die die Grundlage für den Prozess des Lesen- und Schreibenlernens bilden.[37]

Informations- und Kommunikationstechnologien

Informations- und Kommunikationstechnologien (digitale Medien) bestimmen den Alltag von Erwachsenen und Kindern und sind zu einem wichtigen Mittel gesellschaftlicher Partizipation geworden. Eine zeitgemäße elementare Bildung umfasst daher auch die Förderung kindlicher Medienkompetenz. Diese befähigt Kinder, unterschiedliche Medien zunehmend selbstgesteuert und kritisch zu nutzen. Die kreative Gestaltung von Medien sowie mit Medien ermöglicht es darüber hinaus, sich auszudrücken und eigene Produkte zu schaffen.[38]

[34] Jampert, Leuckefeld, Zehnbauer und Best (2006)

[35] Günther und Günther (2007)

[36] Hartmann, Hajszan, Pfohl-Chalaupek, Stoll und Hartel (2009)

[37] Hartmann et al. (2009)

[38] Baacke (1999)

3. Bildungsbereiche

3.1 Emotionen und soziale Beziehungen
3.2 Ethik und Gesellschaft
3.3 Sprache und Kommunikation
3.4 Bewegung und Gesundheit
3.5 Ästhetik und Gestaltung
3.6 Natur und Technik



3.4 Bewegung und Gesundheit

Durch Bewegung erforschen Kinder ihre Umwelt.

Bewegungserfahrungen, vielfältige Sinneseindrücke und deren Zusammenspiel sind wesentliche Grundlagen der Selbst- und Weltbilder von Kindern.[39] Durch Bewegung erforschen und erobern Kinder ihre Umwelt, erfahren sich als selbstwirksam und werden dazu motiviert, sich weiteren Herausforderungen zu stellen. Neue Informationen, die Kinder durch Wahrnehmung und Bewegung sammeln und verarbeiten, werden mit bereits Bekanntem verknüpft. Dadurch erweitern sich kindliche Erfahrungsspielräume und Handlungskompetenzen.

Bewegung trägt wesentlich zu einer gesunden physischen und psychosozialen Entwicklung bei. Der Begriff „Gesundheit" bezeichnet einen momentanen Gleichgewichtszustand zwischen dem objektiven und subjektiven Wohlbefinden einer Person. Ein gesunder Mensch befindet sich auf körperlicher, psychischer und sozialer Ebene im Einklang mit seinen individuellen Bedürfnissen und Möglichkeiten sowie mit seinen äußeren Lebensbedingungen.[40]

Körper und Wahrnehmung

Kinder nehmen die Welt in ihrer Differenziertheit auch über ihren Körper wahr. Wahrnehmen bedeutet, aus der Fülle von Sinneseindrücken einige auszuwählen, das Wahrgenommene zu interpretieren und zu verarbeiten. Dadurch stärken Kinder ihre Fähigkeiten, sich zu orientieren, sich auszudrücken und zu gestalten, als wesentliche Voraussetzung für strukturiertes Handeln und Denken.

Über verschiedene Wahrnehmungsformen erwerben Kinder Wissen über ihren Körper und dessen Empfindungen. Sie entwickeln ein Körperschema, indem sie die Ausmaße und Grenzen ihres Körpers sowie dessen Lage im Raum erfahren und eigene körperbezogene Bedürfnisse wahrnehmen. Diese Erfahrungen sind die Voraussetzung für exaktes Planen und Ausführen von Bewegungen und Handlungen als Reaktionen auf ihre Wahrnehmungen.[41]

Psychomotorische Erfahrungen bauen auf der Wechselwirkung von Wahrnehmen, Denken, Fühlen und Handeln auf. Sie unterstützen Kinder dabei, sich ihrer Gestaltungsmöglichkeiten bewusst zu werden und in vielfältigen Situationen initiativ und handlungsfähig zu sein. Dadurch wird u. a. das Selbstvertrauen der Kinder beeinflusst und gestärkt.[42]

Bewegung

Bewegung ist eine fundamentale Handlungs- und Ausdrucksform von Kindern. Ihr kommt eine Schlüsselfunktion im Rahmen der Entwicklung kognitiver, emotionaler, sozialer und kommunikativer Fähigkeiten zu. Dem natürlichen Bewegungsdrang der

Kinder wird in elementaren Bildungseinrichtungen durch eine anregend gestaltete Umgebung mit vielfältigen und reichhaltigen Bewegungsanlässen und eine Haltung der Pädagoginnen und Pädagogen, die zur Bewegung motiviert, entsprochen.
Bewegung unterstützt Kinder bei der Auseinandersetzung mit sich selbst und mit anderen sowie mit den räumlichen und materialen Gegebenheiten ihrer Umwelt. Sie entwickeln Vorstellungen über ihre körperlichen Stärken und Schwächen und gelangen auf diese Weise zunehmend zu einer realistischen Selbsteinschätzung. Das Erleben von Selbstwirksamkeit und das Vertrauen in die eigene Leistungsfähigkeit motivieren zu weiterer Bewegung.
Kinder differenzieren über Bewegung ihre Geschicklichkeit und Ausdauer, ihr Koordinationsvermögen und ihre räumliche Vorstellungsfähigkeit. Durch das Erproben fein- und grobmotorischer Fertigkeiten entwickeln sie ihr Körpergefühl und Körperbewusstsein kontinuierlich weiter.

Vertrauen in die eigene Leistungsfähigkeit motiviert zu weiterer Bewegung.

Gesundheitsbewusstsein

Die physische und psychosoziale Gesundheit von Kindern ist eine wesentliche Voraussetzung für ihre Bildung, Entwicklung und ihr Wohlbefinden. Kinder erfahren eine Steigerung ihres Wohlbefindens u. a. durch körperliche Aktivitäten zur Bewältigung von Stress, emotionalen Belastungen und Krisen sowie zum Abbau von Aggressionen. Entspannung leistet in diesem Zusammenhang einen wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Körperwahrnehmung.[43]
Eine positive Grundeinstellung zum eigenen Körper und das Wissen über präventive Maßnahmen zur Gesunderhaltung unterstützen Kinder dabei, selbstbestimmt Verantwortung für ihren Körper und ihr Wohlbefinden zu übernehmen. Präventive Maßnahmen betreffen beispielsweise eine grundsätzliche Stärkung der Persönlichkeit, Gespräche zur Aufklärung oder Information über Krankheiten oder Risiken und gesundheitsfördernde Verhaltensweisen im Alltag.
Die Entwicklung eines positiven, unbefangenen Verhältnisses zur Sexualität und zur eigenen Geschlechtsidentität ist Teil des sozialen und emotionalen Wohlbefindens und somit ein wesentlicher Aspekt der Gesundheit von Kindern. Sachrichtige Antworten auf kindliche Fragen beeinflussen die Einstellung zur Sexualität und tragen zur Prävention von sexuellem Missbrauch bei.[44]

[39] Fried (2005)
[40] Bründel (2009)
[41] Schaefgen (2007)
[42] Scherrer und Prohl (1997)
[43] Kerber (2005)
[44] Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen, Staatsinstitut für Frühpädagogik, München (2007)

3. Bildungsbereiche

3.1 Emotionen und soziale Beziehungen
3.2 Ethik und Gesellschaft
3.3 Sprache und Kommunikation
3.4 Bewegung und Gesundheit
3.5 Ästhetik und Gestaltung
3.6 Natur und Technik



3.5 Ästhetik und Gestaltung

Denken in Bildern ist Grundlage für Prozesse des Gestaltens.

Ästhetik ist abgeleitet vom altgriechischen „aísthesis“ (mit allen Sinnen wahrnehmen). Ästhetische Empfindungen werden von kulturellen Strömungen und gesellschaftlichen Werten beeinflusst. Die ästhetische Bildung als Teil der elementaren Bildung geht davon aus, dass das Denken in Bildern die Grundlage für Prozesse des Gestaltens und Ausgestaltens darstellt.[45]

Ästhetische Impressionen sind von Geburt an Teil der kindlichen Weltentdeckung und spielen auch in Alltagssituationen eine zentrale Rolle.[46] Ästhetische Wahrnehmungen basieren auf sinnlichen Eindrücken, die Kinder auf subjektive Weise verarbeiten. Eigene künstlerische Gestaltungsprozesse unterstützen Kinder dabei, die Komplexität ihrer Wahrnehmungen zu strukturieren und ihrer Kreativität Ausdruck zu verleihen.

Kultur und Kunst

Mit dem Begriff „Kultur“ wird ein historisch überliefertes System von Bedeutungen bezeichnet, das sich in symbolischer Gestalt manifestiert, wie etwa in Form von Kunstgegenständen oder Literatur. Weiters sind darunter tradierte Vorstellungen und Handlungen zu verstehen, die sich in symbolischen Formen ausdrücken, wie z. B. Esskultur oder Sprachcodes. Kultur kann als dynamischer Prozess verstanden werden, in dem Menschen ihr Wissen vom Leben und ihre Einstellung dazu ausdrücken, erhalten bzw. weiterentwickeln.[47] Kultur wird daher sowohl im Alltag, in Bräuchen und Traditionen als auch in kulturellen Produkten und Werken aus den Bereichen Malerei, Bildhauerei, Architektur, Theater, Tanz, Musik, Literatur und Medien sichtbar.

Bildende und darstellende Kunst sowie Musik sind integrale Bestandteile einer Kultur. Sie umfassen Handlungen und Werke, die auf Wahrnehmung, Vorstellung und Intuition basieren und durch kreative Prozesse zum Ausdruck gebracht werden.

In elementaren Bildungseinrichtungen erhalten Kinder Gelegenheit, sich sowohl mit Kunstwerken, Künstlerinnen und Künstlern und Kulturgegenständen der eigenen als auch anderer Kulturen auseinanderzusetzen. In der Begegnung mit Kunst versuchen Kinder, ihren Wahrnehmungen Sinn und Bedeutung zuzuschreiben.[48] Sie erleben, dass künstlerische Werke vielfältige und individuell unterschiedliche Emotionen ansprechen.

Kreativer Ausdruck

Kreativität kommt in flexiblen bzw. divergenten Denkprozessen zum Ausdruck, die alternative Lösungsmöglichkeiten zulassen[49] und zu schöpferischen Prozessen und

Werken führen. Voraussetzungen dafür sind Problemsensitivität, Offenheit und Flexibilität. Kinder mit kreativer Kompetenz stellen gewohnte Denk- und Handlungsmuster in Frage und finden außergewöhnliche Antworten auf Herausforderungen.
Im ästhetischen Bereich wird Kreativität in verschiedenen künstlerischen Ausdrucksformen deutlich, wie im bildnerischen und plastischen Gestalten, im darstellenden Spiel, im Tanz, in der Mediengestaltung sowie in der Auseinandersetzung mit Musik und Sprache.
Beim kreativen Gestalten stellen Kinder ihre Sicht der Wirklichkeit und ihr Verhältnis zur Welt dar, setzen sich mit eigenen Fragen, Gedanken sowie mit Gefühlen auseinander und stellen Beziehungen zwischen der inneren und äußeren Welt her. Gleichzeitig werden sie sich im künstlerischen Handeln ihrer Ausdrucksmöglichkeiten bewusst. Sie lernen die Beschaffenheit von Materialien, deren Gestaltungsmöglichkeiten und die Verwendung von Werkzeugen kennen und erweitern dadurch ihre Sachkompetenz. Nach einer Explorationsphase folgt eine schöpferische Phase. Der Gestaltungsprozess zur Herstellung von Werken nimmt dabei einen wichtigeren Stellenwert als die Werke selbst ein.
Durch schöpferische Prozesse erleben Kinder Selbstwirksamkeit, die wesentlich zur Entwicklung ihrer Identität beiträgt.

Auf entdeckendes Lernen folgt die schöpferische Phase.

[45] Schäfer (2005)
[46] Braun (2007)
[47] Geertz (2002)
[48] Trevarthen (2008)
[49] Bäck et al. (2008)

3. Bildungsbereiche

3.1 Emotionen und soziale Beziehungen
3.2 Ethik und Gesellschaft
3.3 Sprache und Kommunikation
3.4 Bewegung und Gesundheit
3.5 Ästhetik und Gestaltung
3.6 Natur und Technik



3.6 Natur und Technik

Ordnungsstrukturen und Gesetzmäßigkeiten werden Schritt für Schritt erkannt.

Grundlegende naturwissenschaftlich-technische sowie mathematische Kompetenzen zählen zu den wichtigsten Handlungskompetenzen für lebenslanges Lernen.[50] Kinder erleben von Geburt an in ihrer Umwelt zahlreiche naturwissenschaftliche, mathematische und technische Phänomene. Sie sind hoch motiviert, diese zu durchschauen sowie Ursachen und Wirkungen zu erforschen. Indem Kinder ihre bisherigen Erfahrungen und ihr Können zu den neuen Eindrücken in Beziehung setzen, konstruieren sie in der Auseinandersetzung mit Natur und Technik ein für sie neues Wissen. Schritt für Schritt werden Ordnungsstrukturen und Gesetzmäßigkeiten in der Umwelt erkannt. Kinder erproben unterschiedliche Problemlösestrategien, übertragen ihre Erkenntnisse auf neue Materialien und Situationen und erweitern neben ihrem Wissen insbesondere ihre lernmethodischen Kompetenzen.

Natur und Umwelt

Naturbegegnungen können zum Anlass einer intensiven Beschäftigung mit der belebten und unbelebten Umwelt werden. Methoden für wissenschaftliches Denken und Handeln werden durch Experimente erprobt. Kinder entdecken dabei Zusammenhänge, erstellen Hypothesen, treffen Voraussagen und planen Neues. Sie beschaffen sich gezielt Informationen, bilden Theorien und verändern diese aufgrund von Erfahrungen.[51] Kinder verfügen von Geburt an über leistungsfähige Lernmechanismen, mit deren Hilfe sie ihr Wissen revidieren und umstrukturieren können.[52]
Die Auseinandersetzung mit Natur und Umwelt fördert die Einsicht in ökologische Zusammenhänge und ermöglicht die Entwicklung eines verantwortungsvollen Umgangs mit den Ressourcen der Natur.

Technik

Vor dem Hintergrund einer hoch technisierten Wissens- und Informationsgesellschaft benötigen Kinder vielfältige Gelegenheiten, sich im Bereich der Technik als forschend und entdeckend zu erleben. Technische Geräte und Maschinen üben große Faszination auf Kinder aus und regen zu Fragen über deren Funktionsweisen an. Handlungsnahe Erfahrungen in alltäglichen Zusammenhängen ermöglichen es, Einsichten in physikalisch-technische Gesetze zu gewinnen. Dadurch entwickeln Kinder ein sachbezogenes Arbeitsverhalten, erlernen den Umgang mit verschiedenen Werkzeugen sowie die bewusste Planung von möglichen Vorgehensweisen und Arbeitsschritten. Dies unterstützt sie dabei, ihre Ideen zu verwirklichen, Neues zu erfinden und eigene Werke zu produzieren, indem sie ihre Einfälle auf neue Materialien und Situationen übertragen (Transfer).[53]

Mathematik

Mengen und Größen, Formen und Zahlen: So gelingt der Aufbau mathematischer Denkweisen.

Mathematisches Denken ist ein elementarer Baustein der kognitiven Entwicklung und bezieht sich u. a. auf das Erkennen und Beschreiben von wiederkehrenden Mustern und Strukturen, Regeln und Gesetzmäßigkeiten.[54]

Bereits junge Kinder sammeln vielfältige Lernerfahrungen mit Raum und Zeit, mit Formen und Größen sowie mit weiteren mathematischen Regelmäßigkeiten und Strukturen. In entwicklungsangemessenen Situationen, die Kindern Erfolgserlebnisse ermöglichen, wird ein positiver Zugang zur Mathematik unterstützt.[55] Durch die lustvolle Auseinandersetzung mit mathematischen Phänomenen, die in alltäglichen Situationen stattfindet, erfahren Kinder Zusammenhänge mit allen Sinnen. Ihre Neugier in Bezug auf Mengen und Größen, geometrische Formen und Zahlen fördert den Aufbau von grundlegenden mathematischen Denkweisen, Fähigkeiten und Fertigkeiten (Vorläuferfähigkeiten). Dazu gehören das Verständnis für Mengen und Mengenrelationen, die Zählfertigkeit sowie visuell-analytische und räumlich-konstruktive Fähigkeiten.[56]

[50] Europäische Gemeinschaften (2007)
[51] Schneider (2008)
[52] Gopnig, Kuhl und Meltzoff (2007)
[53] Hartmann et al. (2006)
[54] Lorenz (2006)
[55] Streit und Royar (2009)
[56] BMUKK (2008); Krajewski (2005); Lorenz (2005)

Präambel

1. Pädagogische Orientierung

2. Bildung und Kompetenzen

3. Bildungsbereiche

4. Transitionen

5. Pädagogische Qualität

Literatur

4. Transitionen



Übergang braucht Kompetenz.

Als Transitionen werden tiefgreifende Umstrukturierungen im Leben eines Menschen bezeichnet.[57] Während der Begriff „Übergang“ lediglich den Wechsel von Lebensumwelten ausdrückt, schließt der Begriff „Transition“ auch die damit verbundenen Belastungen, Anpassungsleistungen und Lernprozesse eines Individuums mit ein. Transitionen im Kindesalter entstehen durch Veränderungen der Familienstruktur sowie durch den Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung oder den Übertritt in die nachfolgende Institution.

Transitionen werden als unvermeidbare und notwendige Diskontinuitäten im Lebenslauf im Sinne von Entwicklungsaufgaben verstanden. Sie sind mit einem Anstieg von Belastungsfaktoren verbunden, deren Bewältigung vom Kind und seinen Bezugspersonen ein hohes Ausmaß an Transitionskompetenzen erfordert. Dazu zählen z. B. der konstruktive Umgang mit Stress, sozial-kommunikative Kompetenzen oder Resilienz. Die Auseinandersetzung mit einer Transition stimuliert die Weiterentwicklung des Individuums und erhöht die Chance für die erfolgreiche Bewältigung künftiger Übergänge.[58]

Alle beteiligten Systeme, wie z. B. Familie, elementare Bildungseinrichtung oder Schule, übernehmen Verantwortung für das Gelingen von Transitionen, insbesondere wenn zeitgleich mehrere Transitionen stattfinden. Eltern erleben Transitionen in einer Doppelrolle: Einerseits müssen sie selbst die Transition bewältigen, andererseits gestalten sie als kompetente Partnerinnen und Partner im Rahmen der Bildungs- und Erziehungspartnerschaft den Übergang aktiv mit.

Ein Übergang gilt als gelungen, wenn das Kind und seine Familie in der Lage sind, auf die Anforderungen des neuen Systems konstruktiv und selbstverantwortlich zu reagieren. Die Berücksichtigung der Bedürfnisse und Interessen des Kindes in der neuen Lebensumwelt unterstützt sein Wohlbefinden sowie seine Handlungskompetenzen.

4.1 Transition von der Familie in eine elementare Bildungseinrichtung

Der Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung ist häufig eine der ersten Transitionserfahrungen eines Kindes und stellt für die gesamte Familie eine Phase dar, die besonderer Aufmerksamkeit bedarf. Die Bewältigung der Transition hängt von vielen individuellen Faktoren ab, wie etwa von der Familienstruktur, bisherigen Erfahrungen mit außerfamiliärer Betreuung oder vorangegangenen Übergängen sowie

der Resilienz des Kindes. Eine individuelle Eingewöhnung nach einem qualitätsvollen Konzept liegt in der gemeinsamen Verantwortung von Familie und Bildungseinrichtung. Offenheit und Flexibilität beider Seiten sowie ein kontinuierlicher Austausch bestimmen maßgeblich das Gelingen der Transition. Die Qualität der Bildungspartnerschaft mit den Eltern wird bereits durch Kontakte vor dem Eintritt des Kindes in die Einrichtung beeinflusst. Die Eltern erhalten Informationen über das Eingewöhnungskonzept und werden dadurch in die Bewältigung der Transition miteinbezogen. Bei der Gestaltung der Eintrittsphase steht die Qualität der Beziehungen des Kindes zu den neuen Bezugspersonen im Mittelpunkt. In der Bindungsforschung[59] wird die Verfügbarkeit und Kontinuität der Bezugspersonen betont, die dem Kind ein Gefühl der Sicherheit vermitteln. Feinfühligkeit im Beziehungsaufbau zeigt sich in der Wahrnehmung der individuellen Bedürfnisse des Kindes nach Nähe und Distanz.

Sichere Bindungen unterstützen das Kind.

Sichere Bindungen unterstützen das Kind dabei, sich in der neuen Umwelt zurechtzufinden und ihr offen und neugierig zu begegnen. Die Gewissheit, sich auf Vertrautes verlassen zu können, stellt eine wichtige Voraussetzung für Explorations- und Spielprozesse dar.[60] Mit zunehmender Vertrautheit der Kinder mit ihrer neuen Lebenswelt wird es immer wichtiger, sie zur Erforschung ihrer Umwelt zu motivieren sowie individuelle Bildungsprozesse anzuregen und zu begleiten.[61]

4.2 Transition zwischen elementaren Bildungseinrichtungen

Wenn Kinder durch den Besuch einer elementaren Bildungseinrichtung bereits über Transitionserfahrungen verfügen, bedarf der Wechsel in eine weitere elementare Bildungseinrichtung ebenso einer professionellen Gestaltung. In einer gemeinsam entwickelten Kooperationskultur tragen alle beteiligten Systeme – Eltern und Einrichtungen – zum Gelingen des Übergangs bei. Die Überlegungen zur Gestaltung der ersten Eingewöhnung in eine elementare Bildungseinrichtung sind auch beim Wechsel zwischen verschiedenen Einrichtungen von Bedeutung.

4.3 Transition von elementaren Bildungseinrichtungen in die Volksschule

Die Vernetzung von elementaren Bildungseinrichtungen, Schule, außerschulischer Nachmittagsbetreuung und Eltern bildet die Grundlage einer partnerschaftlichen Begleitung des Übergangs. Kooperation als bewusste, zielgerichtete und gemeinsam verantwortete Zusammenarbeit aller Beteiligten[62] beruht auf regelmäßiger gegenseitiger Information, Kommunikation und Partizipation.[63] Eine erfolgreiche und nachhaltige Zusammenarbeit mündet in die Formulierung gemeinsamer Ziele und Strategien für die Übergangsgestaltung. Im Mittelpunkt steht das Vertrautwerden mit Abläufen, Bildungszielen und Erwartungen der Kooperationspartnerinnen und -partner.



Um anschlussfähige Bildungsprozesse[64] zu ermöglichen, wird der Kontinuität von vorschulischen und schulischen Bildungsbereichen und Lernmethoden große Bedeutung beigemessen. Die Volksschule schließt laut Lehrplan durch Lernen im Spiel und offenes, projektorientiertes sowie entdeckendes Lernen[65] an die vorrangigen Lernformen elementarer Bildungseinrichtungen an und baut auf bereits erworbenen und differenzierten Kompetenzen auf.

Die Pädagoginnen und Pädagogen der beteiligten Institutionen begleiten und moderieren gemeinsam den Übergangsprozess: Sie stellen regelmäßig Gelegenheiten zur Verzahnung der beteiligten Systeme her, indem sie institutionenübergreifende Aktivitäten planen und zu Gesprächen mit allen Beteiligten einladen. Weiters unterstützen sie Kinder und Eltern individuell bei der Entwicklung von Transitionskompetenzen und beziehen diese aktiv in die Gestaltung des Übergangs mit ein.

Der Prozess muss pädagogisch begleitet werden.

[57] Griebel und Niesel (2004)
[58] Griebel und Niesel (2004)
[59] Ahnert (2008a, 2008b); Grossmann und Grossmann (2006)
[60] Grossmann und Grossmann (2006)
[61] Ahnert (2009)
[62] Lütje-Klose und Willenbring (1999)
[63] Griebel und Niesel (2004)
[64] Hacker (2001)
[65] BMUKK (2008)

Präambel

1. Pädagogische Orientierung

2. Bildung und Kompetenzen

3. Bildungsbereiche

4. Transitionen

5. Pädagogische Qualität

Literatur



5. Pädagogische Qualität

Von qualitätsvoller Förderung profitiert die gesamte Gesellschaft.

Die pädagogische Qualität in elementaren Bildungseinrichtungen ist für die Entwicklung der Kompetenzen junger Kinder und damit für ihre Bildungsbiografie von ausschlaggebender Bedeutung.

Gute Qualität bedeutet, dass Kinder optimale Bedingungen für ihre individuelle Entwicklung vorfinden und ihnen vielfältige Bildungsmöglichkeiten offenstehen. Von dieser Förderung profitiert nicht nur jedes einzelne Kind, sondern auch die Gesellschaft insgesamt.

Bei einer differenzierten Beschreibung pädagogischer Qualität stehen die Bedürfnisse und Interessen der Kinder im Mittelpunkt und werden zum Maßstab der Qualität einer elementaren Bildungseinrichtung. Parallel dazu werden bei guter Qualität auch die fachlichen Ansprüche der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter berücksichtigt. Dadurch werden in Einrichtungen, die sich als lernende Institutionen begreifen, die Bildungsprozesse der Erwachsenen ebenso unterstützt wie die der Kinder.[66]

Pädagogische Qualität wird in den Strukturbedingungen einer Einrichtung, in den pädagogischen Prozessen und in den Interaktionen von Kindern und Erwachsenen sichtbar. Auch die Werthaltungen und Einstellungen des Personals beeinflussen die pädagogische Qualität. Diese zeigt sich weiters in der Zusammenarbeit mit Eltern und externen Fachkräften im Sinne einer Bildungspartnerschaft sowie in der Gestaltung der Öffentlichkeitsarbeit.[67]

Prozessqualität

Prozessqualität spiegelt sich in der Atmosphäre in elementaren Bildungseinrichtungen wider und bezieht sich auf die Interaktionen und Erfahrungen, die Kinder mit ihrer sozialen und räumlich-materialen Umwelt machen.[68] Der Qualität pädagogischer Prozesse kommt ein besonderer Stellenwert zu: Eine hohe Prozessqualität wirkt sich positiv auf das Wohlbefinden der Kinder aus und fördert ihre Bildungschancen nachhaltig.[69] Die Professionalität der Pädagoginnen und Pädagogen zeigt sich in der Gestaltung pädagogischer Impulse, die die Entwicklung kindlicher Kompetenzen umfassend unterstützen. Die Konzeptions- und Methodenfreiheit schafft dabei – vor dem Hintergrund gesetzlicher Grundlagen und einer reflektierten pädagogischen Orientierung – den notwendigen Rahmen für individuelle Lernwege.

Orientierungsqualität

Orientierungsqualität bezieht sich auf jene professionellen Leitbilder, pädagogischen Vorstellungen und Überzeugungen der am pädagogischen Alltag unmittelbar beteiligten Erwachsenen, die in ihrem Handeln sichtbar werden. Die pädagogische

Orientierung umfasst u. a. das Bild vom Kind, das Rollenverständnis der Pädagoginnen und Pädagogen sowie Prinzipien für die Gestaltung von Bildungsprozessen.[70]

Für Entwicklung und Bildung müssen optimale Bedingungen geschaffen werden.

Strukturqualität

Strukturqualität bezieht sich auf die Rahmenbedingungen in elementaren Bildungseinrichtungen, wie etwa auf den Personal-Kind-Schlüssel, die räumlich-materiale Ausstattung für Kinder sowie für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter oder die Qualifikation des Personals. Strukturelle Bedingungen üben einen bedeutenden Einfluss auf die Qualität pädagogischer Prozesse aus. Sie werden daher so gestaltet, dass die individuelle Entwicklung und Bildung von Kindern bestmöglich unterstützt werden kann.

Qualitätsmanagement

Qualitätsmanagement hat die Aufgabe, pädagogische Qualität zu sichern und weiterzuentwickeln.[71] In diesem Prozess nimmt die Leitung der Einrichtung eine zentrale Rolle ein. Aufbauend auf der qualifizierten Feststellung der Ausgangssituation werden Qualitätsziele vereinbart und auf ihre Realisierung überprüft. An die Evaluation schließen weitere Maßnahmen zur Qualitätssicherung und -optimierung an.

[66] Schäfer (2008)

[67] Charlotte-Bühler-Institut und PädQUIS (2007)

[68] Charlotte-Bühler-Institut und PädQUIS (2007)

[69] Tietze, Roßbach und Grenner (2005)

[70] Charlotte-Bühler-Institut und PädQUIS (2007)

[71] Bostelmann und Fink (2003)

Präambel

1. Pädagogische Orientierung

2. Bildung und Kompetenzen

3. Bildungsbereiche

4. Transitionen

5. Pädagogische Qualität

Literatur

Literatur

Ahnert, Lieselotte (2008a). Bindung und Bonding: Konzepte früher Bindungsentwicklung. In Lieselotte Ahnert (Hrsg.), Frühe Bindung. Entstehung und Entwicklung (2. Auflage, S. 63–81). München: reinhardt.

Ahnert, Lieselotte (2008b). Bindungsbeziehungen außerhalb der Familie: Tagesbetreuung und Erzieherinnen-Kind-Bindung. In Lieselotte Ahnert (Hrsg.), Frühe Bindung. Entstehung und Entwicklung (2. Auflage, S. 256–277). München: reinhardt.

Ahnert, Lieselotte (19. 3. 2009). Öffentliche Kleinkindbetreuung auf dem Prüfstand entwicklungspsychologischer Forschung: Risiken und Chancen für das Kindeswohl. Antrittsvorlesung an der Universität Wien.

Baacke, Dieter (1999). Medienkompetenz als zentrales Operationsfeld von Projekten. In Dieter Baacke, Susanne Kornblum, Jürgen Lauffer et al. (Hrsg.), Handbuch Medien: Medienkompetenz. Modelle und Projekte (S. 31–35). Bonn: Bundeszentrale für politische Bildung.

Bäck, Gabriele, Hajszan, Michaela und Bayer-Chisté, Natalie (2008). Praktisch didaktisch. Grundlagen der Kindergartendidaktik. Wien: G&G.

Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Sozialordnung, Familie und Frauen, Staatsinstitut für Frühpädagogik, München (2007). Der Bayerische Bildungs- und Erziehungsplan für Kinder in Tageseinrichtungen bis zur Einschulung. Berlin: Cornelsen Scriptor.

Biewer, Gottfried (2009). Grundlagen der Heilpädagogik und Inklusiven Pädagogik. Bad Heilbrunn: Verlag Julius Klinkhardt.

BMUKK (2008). Lehrplan der Volksschule. Wien: öbv&hpt.

Bostelmann, Antje und Fink, Michael (2003). Pädagogische Prozesse im Kindergarten – Planung, Umsetzung, Evaluation. Weinheim: Beltz.

Braun, Daniela (2007). Mehr als eine schöne Zutat: Kreativ-künstlerisches Gestalten mit Kindern. kindergarten heute, 8, S. 6–13.

Bründel, Heidrun (2009). Gesundheit! Voraussetzungen für Entwicklung, Bildung und Wohlbefinden. kindergarten heute, 1, S. 8–15.

Charlotte-Bühler-Institut und PädQUIS (2007). Dimensionen pädagogischer Qualität in Kindergärten. Internationale Forschungsergebnisse – Empfehlungen – Qualitätsfeststellung. Unveröffentlichter Forschungsbericht. Wien: Charlotte-Bühler-Institut.

Csikszentmihalyi, Mihaly (2002). Flow. Stuttgart: Klett-Cotta.

Diskowski, Detlef & Hammes-Di Bernardo, Eva (Hrsg.) (2004). Lernkulturen und Bildungsstandards. Kindergarten und Schule zwischen Vielfalt und Verbindlichkeit (S. 173–204). Baltmannsweiler: Schneider Verlag Hohengehren.

Dörfler, Mechthild (2004). Konflikte unter Kindern. Ein Kinderspiel für Erwachsene? Unsere Kinder, 6, S. 19–23.

Dunlop, Aline-Wendy (2003). Spielerisches Lernen als Brücke zwischen Kindergarten und Schule. In Staatsinstitut für Frühpädagogik (Hrsg.), Kindlicher Quantensprung? Der Wechsel vom Kindergarten in die Schule und die Rolle des Spiels. München: Staatsinstitut für Frühpädagogik.

Erpenbeck, John und Heyse, Volker (2007). Die Kompetenzbiographie. Wege der Kompetenzentwicklung. Münster: Waxmann.

Europäische Gemeinschaften (2007). Schlüsselkompetenzen für lebenslanges Lernen. Ein europäischer Referenzrahmen. [Online im Internet]. URL: http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/site/de/oj/2006/l_394/l_39420061230de00100018.pdf [24. 4. 2009].

Fischer, Hannah (2002). Das Märchen vom hässlichen jungen Entlein. Oder: Identitätsfindung und Integration. Unsere Kinder, 6, S. 153–156.

Fried, Lilian (2005). Wissen als wesentliche Konstituente der Lerndisposition junger Kinder. Expertise im Auftrag des Deutschen Jugendinstituts. [Online im Internet]. URL: http://www.dji.de/bibs/320_5488_Fried.pdf [24. 4. 2009].

Fthenakis, Wassilos E. (Hrsg.) (2003). Elementarpädagogik nach PISA. Wie aus Kindertagesstätten Bildungseinrichtungen werden können. Freiburg: Herder.

Fthenakis, Wassilios E., Schmitt, Annette, Eitel, Andreas, Gerlach, Franz, Wendell, Astrid und Daut, Marike (2009). Natur-Wissen schaffen. Band 5: Frühe Medienbildung. Troisdorf: Bildungsverlag EINS.

Geertz, Clifford (2002). Dichte Beschreibung. Beiträge zum Verstehen kultureller Systeme. Frankfurt/Main: Suhrkamp.

Generalversammlung der Vereinten Nationen (1989). Die Rechte des Kindes. Ravensburg: Ravensburger Buchverlag.

Gisbert, Kristin (2004). Lernen lernen. Lernmethodische Kompetenzen von Kindern in Tageseinrichtungen fördern. Weinheim: Beltz.

Gopnig, Alison, Kuhl, Patricia und Meltzoff, Andrew (2007). Forschergeist in Windeln. München: Piper.

Griebel, Wilfried und Niesel, Renate (2004). Transitionen. Fähigkeit von Kindern in Tageseinrichtungen fördern, Veränderungen erfolgreich zu bewältigen. Weinheim: Beltz.

Grossmann, Karin und Grossmann, Klaus E. (2006). Bindungen – das Gefüge psychischer Sicherheit (4. Auflage). Stuttgart: Klett-Cotta.

Günther, Britta und Günther, Herbert (2007). Erstsprache, Zweitsprache, Fremdsprache. Eine Einführung. Weinheim: Beltz.

Hacker, Hartmann (2001). Die Anschlussfähigkeit von Kindergarten und Grundschule. In Gabriele Faust-Siehl und Angelika Speck-Hamdan (Hrsg.), Schulanfang ohne Umwege (S. 80–94). Frankfurt: Grundschulverband – Arbeitskreis Grundschule e.V.

Hartmann, Waltraut (1997). Das Wiener Spielprojekt. Eine Langzeituntersuchung zum Spiel in der Grundschule. Erziehung und Unterricht, 5/6, S. 613–621.

Hartmann, Waltraut, Hajszan, Michaela, Pfohl-Chalaupek, Martina, Stoll, Martina und Hartel, Birgit (2009). Sprache, Kommunikation und Literacy im Kindergarten. Wien: hpt Verlag.

Hartmann, Waltraut, Stoll, Martina, Chisté, Natalie und Hajszan, Michaela (2006). Bildungsqualität im Kindergarten. Transaktionale Prozesse, Methoden, Modelle. Wien: öbv&hpt.

Humboldt, Wilhelm von (1960). Theorie der Bildung des Menschen (1793). In Andreas Flitner und Klaus Giel (Hrsg.), Wilhelm von Humboldt. Werke in fünf Bänden – Schriften zur Anthropologie und Geschichte. Stuttgart: J. G. Cotta'sche Buchhandlung.

Hüther, Gerald (2006). Wie lernen Kinder? Voraussetzungen für gelingende Bildungsprozesse aus neurobiologischer Sicht. In Ralf Caspary (Hrsg.), Lernen und Gehirn. Der Weg zu einer neuen Pädagogik (S. 70–84). Freiburg: Herder.

Jampert, Karin, Leuckefeld, Kerstin, Zehnbauer, Anne und Best, Petra (2006). Sprachliche Förderung in der Kita. Wie viel Sprache steckt in Musik, Bewegung, Naturwissenschaften und Medien? Weimar: verlag das netz.

Kerber, Gerhard (2005). Entspannungsverfahren für Kinder. Gesundheitsförderung durch Entspannung und Körpererfahrungen. klein & groß, 7/8, S. 36–39.

Klafki, Wolfgang (1996). Neue Studien zur Bildungstheorie und Didaktik. Weinheim: Beltz.

Krajewski, Kristin (2005). Früherkennung und Frühförderung von Risikokindern. In Michael von Aster und Jens Holger Lorenz (Hrsg.), Rechenstörungen bei Kindern. Neurowissenschaft, Psychologie, Pädagogik (S. 150–164). Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.

Lorenz, Jens Holger (2005). Diagnostik mathematischer Basiskompetenzen im Vorschulalter. In Marcus Hasselhorn, Harald Marx und Wolfgang Schneider (Hrsg.), Diagnostik von Mathematikleistungen (S. 29–48). Göttingen: Hogrefe.

Lorenz, Jens Holger (2006). Mathematik ist die Regel. Grundschule Mathematik, 8, S. 4–5.

Lütje-Klose, Birgit und Willenbring, Monika (1999). Kooperation fällt nicht vom Himmel. Behindertenpädagogik, 38, S. 2–31.

Moss, Peter (Hrsg.) (2008). Auf dem Weg zu einer europäischen Strategie für Einrichtungen für junge Kinder. Ein Diskussionspapier von „KINDER in Europa". Weimar: verlag das netz.

Niederle, Charlotte (2005). Didaktische Prinzipien der Kindergartenarbeit. In Entwicklungs-Raum Kindergarten. Methoden des Kindergartens 2 (S. 15–25). Linz: Unsere Kinder.

Oerter, Rolf und Dreher, Eva (2008). Jugendalter. In Rolf Oerter und Leo Montada (Hrsg.), Entwicklungspsychologie (6. Auflage, S. 271–332). Weinheim: Beltz.

Pfeffer, Simone (2005a). Emotionale Kompetenz bei Kindern. Gefühle verstehen und mit ihnen umgehen. Unsere Kinder, 2, S. 2–6.

Pfeffer, Simone (2005b). Meine Gefühle – deine Gefühle. Emotionale Kompetenz: Die eigenen Gefühle und die der anderen wahrnehmen und konstruktiv mit ihnen umgehen. klein & groß, 10/05, S. 9–14.

Reitinger, Johannes (2007). Unterricht – Internet – Kompetenz. Aachen: Shaker Verlag.

Roth, Heinrich (1968). Pädagogische Anthropologie. Band 1. Bildsamkeit und Bestimmung. Hannover: Hermann Schwedel Verlag.

Saarni, Carolyn (2002). Die Entwicklung von emotionaler Kompetenz in Beziehungen. In Maria von Salisch (Hrsg.), Emotionale Kompetenz entwickeln. Stuttgart: Kohlhammer. S. 3–30.

Salisch, Maria von (Hrsg.) (2002). Emotionale Kompetenz entwickeln. Stuttgart: Kohlhammer.

Schaefgen, Rega (2007). Praxis der Sensorischen Integrationstherapie. Erfahrungen mit einem ergotherapeutischen Konzept. Stuttgart: Thieme.

Schäfer, Gerd E. (2005). Bildung beginnt mit der Geburt. Ein offener Bildungsplan für Kindertageseinrichtungen in Nordrhein-Westfalen. Weinheim: Beltz.

Schäfer, Gerd E. (2008). Beruf Erzieherin – Rolle und Aufgaben müssen neu bestimmt werden. kindergarten heute, 4, S. 8–13.

Scherrer, Jürgen & Prohl, Robert (1997). Wirkungen des Projekts „Gelebte Psychomotorik im Kindergarten" – eine Evaluationsstudie. In AWO Landesverband Thüringen e.V. (Hrsg.), Gelebte Psychomotorik im Kindergarten. Schorndorf: Verlag Karl Hofmann.

Schneider, Kornelia (2008). Kinder in ihrer Weltaneignung unterstützen. Wie forschen Kinder im Kleinstkindalter? kindergarten heute, 6–7, 8–13.

Spitzer, Manfred (2002). Lernen. Gehirnforschung und die Schule des Lebens. Heidelberg: Spektrum.

Streit, Christine und Royar, Thomas (2009). Setzen Sie doch mal die „mathematische Brille" auf! Mathematik in Alltagssituationen erkennen und für die pädagogische Arbeit nutzen. kindergarten heute, 3, S. 8–15.

Tietze, Wolfgang, Roßbach, Hans-Günther und Grenner, Katja (2005). Kinder von 4–8 Jahren. Zur Qualität der Erziehungs- und Bildungsinstitutionen Kindergarten, Grundschule und Familie. Weinheim: Beltz.

Trevarthen, Colwyn (2008). Kunst in der Kindheit schätzen. In Peter Moss (Hrsg.), Kinder in Europa, 5, S. 6–7.

Vollmer, Knut (2008). Fachwörterbuch für Erzieherinnen und pädagogische Fachkräfte. Freiburg: Herder.

Wagner, Petra (2003). „Anti-Bias-Arbeit ist eine lange Reise …" Grundlagen vorurteilsbewusster Praxis in Kindertageseinrichtungen. In Christa Preissing und Petra Wagner (Hrsg.), Kleine Kinder, keine Vorurteile? (S. 34–62). Freiburg: Herder.

Weinert, Franz E. (1999). Konzepte der Kompetenz. Paris: OECD.

Werner, Emmy E. und Smith, Ruth S. (2001). Journeys from childhood to midlife. Risk, resilience, and recovery. Ithaca: Cornell University Press.

Wustmann, Corina (2004). Resilienz. Widerstandsfähigkeit von Kindern in Tageseinrichtungen fördern. Weinheim: Beltz.

Bildungsplan-Anteil

zur sprachlichen Förderung in elementaren Bildungseinrichtungen

Aktualisierte Version, Juni 2009

Charlotte Bühler Institut

Bildungsplan-Anteil

zur sprachlichen Förderung in elementaren Bildungseinrichtungen

Aktualisierte Version, Juni 2009

Charlotte Bühler Institut

im Auftrag des **Bundesministeriums für Unterricht, Kunst und Kultur** erstellt durch das **Charlotte-Bühler-Institut** für praxisorientierte Kleinkindforschung

Wissenschaftliche Leitung

Dr.in Waltraut Hartmann

Autorinnen

Dr.in Waltraut Hartmann und Mag.a Martina Stoll (Pädagogische Orientierung), Mag.a Lisa Kneidinger (Unterstützung des Spracherwerbs), Mag.a Michaela Hutz (Zwei- und Mehrsprachigkeit), Martina Pfohl-Chalaupek (Kommunikation und Gesprächskultur, Buchkultur – Literacy – digitale Medien, Sprachförderung durch philosophische Gespräche mit Kindern), Mag.a Michaela Hajszan (Kommunikation und Gesprächskultur, Buchkultur – Literacy – digitale Medien, Sprachförderung durch philosophische Gespräche mit Kindern, Qualitätsmerkmale für die Sprachförderung), Bakk. Anita Giener und Dr.in Ute Vogl (Transition und Sprachförderung), Dr.in Luise Hollerer (Beobachtung und Dokumentation der Sprachentwicklung)

Projektkoordination und Endredaktion

Mag.a Michaela Hajszan, Mag.a Martina Stoll

Wir danken allen **Fachexpertinnen und -experten, Institutionen sowie Pädagoginnen und Pädagogen,** die im Rahmen der Erstellung der Pilotversion des Bildungsplan-Anteils sowie im Rahmen der Pilotierung Stellungnahmen abgegeben haben, herzlich für ihre Rückmeldungen.



Professionelle Begleitung beim Spracherwerb

„Ein Kind ist kein Gefäß, das gefüllt, sondern ein Feuer, das entzündet werden will."

François Rabelais

Die Ergebnisse der nationalen und internationalen Bildungsforschung zu Fragen der nachhaltigen sprachlichen Förderung von Kindern zeigen, dass entsprechende Maßnahmen bereits im Kindergartenalter gesetzt werden sollen. Gemäß Regierungsprogramm wurde dies in dem zwischen Bund und Ländern vereinbarten Vertrag über die frühe sprachliche Förderung der fünfjährigen Kinder umgesetzt.

Im Jahr 2007 haben wir das Charlotte-Bühler-Institut für praxisorientierte Kleinkindforschung beauftragt, in Abstimmung mit den Ländern, dem Städtebund und dem Gemeindebund für Kinder in elementaren Bildungseinrichtungen einen Orientierungsrahmen für sprachliche Bildung zu erstellen. Nach einer einjährigen Phase der Pilotierung und Einarbeitung von Rückmeldungen aus der Praxis steht die endgültige Version zur Verfügung.

Allen Pädagoginnen und Pädagogen, Eltern und allen fachlich Interessierten möchte ich diesen „Bildungsplan-Anteil zur sprachlichen Förderung" als Hilfe zur Begleitung der Kinder beim Spracherwerb ans Herz legen und wünsche viel Freude und Erfolg bei der Anwendung.

Dr. Claudia Schmied
Bundesministerin für Unterricht, Kunst und Kultur

Einführung und Überblick **7**

1. Pädagogische Orientierung 9
1.1 Das Bild vom Kind 9
1.2 Die Rolle der Pädagoginnen und Pädagogen 9
1.3 Das Verständnis von Bildung und Kompetenz 10
1.4 Lernen im Spiel 12
1.5 Die Bedeutung der Sprachförderung 12

2. Unterstützung des Spracherwerbs **15**
2.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse 16
2.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele 17
2.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften 21
2.4 Leitfragen zur Reflexion 21

3. Zwei- und Mehrsprachigkeit **23**
3.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse 24
3.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele 25
3.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften 28
3.4 Leitfragen zur Reflexion 28

4. Kommunikation und Gesprächskultur **31**
4.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse 32
4.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele 32
4.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften 35
4.4 Leitfragen zur Reflexion 35

5. Buchkultur – Literacy – digitale Medien **37**
5.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse 38
5.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele 39
5.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften 43
5.4 Leitfragen zur Reflexion 43

6. Sprachförderung durch philosophische Gespräche mit Kindern 45
6.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse 45
6.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele 46
6.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften 49
6.4 Leitfragen zur Reflexion 49

7. Transition und Sprachförderung 51
7.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse 52
7.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele 53
7.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften 55
7.4 Leitfragen zur Reflexion 57

8. Beobachtung und Dokumentation der Sprachentwicklung 59
8.1 Grundlagen der systematischen Beobachtung 59
8.2 Beispiele für Verfahren zur Erhebung des Sprachstands 62

9. Qualitätsmerkmale für die Sprachförderung 65
9.1 Merkmale der Strukturqualität 65
9.2 Merkmale der Orientierungsqualität 67
9.3 Merkmale der Prozessqualität 68

Summary 71

Literatur 73

Einführung und Überblick

Die elementare Bildung und die Lernprozesse in der frühen Kindheit stehen seit der Veröffentlichung der PISA-Studien (Haider & Reiter, 2004; Schreiner, 2007) und des Länderberichts „Starting Strong" der OECD (2006) wieder im Mittelpunkt der bildungspolitischen Diskussion. Die Empfehlungen der OECD richten sich dahingehend, „gemeinsame Wertvorstellungen und Bildungsziele, die Österreich für seine jungen Kinder als wichtig erachtet, in einem Rahmenplan zu formulieren" (S. 71).
Den ersten Schritt in diesem Prozess stellt die Entwicklung eines nationalen Bildungsplan-Anteils zur sprachlichen Förderung in elementaren Bildungseinrichtungen dar. Er ist ein Teil des Maßnahmenpakets zur frühen Sprachförderung, das vom BMUKK koordiniert wird.
Aus fachwissenschaftlicher Sicht ist der Bildungsplan-Anteil durch Offenheit, kulturelle Vielfalt und Komplexität gekennzeichnet. Folgende Prinzipien bzw. Leitgedanken werden dabei zugrunde gelegt: Bildung der Gesamtpersönlichkeit, Entwicklungsangemessenheit und Berücksichtigung des individuellen Lerntempos nach dem Prinzip der Passung, ganzheitliches Lernen, Bedeutung des Spiels, Integration, Interkulturalität, Genderaspekte, Orientierung an Ressourcen statt an Defiziten, Partizipation von Kindern, Individualisierung und Differenzierung, Sachrichtigkeit, Prozessorientierung sowie Betonung der Bildungspartnerschaft.
Der Bildungsplan-Anteil formuliert Grundlagen für die Arbeit in elementaren Bildungseinrichtungen. Er ist an den kindlichen Fähigkeiten und Kompetenzen orientiert und zielt auf Bildungsprozesse hin, die durch längerfristige pädagogische Interventionen unterstützt werden. Es handelt sich nicht um einen „Lehrplan", der von jedem Kind mit derselben Geschwindigkeit zu durchlaufen ist. Der Bildungsplan-Anteil soll keinesfalls zu einer Normierung der kindlichen Sprachentwicklung führen. Er ist jedoch Grundlage für die Begleitung, Anregung und Dokumentation der individuellen sprachbezogenen Bildungsprozesse.

Der Bildungsplan-Anteil für die frühe Sprachförderung bezieht sich auf folgende Aspekte sprachlicher Bildung:

- **Unterstützung des Spracherwerbs:** Die Unterstützung des kindlichen Spracherwerbs umfasst sowohl linguistische als auch pragmatische Merkmale der Sprache und orientiert sich immer am individuellen Entwicklungsstand der Kinder.
- **Zwei- und Mehrsprachigkeit:** Die Unterstützung und Begleitung von Kindern beim Erwerb einer zusätzlichen Sprache kann nur bei gleichzeitiger Wertschätzung ihrer Erstsprache gelingen und geht stets mit den Prinzipien einer interkulturellen Pädagogik Hand in Hand.
- **Kommunikation und Gesprächskultur:** Sprache wird im Zuge kommunikativer Prozesse erworben, die den gesamten Alltag in elementaren Bildungseinrichtungen durchziehen. Kommunikation geht dabei weit über das gesprochene Wort hinaus und zeichnet sich durch vielfältige non- und paraverbale Ausdrucksformen aus.
- **Buchkultur – Literacy – digitale Medien:** Das Angebot von Kinderliteratur und die Auseinandersetzung mit Schriftkultur und verschiedenen Medien eignet sich in besonderem Maße zur Anregung von vielfältigen und komplexen sprachbezogenen Bildungsprozessen.

- **Sprachförderung durch Philosophieren:** Philosophische Gespräche unterstützen Kinder dabei, ihre Gedanken zu strukturieren, zu formulieren und ihre sprachlichen Kompetenzen im gleichberechtigten Dialog mit anderen weiterzuentwickeln.
- **Transition und Sprachförderung:** Sprache leistet als Schlüsselkompetenz einen wesentlichen Beitrag zur Bewältigung von Transitionen, z. B. des Übergangs vom Kindergarten in die Volksschule.

Die jeweils angeführten Kompetenzen des Kindes sind als Orientierungsrahmen zu verstehen; sie dienen dazu, individuelle Bildungsangebote zu planen und umzusetzen. Gemeinsam mit dem Kapitel „Pädagogische Orientierung“ und den grundlegenden Ausführungen am Beginn jedes Kapitels zählen sie zum Kernbereich des vorliegenden Bildungsplan-Anteils. Dieser Kernbereich wird durch Leitfragen zur Reflexion komplettiert.
Die Anregungen zur Gestaltung der kindlichen Lernumwelt sind exemplarisch zu verstehen. Sie stellen einen Teilausschnitt der Möglichkeiten dar, die in elementaren Bildungseinrichtungen angeboten werden können. Sie sind keineswegs als Checkliste zu verstehen, sondern ergänzen und veranschaulichen das Grundgerüst der sprachlichen Bildungs- und Kompetenzbereiche. Erst durch die Professionalität der Pädagoginnen und Pädagogen wird eine Umsetzung vor Ort möglich, die am Potenzial des einzelnen Kindes orientiert ist und die frühe Sprachförderung zu einer Bereicherung werden lässt.
Für die Implementierung dieses Bildungsplan-Anteils ist die Erfüllung von strukturellen und prozessualen Qualitätsstandards z. B. hinsichtlich Gruppengröße, Personalschlüssel, räumliche und materielle Ausstattung sowie Qualifikation des Personals eine wichtige Grundlage. Zur Umsetzung in die Praxis sind insbesondere für die Bildungspartnerschaft mit den Eltern sowie für die Beobachtung und Dokumentation der sprachlichen Entwicklung die notwendigen Rahmenbedingungen und Ressourcen anzustreben.

1. Pädagogische Orientierung

1.1 Das Bild vom Kind

Das Bild vom Kind hat sich durch die Erkenntnisse der Entwicklungspsychologie und der Neurobiologie grundlegend verändert. Aufgrund ihrer erstaunlichen Lernfähigkeit in den ersten Lebensjahren wird Kindern ein hohes Maß an Kompetenz und Selbststeuerung zugeschrieben (Kautter, Klein, Laupheimer & Wiegand, 1988; Dornes, 1993; Gopnik, Kuhl & Meltzoff, 2001).
Dem Bildungsplan-Anteil liegt ein Bild vom Kind zugrunde, das die kindliche Kompetenz zur Lebensbewältigung anerkennt. Schon Neugeborene verändern, differenzieren und präzisieren durch neue Erfahrungen ihre Fähigkeiten. Kinder haben physische und psychische Grundbedürfnisse: Sie streben sowohl nach Unabhängigkeit als auch nach Zugehörigkeit, sie sind lernfreudig, neugierig und spontan. Kinder sind bestrebt, die Welt zu erforschen, sie entwickeln eigene Lösungsstrategien und stellen viele Fragen – dies trägt zu ihrer sprachlichen und kognitiven Entwicklung bei. Kinder haben auch ein Bedürfnis nach Kommunikation. In einer kindorientierten, verständnisvollen Umwelt sind sie zur Selbstbestimmung fähig und können ihre personale Kompetenz entwickeln.
Es ist wichtig zu akzeptieren, dass Kindsein – unabhängig vom Erwachsenenleben – eine eigene Qualität hat.
Da Kinder eigenständige Persönlichkeiten sind, haben sie auch ein Recht darauf, ihre Gefühle und Bedürfnisse zu äußern, dabei ernst genommen und als gleichberechtigt akzeptiert zu werden.
Erwachsenen fällt die Aufgabe zu, die Lebensumstände der Kinder so zu gestalten, dass die Kinder ihre vorhandenen Fähigkeiten einsetzen können. Dazu benötigen sie Zeit und Muße sowie Lebensräume, die sie gestalten können, die vielfältige Erfahrungen, kognitive und kreative Prozesse ermöglichen.

1.2 Die Rolle der Pädagoginnen und Pädagogen

Wenn Kinder als aktiv, kompetent und gleichberechtigt anerkannt werden, dann verändert sich auch die Rolle der Erwachsenen: Sie besteht im Initiieren, Begleiten und Unterstützen der kindlichen Bildungsprozesse.
Eine grundlegende Aufgabe ist es, in elementaren Bildungseinrichtungen eine Atmosphäre des Vertrauens, der Geborgenheit und der Akzeptanz zu schaffen. Dazu gehören die Achtung vor der Würde der Kinder und das Respektieren ihrer Rechte. Pädagoginnen und Pädagogen bemühen sich, die Kinder in ihrer Individualität anzunehmen und sie mit ihren Fähigkeiten, Bedürfnissen und persönlichen Vorstellungen zu akzeptieren. Sie ermöglichen den Aufbau zuverlässiger und stabiler Beziehungen zu den Kindern und innerhalb der Gruppe und bringen sich mit ihrer Person in die pädagogische Arbeit ein. Sie fördern die Kommunikations- und Konfliktkultur in elementaren Bildungseinrichtungen, indem sie z. B. bei Bedarf Konflikte aufgreifen und die Kinder unterstützen, selbst Bewältigungsstrategien zu finden. Insbesondere fördern Pädagoginnen und Pädagogen die Eigeninitiative und die Lernprozesse der Kinder. Sie begleiten und ermutigen sie in einer prozessorientierten Arbeit,

die eigenen Fähigkeiten zu erproben, Neues zu entdecken und Grenzen zu überwinden. Durch Zurückhaltung und Zurücknahme ermöglichen sie den Kindern das Finden eigener Lösungen für Probleme, statt vorgefertigte Lösungsmuster anzubieten. Indem sich die Pädagoginnen und Pädagogen auf die Interessen und Aktivitäten der Kinder einlassen, werden auch sie zu Lernenden und Forschenden. Im Bewusstsein ihrer pädagogischen Verantwortung an einer Schlüsselstelle der Gesellschaft sind sie bereit, ihre Wertorientierungen und ihr Verhalten immer wieder zu reflektieren.
Pädagoginnen und Pädagogen gestalten aufgrund von fachspezifischem Wissen eine entwicklungs- und bildungsfördernde Umwelt. Sie stellen Raum, Zeit, vielfältige Materialien und Anregungen zur Verfügung und gewähren den Kindern Freiräume, sich entsprechend ihrer eigenen Bedürfnisse mit den Bildungsangeboten auseinanderzusetzen. Inhalte und methodische Gestaltung der Bildungsangebote sind darauf ausgerichtet, Kommunikation zwischen den Kindern und ihrer Umwelt zu ermöglichen. Im Vordergrund steht die Qualität der Bildungsprozesse.
Im Sinne der Bildungspartnerschaft sind Pädagoginnen und Pädagogen auch wichtige Ansprechpersonen für die Eltern.

1.3 Das Verständnis von Bildung und Kompetenz

Bildung kann allgemein als Prozess der aktiven Auseinandersetzung des Menschen mit sich selbst und mit der Welt beschrieben werden.
Bildung soll jedem Menschen während seines ganzen Lebens ermöglichen, seine Entwicklung selbst zu gestalten und aktiv an der Zukunftsgestaltung der Gesellschaft mitzuwirken (Delors, 1997).

1.3.1 Das Bildungsverständnis

In der Elementarpädagogik richtet sich die Aufmerksamkeit immer stärker auf die Prozesse, die in Bildungssituationen ablaufen. Von besonderer Bedeutung sind dabei die Wechselbeziehungen, die ständig zwischen Kindern und ihrer Umwelt stattfinden. Das Charlotte-Bühler-Institut hat diese kulturökologische Perspektive in einem transaktionalen Bildungskonzept berücksichtigt. Mit Hilfe dieses Ansatzes werden die komplexen Austauschprozesse zwischen dem Kind, der Pädagogin bzw. dem Pädagogen und der Umwelt in elementaren Bildungseinrichtungen durchschaubar gemacht. Durch diese Analyse wird es möglich, kindliche Bildungsprozesse so anzuregen und zu unterstützen, dass dem Kind selbstbestimmtes, schöpferisches Handeln gelingt (Hartmann, Stoll, Chisté & Hajszan, 2006).
Bildung bezieht sich auch auf den Erwerb und die Ausdifferenzierung der kindlichen personalen Kompetenz, sozial-kommunikativen Kompetenz, Sachkompetenz und lernmethodischen Kompetenz und basiert auf Austauschprozessen zwischen Kind und Umwelt.
Kinder stehen von Anfang an aus eigenem Antrieb mit ihrer Umwelt in Wechselbeziehung. Bildung erfolgt demnach in einer aktiven Auseinandersetzung des Kindes mit den Bildungsangeboten seiner Umwelt und basiert auf Lernprozessen. Hohe Bildungsqualität ist dann gewährleistet, wenn die Bildungsinhalte in die kindliche Denk- und Erfahrungswelt integriert werden können. Voraussetzung dafür ist, dass die Kinder die angebotenen Bildungsinhalte aufgreifen, mit ihren Erfahrungen verknüpfen und die Gelegenheit erhalten, eigene Produkte zu schaffen. Elementaren Bildungseinrichtungen kommt die Aufgabe zu, Kindern Erfahrungsmöglichkeiten zu bieten, die ihre Entwicklung individuell fördern.

Bildungsprozesse finden in Bildungs-, Erziehungs- und Betreuungssituationen gleichermaßen statt. Sie durchziehen den gesamten Alltag in elementaren Bildungseinrichtungen und laufen nicht nur bei bestimmten von Erwachsenen angeleiteten Tätigkeiten ab. Ebenso stehen die einzelnen Bildungsbereiche nicht isoliert nebeneinander, sondern durchdringen und ergänzen einander wechselseitig. Viele Kompetenzen sind nur durch Erfahrungen in mehreren Bildungsbereichen zu entwickeln.

1.3.2 Die Förderung von Kompetenz

Kompetenz ist die Kapazität einer Person, mit ihren persönlichen Ressourcen und den Ansprüchen und Möglichkeiten der Umwelt auf eine aktive und wirkungsvolle Weise umzugehen (Hartmann et al., 2006). Kompetenz hängt eng mit dem Erleben der Effektivität der eigenen Handlungen zusammen und ist ein Persönlichkeitsmerkmal, das auf Neugier und Leistung bezogen ist, wie z. B. auf den Wunsch des Kindes, Probleme zu meistern bzw. seine Fähigkeiten und Fertigkeiten zu verbessern (White, 1959).
Die Entwicklung von Kompetenz wird als ein dynamischer und wechselseitiger Prozess zwischen Kind und Umwelt verstanden. Die Anregung von Bildungsprozessen durch elementare Bildungseinrichtungen und die Möglichkeiten, den Alltag mitzugestalten und Entscheidungen zu treffen, tragen dazu bei, dass Kinder sich selbst als effektiv und kompetent erleben. Das Angenommenwerden und die Erfahrung von Wertschätzung der Individualität des Kindes fördern seine Selbstwirksamkeit. Eine höhere kindliche Kompetenz wird wiederum mit gesteigerten Erwartungen von Seiten der Erwachsenen konfrontiert. In diesem spiralförmigen Prozess zeigt sich, dass Kinder sehr wohl im Stande sind, ihre eigene Entwicklung voranzutreiben.
Bildung geht über die reine Wissensvermittlung im Sinne von Sachkompetenz hinaus und schließt die Förderung einer alters- und entwicklungsgemäßen personalen und sozial-kommunikativen Kompetenz sowie der lernmethodischen Kompetenz ein.
Die Förderung der **personalen Kompetenz** (Selbstkompetenz) beinhaltet, sich selbst und seinen Körper in seiner Gesamtheit emotional, mit allen Sinnen zu erleben und kognitiv zu erfahren. Bildungsangebote sollten daher auf die individuellen Bedürfnisse und Interessen der Kinder eingehen und ihre Selbstständigkeit, ihr Selbstwertgefühl, ihre Kreativität und Neugierde fördern.
Die Entwicklung der **sozial-kommunikativen Kompetenz** (Sozialkompetenz) ist die Grundlage für ein Leben miteinander. Dazu gehören Verständnis und Toleranz für die Individualität anderer Menschen. Der Bildungsauftrag in elementaren Bildungseinrichtungen bezieht sich auch auf partnerschaftliches Rollenverständnis, Akzeptanz anderer Kulturen, Flexibilität im Umgang mit unvorhergesehenen Situationen und Entwicklung konstruktiver Konfliktlösungsstrategien. Die Bereitschaft zur Teamarbeit ist eine Grundvoraussetzung dafür.
Die Förderung von **Sachkompetenz** befähigt Kinder dazu, sich mit ihrer Lebenswelt auseinanderzusetzen, sie für die eigenen Bedürfnisse und Interessen verfügbar zu machen und nach eigenen Ideen und Plänen mitzugestalten. Elementare Bildungseinrichtungen fördern die Fähigkeit, sich Informationen zu verschaffen und sie sprachlich-begrifflich zu erfassen. Sachkompetenz bedeutet auch, Sachzusammenhänge zu verstehen, zu beurteilen und damit verbundene Probleme zu lösen.
Die Entwicklung von **lernmethodischer Kompetenz** gewinnt in unserer postindustriellen Wissensgesellschaft immer mehr an Bedeutung. Grundlage dafür ist das Bewusstsein, dass man lernt, was man lernt und wie man lernt. Lernmethodische Kompetenz bezieht sich also auf die Fähigkeit, sich selbst Wissen und Können anzueignen (Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Sport, 2004). Lebenslanges und lebensbegleitendes Lernen wird zum obersten Bildungsprinzip. Bildung wird dabei im Sinne von Selbstorganisation verstanden: Der Mensch bildet sich selbst, indem er lernt, auf welchen Wegen er neues Wissen erwerben kann, wie es kritisch reflektiert

oder auf andere Situationen übertragen werden kann. Die lebenslange Weiterbildung soll den Menschen in die Lage versetzen, mit der Informationsflut der Wissensgesellschaft zurechtzukommen.
Zu den Faktoren, die die Aufrechterhaltung von Kompetenz unter aktuellen Belastungen ermöglichen, gehört unter anderem die Erfahrung von Selbstwirksamkeit. Damit ist die innere Überzeugung gemeint, einem Problem gewachsen zu sein. Wenn Empathie, Selbstvertrauen, ein positives Selbstbild und die Fähigkeit, richtige Entscheidungen zu treffen, gut entwickelt sind, kann Kompetenz im Sinne von Lebensmeisterung verstanden werden.
Die Förderung und Verbesserung der Kompetenzen, die Kinder benötigen, um sich in der Welt selbstständig zurechtzufinden und handlungsfähig zu sein, ist das wichtigste Anliegen der pädagogischen Arbeit in elementaren Bildungseinrichtungen. Die bewusste Anregung von Bildungsprozessen dient der Stabilisierung und Etablierung der kindlichen Kompetenzen und der Ausschöpfung ihrer individuellen Möglichkeiten.

1.4 Lernen im Spiel

Neben anderen Lernformen, wie Nachahmen, Forschen, Gestalten etc., ist das Spiel eine grundlegende Form des Lernens, die aktiv, entdeckend und strukturierend ist und wiederum neues Lernen stimuliert (Callies, 1975). In den USA und in Kanada warnen namhafte Spielforscherinnen und Spielforscher vor dem Verschwinden des kindlichen Spiels in elementaren Bildungseinrichtungen, seitdem in den Achtzigerjahren wissenschaftliche Bildungsstandards eingeführt wurden, um die Schulfähigkeit aller Kinder zu gewährleisten (Hewes, 2007; Christie & Roskos, 2007). Tests und Förderprogramme verdrängen zusehends den lustvoll motivierten Zugang der Kinder zu den Bildungsinhalten und gefährden den Eigenwert und die Zweckfreiheit des Spiels.
Im Spiel vollziehen sich Lernprozesse, die flexibel und offen auf die sich verändernde Umwelt reagieren. Allerdings ist eine Lernwirkung oft nicht sofort feststellbar, häufig handelt es sich um latentes Lernen. Arbeitshaltungen, wie Ausdauer, Konzentration oder Frustrationstoleranz, die im Spiel erworben werden, bilden die Basis für weiteres Lernen und Arbeiten.
Das Spiel zeichnet sich durch wichtige Merkmale aus (Hartmann, Neugebauer & Rieß, 1988; Hartmann, 2005): Dazu gehören die intrinsische Motivation, mit der die Kinder eine Aktivität wählen, der handelnde Umgang mit den Dingen als Grundlage für das anschauliche Denken, die lustvolle Betätigung und schließlich die sprachliche Kommunikation mit anderen Kindern.
Das Spiel stimuliert aktive und kreative Lernprozesse, auf die weder in elementaren Bildungseinrichtungen noch in der Volksschule verzichtet werden kann. Die grundlegende Bedeutung des „Lernens im Spiel“ ist daher auch im österreichischen Lehrplan für die Volksschule seit dem Jahr 1986 festgeschrieben und dient u. a. dazu, den Schuleintritt zu erleichtern (Lehrplan der Volksschule, 2003, S. 29).
In den folgenden Kapiteln dieses Bildungsplan-Anteils zur Sprachförderung findet das Spiel als eine wesentliche Lernquelle für Kinder größtmögliche Beachtung.

1.5 Die Bedeutung der Sprachförderung

Die Sprachentwicklung ist ein Teil der Gesamtentwicklung des Kindes und beginnt bereits vor der Geburt. Sprache stellt eine Schlüsselkompetenz für frühkindliche Bildung dar. Sie ist eine wesentliche Voraussetzung für erfolgreiche Bildungsprozesse im Vorschulalter:

- Sprache (auch in Form nonverbaler Kommunikation) ist Grundlage für soziale Interaktionen.
- Sprache ist ein zentrales Mittel für das Aufnehmen, Verarbeiten und Weitergeben von Informationen und Wissen.
- Sprache hilft, das Denken zu strukturieren und implizites Wissen bewusst zu machen.
- Sprache wirkt handlungsanleitend und handlungssteuernd.
- Sprache verstärkt kindliche Erfahrungen der Selbstwirksamkeit und Unabhängigkeit. Sprache vermittelt Erfolgserlebnisse.
- Sprache schafft Bewusstsein und wirkt identitätsstiftend.

Die Bedeutung und Notwendigkeit sprachlicher Bildungsprozesse ist auch aus folgenden Gründen unumstritten:

- Die Kommunikation mit Menschen unterschiedlicher sprachlicher Herkunft wird in einer zunehmend multikulturell geprägten Gesellschaft immer wichtiger. Deshalb ist das Überwinden einer monolingualen Perspektive wichtig, Sprachenvielfalt stellt eine Bereicherung dar.
- Schulischer und beruflicher Erfolg sind eng mit sprachlichen Kompetenzen verbunden.
- Die Teilhabe an der Medien- und Informationsgesellschaft stellt eine große Herausforderung an die Sprachkompetenz jedes Einzelnen dar.

Elementare Bildungseinrichtungen haben den Auftrag, Kinder beim Spracherwerb zu begleiten. Um die Bildungschancen der Kinder zu sichern, bedeutet Sprachförderung Anregung der sprachlichen Entwicklung aller Kinder. Bei Kindern mit anderen Erstsprachen als Deutsch sollten idealerweise die Erst- wie die Zweitsprache durch entsprechend ausgebildetes pädagogisches Personal gefördert werden. Kinder mit Sprachdefiziten (deutscher, aber auch nichtdeutscher Erstsprache) benötigen individuell abgestimmte und differenzierte Lernmöglichkeiten, eventuell kann auch eine (logopädische) Therapie durch ausgebildete Fachkräfte notwendig sein. Zusätzliche Angebote beziehen sich auf das frühe Kennenlernen einer Fremdsprache, z. B. Englisch, einer in der Region gesprochenen Minderheitensprache oder einer Sprache, die von mehreren Kindern in der Gruppe als Erstsprache verwendet wird.
Neurobiologische Erkenntnisse bestätigen, dass die Plastizität des Gehirns im Kindesalter durch frühe Förderung intensiv stimulierbar ist. Da Lernen das Gehirn physisch verändert und jeder Lernprozess Grundlagen für weitere Lernprozesse schafft, kann auch Sprachenlernen das Gehirn nachhaltig positiv beeinflussen (Stadelmann, 2004). Sprachförderung durchzieht die gesamte pädagogische Arbeit in elementaren Bildungseinrichtungen und hat Auswirkungen auf alle anderen Bildungsbereiche; diese überschneiden sich und stehen miteinander in wechselseitiger Beziehung. Sprachförderung ist wesentlich umfangreicher als die Anwendung diverser Tests, Trainingsprogramme oder reine Deutschförderung. Bei (potenziell) zweisprachigen Kindern bedeutet eine ganzheitliche sprachliche Förderung die Einbeziehung aller Sprachen des Kindes.
Wesentliche Säulen in der Begegnung mit kindlichen Sprachentfaltungsprozessen sind nach Rössl (2008) Wertschätzung, Anerkennung individueller Möglichkeiten der sprachlichen Ausdrucksfähigkeit sowie Berücksichtigung der entwicklungsbezogenen Bedürfnisse des Kindes.

2. Unterstützung des Spracherwerbs

Spracherwerb wird durch das Zusammenwirken vielfältiger Prozesse, Strategien und Ressourcen möglich. Das Kind bringt die für den Spracherwerb notwendigen Entwicklungsvoraussetzungen mit, die in Reifungsprozessen ausgebildet werden. Die tatsächliche Entwicklung sprachlicher Kompetenzen „erfolgt jedoch kulturell über die jeweilige Sprachgemeinschaft“ (Günther & Günther, 2007, S. 31). Sprache wird über Interaktionen mit primären und sekundären Bezugspersonen und in der aktiven und selbsttätigen Auseinandersetzung mit der Umwelt erworben.
Folgende Schritte zeichnen den Spracherwerb aus: Das Kind orientiert sich zuerst an Einzelelementen (Phonemen oder Wörtern), reiht diese aneinander, kombiniert sie nach bestimmten Regeln und differenziert diese Regeln aus (Kracht, 2007).
Sprachkompetenz wird als Fähigkeit verstanden, über die sprachlichen Mittel (Grammatik und Wortschatz) der jeweiligen Sprache(n) produktiv und rezeptiv zu verfügen und sie der Kommunikationssituation angemessen verwenden zu können (sprachliches Handeln).

Sprachkompetenz bezieht sich nach Ehlich (2005) auf folgende Dimensionen:
- Phonologie (Lautsystem einer Sprache, Lautstruktur, melodische und rhythmische Spezifika)
- Morphologie (Deklination, Konjugation, Komparation und Wortbildung)
- Syntax (Satzbildung)
- Lexik/Semantik (Wortschatz und Bedeutung)
- Pragmatik/Diskurs (Sprachhandeln)

Folgende Voraussetzungen sind für den Spracherwerb wichtig:
- biologische (Hirnreifung) und sensomotorische Faktoren (Hören, Sehen, Tasten, Bewegen)
- sozial-emotionale Erfahrungen: Gehen die Bezugspersonen aufmerksam auf die Interaktions- und Kommunikationsbedürfnisse des Kindes ein?
- Umgang mit Sprache im engsten sozialen Umfeld: Erlebt das Kind in seiner Familie, dass viel bzw. differenziert gesprochen wird, dass ihm zugehört wird, dass Medien ausgewählt eingesetzt werden, oder ist der Sprachgebrauch eher eingeschränkt, d. h. auf kurze Mitteilungen und Anweisungen beschränkt?

Diese Vielzahl an Wechselprozessen zwischen dem Kind und seiner Umwelt ist der Grund, warum der Spracherwerb bei Kindern zwar nach gewissen Gesetzmäßigkeiten, aber dennoch sehr individuell in Bezug auf Geschwindigkeit und Reihenfolge, in der bestimmte Merkmale erworben werden, verläuft (Crystal, 1995). Trotz dieser Verschiedenheit können folgende allgemeine Kennzeichen des Spracherwerbs festgehalten werden, die für die Sprachförderung wichtig sind (Kany & Schöler, 2007):

- Sprachverstehen geht der Sprachproduktion voraus.
- Die Phase des Spracherwerbs beschränkt sich nicht auf das Vorschulalter, sondern geht darüber hinaus.
- Kinder unterscheiden sich in ihrem Spracherwerb hinsichtlich Lernweise, Lernstil und Lerntempo.

Eine wesentliche Voraussetzung für den Spracherwerb ist das kurzfristige Bereithalten von sprachrelevanten Informationen im Arbeitsgedächtnis. Damit wird es dem Kind möglich, dass es sich auch am Ende eines Satzes noch an den Anfang erinnern kann. Gleichzeitig unterstützt das Arbeitsgedächtnis die Verarbeitung gehörter Inhalte, also das Verstehen von Gesprochenem. Mit Hilfe des phonologischen Arbeitsgedächtnisses können einzelne Laute und Wörter aus dem Lautstrom sprachlicher Äußerungen identifiziert werden. Dies ist Teil der phonologischen Bewusstheit. Darunter versteht man „die Fähigkeit, die Aufmerksamkeit auf die formalen Eigenschaften der gesprochenen Sprache zu lenken, z. B. auf Wörter als Teile von Sätzen, auf Silben als Teile von Wörtern und auf die einzelnen Laute“ (Sander & Spanier, 2006, S. 24).
Die Begleitung des Spracherwerbs umfasst die Unterstützung der kindlichen Sprachkompetenz und des Sprachbewusstseins. Diese beiden Aspekte müssen in ein sprachförderndes Klima eingebettet sein, in dem das Kind Sprache als Mittel zur Kommunikation und zum Austausch erlebt. Sprachförderung ist als kontinuierliches pädagogisches Angebot (im Sinne eines reichhaltigen Netzes sprachfördernder Anregungen) zu verstehen. Basis dafür ist die Orientierung an den Ressourcen der Kinder: Sprachförderung geht von den beobachteten Stärken der Mädchen und Buben aus und beachtet ihre sprachliche Individualität und ihre entwicklungsbedingten Voraussetzungen (Wahrnehmung, Motorik, Sozialverhalten, Lernmotivation). Sprachbildung ist eng an die aktuellen Bedürfnisse und Interessen der Kinder sowie an konkrete Handlungszusammenhänge gebunden.
Grundprinzipien der Sprachförderung in elementaren Bildungseinrichtungen sind eine anregungsreiche, sprachfördernde Atmosphäre, eine wertschätzende Beziehung zum Kind und Interesse an der Person des Kindes. Der Spracherwerb steht in engem Zusammenhang mit anderen Fähigkeiten und Entwicklungsbereichen, wie der Sensorik, der Kognition und der Motorik.

2.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse

Eine umfassende Förderung des kindlichen Spracherwerbs geht vom individuellen Entwicklungsstand der Kinder aus und hat zum Ziel, die kindliche Sprachfähigkeit entsprechend dem individuellen Potenzial zu entwickeln:
- Sinn und Bedeutung komplexer sprachlicher Äußerungen verstehen und miteinander in Beziehung setzen
- Sprache situationsbezogen differenziert einsetzen

Personale Kompetenz
- Sprache als Teil der Persönlichkeit erleben
- Vertrauen in die eigene Sprachfähigkeit und Sprechfreude entwickeln
- Sprache als Teil der kulturellen Identität erkennen und sprachliches Selbstbewusstsein zeigen
- Selbstwirksamkeit durch das eigene Sprachhandeln erleben

Sozial-kommunikative Kompetenz
- Sprache als Möglichkeit nutzen, um Kontakt, Nähe und Vertrautheit zu anderen Menschen zu entwickeln
- alltägliche Kommunikationssituationen sprachlich bewältigen (grüßen, bitten, danken, Konflikte regeln etc.) und an einfachen Dialogen, Gruppen- und Kreisgesprächen teilnehmen

- einfache Gesprächsregeln kennen und diese einhalten
- abstrakte Inhalte, Wünsche, Gefühle und Ansichten verbalisieren

Sachkompetenz

- sprachliche Strukturen erkennen und in zunehmender Komplexität anwenden (Phonologie, Morphologie, Syntax)
- über einen reichhaltigen passiven und aktiven Wortschatz verfügen
- Wörter, über die das Kind noch nicht verfügt, verständlich umschreiben
- mehrteilige altersangemessene Aufforderungen verstehen und umsetzen
- Erlebtes und Beobachtetes zusammenhängend und verständlich erzählen
- kurze Geschichten mit eigenen Worten wiedergeben, fortsetzen und selbst erfinden
- abstrakte Inhalte für andere nachvollziehbar mitteilen
- verschiedene Sprachen und Sprachstile unterscheiden
- die deutsche Sprache als Standardsprache verstehen und in Gesprächen und Erzählungen richtig anwenden
- mit Sprache kreativ und spielerisch umgehen

Lernmethodische Kompetenz

- nach der Bedeutung von Wörtern und Sätzen fragen
- sprachliche Vorgänge reflektieren und Regeln erkennen
- Wiederholen als Möglichkeit erfahren, sich sprachliche Inhalte anzueignen
- das eigene Wissen an andere weitergeben

2.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele

2.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag

Pädagoginnen und Pädagogen schaffen eine sprachfördernde Atmosphäre und nutzen Alltagssituationen als Anlass zur Förderung der Sprachentwicklung:

- nonverbale Signale von Kindern wahrnehmen und darauf sensibel reagieren
- als Dialogpartnerin/Dialogpartner zur Verfügung stehen und dabei die eigene Sprache grundsätzlich an den sprachlichen Fähigkeiten der Kinder orientieren
- unterschiedliche Frageformen bewusst und gezielt einsetzen (z. B. klärendes Spiegeln, Aufmerksamkeit weckende Fragen, Vergleichsfragen, Informationsfragen, Verknüpfungsfragen wie etwa Fragen nach Zusammenhängen und Ursachen)
- durch korrigierendes Wiederholen und Erweitern Impulse zur Weiterentwicklung geben
- in verschiedenen Situationen Partizipation ermöglichen und auf das Einhalten gemeinsam vereinbarter Regeln achten (z. B. ausreden lassen, das Wesentliche verständlich kommunizieren, in Dialogen Bezug auf die vorangegangenen Äußerungen nehmen)
- die Weiterentwicklung des individuellen Sprachniveaus durch das Verwenden neuer Begriffe oder komplexer Satzkonstruktionen anregen, zur differenzierten Verwendung von Begriffen anleiten (z. B. differenzierte Hauptwörter einführen, wie etwa Cabrio oder Transporter statt Auto; aus einer Aneinanderreihung von

Hauptsätzen eine Hauptsatz-Nebensatz-Konstruktion bilden; Sätze nicht immer mit dem Subjekt beginnen, um unterschiedliche Aussagen zu erzielen, z. B. „Weinend stand das Schaf am Zaun“ statt „Das Schaf stand am Zaun und weinte“)

Alle Mitglieder des pädagogischen Teams sind sich ihrer Rolle als Sprachvorbilder bewusst, indem sie

- das eigene Sprachverhalten reflektieren
- auf gendergerechte Formulierungen achten
- selbst Freude am Sprechen und am Experimentieren mit Sprache haben
- das eigene Handeln sprachlich begleiten
- verbale Sprache durch kongruente Gestik und Mimik unterstreichen
- die eigenen kommunikativen Kompetenzen kontinuierlich erweitern
- bewusstes und aktives Zuhören vorleben und mit den Kindern üben (z. B. in Konfliktsituationen)

Pädagoginnen und Pädagogen unterstützen Bildungsprozesse, indem sie

- Sprachangebote machen, die vom Anspruchsniveau her eine Stufe höher liegen als der aktuelle Sprachentwicklungsstand der Kinder
- die Reaktionen der Kinder auf ihre Bildungsangebote differenziert beobachten
- die Veränderungen in der kindlichen Sprachproduktion und im Sprachverständnis als Anlass für weitere Sprachangebote nutzen

2.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien

Materialien, die im Rahmen der Sprachförderung zum Einsatz kommen, sollen einen Bezug zu der Erfahrungswelt des Kindes haben. Es ist wichtig, dass Materialien entwicklungs- und begabungsangemessen gestaltet sind und zum Sprechen herausfordern. In der Raumgestaltung wird Sprache als Gestaltungselement eingesetzt bzw. berücksichtigt, etwa durch das Beschriften von Spielbereichen oder Gegenständen.

- Bilder- und Sachbücher auffordernd präsentieren (siehe auch Kapitel 4)
- Montessorimaterialien zur Differenzierung von Begriffen
- Materialien für das Symbol- und Rollenspiel (Familienspiel, Dramatisieren, Handpuppenspiel, Kleine-Welt-Spiel) attraktiv und jederzeit zugänglich anbieten; auf Differenziertheit hinsichtlich Kultur und Geschlecht achten; individuelle Erfahrungen und Interessen der Kinder berücksichtigen
- verschiedene Klangerlebnisse ermöglichen, z. B. durch Aufnahme von Alltags- oder Verkehrsgeräuschen oder verzerrte Sprachaufnahmen

2.2.3 Exemplarische Bildungsangebote

Bei der Planung und Umsetzung von kurzfristigen und prozessorientierten Bildungsangeboten im Rahmen der Sprachförderung steht das Spiel als wesentlichste Lernform im Vorschulalter im Zentrum. Sprachfördernde Bildungsangebote müssen methodisch, sozial und medial vielfältig geplant werden, damit sie das erfahrungsgeleitete, entdeckende und handelnde Lernen herausfordern und Bildungsprozesse ganzheitlich unterstützen. Dies bedeutet, den Erfahrungs-, Könnens- und Wissenskontext, den ein Kind mitbringt, zu berücksichtigen. „Ganzheitliche Sprachförderung umfasst die verschiedenen Ebenen der Sprache: Bildungsangebote beziehen neben

verbalen Äußerungen auch Körpersprache und situative Aspekte des Kommunikationsprozesses ein“ (Zehnbauer & Jampert, 2007, S. 34).

Spiele als sprachfördernde Bildungsangebote

- Fingerspiele, Klatschspiele, Bewegungs- und Kreisspiele
- Rhythmik zur Festigung von räumlichen Beziehungen (über, unter, hinter)
- Spiele und Bildungsangebote, bei denen kognitive Fähigkeiten wie Erinnern, Wiedererkennen, Unterscheiden und Kategorisieren im Mittelpunkt stehen
- Didaktische Spiele und Gesellschaftsspiele in unterschiedlichen Sprachen
- Sprechzeichnen

Sprachspiele zur Förderung linguistischer Kompetenzen

- Phonologie: Anlautspiele und Reime als Möglichkeit, bestimmte Laute zu diskriminieren, Zungenbrecher
- Morphologie: Wörterpuzzle (für zusammengesetzte Nomen), Silben klatschen, Gummihüpfen, Nonsenswortspiele
- Syntax: Ich sitze im Zug und fahre nach ...
- Lexik/Semantik: Ich seh', ich seh', was du nicht siehst …
- Pragmatik/Diskurs: Rollenspiele

Gespräche und Kommunikationsanlässe

- Gestaltung des Tagesablaufs mit ausreichend Zeit für Gespräche in verschiedenen Sozialformen, Gesprächskreise für bewusste Sprachförderung (siehe auch Kapitel 4)
- Einsatz verschiedener Fragetechniken, um den Gesprächsverlauf zu sichern
- Beachtung einer differenzierten Begriffswahl (z. B. differenzierte Verben wie „bilden“, „formen“ oder „zubereiten“ anstatt des Verbs „machen“ verwenden)
- Vorbereitung von Gesprächen zu verschiedenen Themen (Sachgespräche, Konfliktgespräche etc.)

Prozessorientierte Bildungsangebote knüpfen an die Interessen und Themen der Kinder an.

- Interview: Kinder führen Interviews zu verschiedenen Themen und präsentieren die Ergebnisse.
- Sprache bei Tieren: Wie verständigen sich Tiere? Welche anderen Möglichkeiten der Mitteilung außer Lautäußerungen nutzen sie?
- Sprache im Märchen: ein Märchen aus verschiedenen Perspektiven erzählen (z. B. Wie würde der Prinz aus dem Märchen „Rapunzel“ den Verlauf der Geschichte darstellen?)
- Kinderkonferenzen

2.2.4 Differenzierung und Individualisierung

Bei der Sprachentwicklung ist auf Differenzierung und Individualisierung in Bezug auf den Entwicklungsstand, die besonderen Begabungen und Interessen sowie auf Auffälligkeiten zu achten. Die Förderung der Sprachentwicklung setzt an der individuellen Kompetenz in den jeweiligen sprachlichen Teilqualifikationen des Kindes an und folgt einem ressourcenorientierten Ansatz.

Kinder mit besonderen Begabungen im sprachlichen Bereich fallen durch eine sehr differenzierte Sprache auf. Sie stellen zahlreiche Fragen nach Zusammenhängen und Ursachen. Dieses Interesse sollte durch besondere

Bildungsangebote (Vorlesen längerer Erzählungen, Verwenden komplexerer Satzkonstruktionen, Auswahl herausfordernder Materialien, z. B. Erstlesebücher) gezielt berücksichtigt werden.
Bei Auffälligkeiten in der Sprachentwicklung kann zwischen Sprech- und Kommunikationsstörungen bzw. Aussprach- und Artikulationsstörungen unterschieden werden. In diesen Fällen sind eine differenzierte Beobachtung und gegebenenfalls eine diagnostische Abklärung durch externe Fachkräfte (z. B. Logopädinnen und Logopäden, Sonderkindergartenpädagoginnen und -pädagogen, Psychologinnen und Psychologen) notwendig.
Auf Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch wird in Kapitel 3 genauer eingegangen.
Kinder im letzten Kindergartenjahr zeigen im Vergleich zu jüngeren Kindern ein verändertes Sprachverhalten. Das Hinterfragen und Suchen von Gemeinsamkeiten und Unterschieden rückt zunehmend in den Vordergrund. Diese Kinder brauchen gezielte Bildungsangebote, die sie z. B. zum Nachdenken über Formen und Strukturen von Sprache herausfordern. Mit Anregungen dieser Art werden auch ihre lernmethodischen und metalinguistischen Kompetenzen gefördert. Pädagoginnen und Pädagogen sollten darüber hinaus die handlungsanleitende Funktion der inneren Sprache, die Kinder im letzten Kindergartenjahr zunehmend nutzen, berücksichtigen. Kinder können innere Dialoge dann als Hilfestellung bei der Problembewältigung einsetzen, wenn sie auf innere Repräsentationen von Ermutigungen und Erklärungen der Erwachsenen zurückgreifen können.

2.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen

Die Unterstützung des Spracherwerbs kann als Querschnittsaufgabe in elementaren Bildungseinrichtungen betrachtet werden und bezieht sich auf Angebote in allen Bildungsbereichen.

Der Aufbau von Satzverständnis und Satzgedächtnis hängt eng mit **Bewegung** zusammen. Kindern mit gut entwickelter Koordinationsfähigkeit und Geschicklichkeit sowie einem guten Gleichgewichtsvermögen gelingt das Verstehen von Sprache, aber auch das Merken von gesprochenen Sätzen leichter (Zimmer, 2005). Daher ist es wichtig, die kindliche Lust und Freude an der Bewegung durch vielfältige Möglichkeiten zu stärken. „Bewegungsangebote schaffen Sprachanlässe“ (Jampert, Leuckefeld, Zehnbauer & Best, 2006, S. 81):

- Bewegungseindrücke, welche für Kinder Herausforderungscharakter haben (z. B. Seilbrücken, Kletterwände, Sprünge aus angemessener Höhe) und interessante Spiele (Detektivspiel, Schatzsuche, Tiefseeabenteuer, Raumfahrt etc.) verlangen nach sprachlichem Ausdruck.
- Spannende Bewegungsangebote regen dazu an, Prozesse und Erlebnisse zu dokumentieren (Pläne, Zeichnungen, Fotos mit Beschriftungen). Fortschritte und Entwicklungsverläufe werden für alle Beteiligten sichtbar und kommunizierbar.

Die Entwicklung von Wortverständnis und Sprechen wird durch die Vernetzung aller sensorischen Systeme unterstützt. Unterschiedliche **Wahrnehmungen** werden im Gehirn zusammengeführt und gemeinsam verarbeitet. Dazu zählen Informationen aus dem vestibulären System, wie das Empfinden von Schwerkraft und Bewegung, sowie Informationen aus dem propriozeptiven (Wahrnehmung der Muskelspannung) und aus dem taktilen System. Visuelle und auditive Reize ergänzen die für den kindlichen Spracherwerb grundlegenden Sinneseindrücke. Die sprachliche Ausdrucks- und Mitteilungsfähigkeit ist eng mit dem bewussten und differenzierten Erleben von **Emotionen und sozialen Beziehungen** verknüpft: Wenn Kinder ihre Gefühle bewusst wahrnehmen und bezeichnen können, wird es ihnen auch möglich, miteinander über ihren emotionalen Zustand zu sprechen. Somit können gleichzeitig soziale Fähigkeiten ausgebaut und im Handeln erprobt werden.

Weiters hängt Sprache auch mit dem Bildungsbereich **Ästhetik und Gestaltung**, insbesondere mit Musik, zusammen. „Musikalische Aktivitäten bieten eine Fülle an kommunikativem Potenzial." (Jampert et al., 2006, S. 53) Sprache enthält zahlreiche musikalische Elemente (z. B. wie Klang, Melodie, Rhythmus, Phrasierung), daher sollten in der Sprachförderung folgende musikalische Ebenen beachtet werden:

- Klangwahrnehmung und (Sprach-)Melodie (Prosodie)
- Rhythmik (Erweiterung von Begriffen und sprachlichen Formen)
- Koordination von Klang, Vorstellung und Bewegung
- Musik als eigene Sprache und Mittel der Kommunikation (Jampert et al., 2006)

2.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

2.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

Eltern tragen wesentlich zur Förderung der Sprachentwicklung ihrer Kinder bei. Sie begleiten das Kind seit seiner Geburt beim Spracherwerb und sind ein wichtiges Sprachvorbild. In der Kooperation mit der Einrichtung kann dieses elterliche „Expertenwissen" mit dem Fachwissen der Pädagoginnen und Pädagogen vernetzt werden, sodass die weitere Sprachentwicklung des Kindes von beiden Seiten bestmöglich unterstützt wird.

Elementare Bildungseinrichtungen können Folgendes zur Vernetzung beitragen:

- für eine Atmosphäre der Offenheit und Wertschätzung sorgen
- Möglichkeiten schaffen, um die Erfahrungen über die Sprachentwicklung des Kindes in der Familie und in der Einrichtung auszutauschen
- Eltern darüber informieren, wie die Sprachförderung konkret aussieht
- Eltern Anregungen zur Sprachförderung in der Familie geben

2.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

Die Pädagogin, der Pädagoge kann im Rahmen der Sprachförderung mit Lehrkräften der Volksschule, therapeutischen Fachkräften und Einrichtungen der Gemeinde (z. B. Bibliothek) zusammenarbeiten.
In der Kooperation mit Volksschullehrerinnen und -lehrern kann sich der fachliche Austausch auf Ziele und Methoden der Sprachförderung beziehen. Gegenseitige Einladungen und Hospitationen, gemeinsame Projekte und gemeinsam geplante Elternabende unterstützen diese Zusammenarbeit.

2.4 Leitfragen zur Reflexion

Leitfragen zur Selbstreflexion

- Wie spreche ich bezüglich Geschwindigkeit, Sprachmelodie, Artikulation?
- Wie differenziert und korrekt spreche ich (Wortschatz, Grammatik, Satzlänge, Inhalt)?
- Wann spreche ich (Dialog, Erklärung, Ermahnung)?
- Worüber spreche ich?
- Wie reagiere ich auf die Fragen und Erzählungen der Kinder?

- Wie sehr gelingt es mir, die Sprache jedes Kindes als dessen persönlichen Ausdruck wertzuschätzen und nicht zu bewerten?
- Wie geläufig sind mir Kriterien einer altersgemäßen Sprachentwicklung?
- Welche Erwartungen habe ich bezüglich des sprachlichen Entwicklungsstandes der Kinder?
- In welchem Ausmaß ist die Sprachförderung in die gelebte und verschriftlichte pädagogische Konzeption unserer Einrichtung integriert?

3. Zwei- und Mehrsprachigkeit

Zwei- oder Mehrsprachigkeit liegt dann vor, wenn ein Kind zwei oder mehrere Sprachen täglich als Mittel der sprachlichen Kommunikation einsetzen kann (Günther & Günther, 2007). Dabei können zwei Sprachen gleichzeitig – wie zwei Erstsprachen – erworben werden (simultaner Zweitspracherwerb), etwa wenn beide Sprachen im unmittelbaren Umfeld des Kindes gesprochen werden. Ein späterer Zweitspracherwerb (sukzessiver Zweitspracherwerb, etwa ab dem vierten Lebensjahr) baut auf eine bereits (teilweise) entwickelte Erstsprache auf und findet z. B. dann statt, wenn ein Kind mit einer anderen Erstsprache als Deutsch in eine elementare Bildungseinrichtung eintritt.
Kracht (2007) spricht von lebensweltlicher Mehrsprachigkeit, wenn z. B. im Leben der Kinder unter Migrationsbedingungen mehreren Sprachen Bedeutung zukommt. Die Kinder sind auf den Gebrauch mehrerer Sprachen angewiesen, um ihr Leben gestalten zu können und handlungsfähig zu sein. Sie sind mit der Entwicklungsaufgabe der Mehrsprachigkeit konfrontiert; Mehrsprachigkeit besitzt für sie Entwicklungs- und Bildungsrelevanz.
In der Sprachwissenschaft wird betont, dass Kinder problemlos mit mehreren Sprachen aufwachsen können und eine mehrsprachige Erziehung sogar empfehlenswert und gewinnbringend ist. Das Überwinden einer monolingualen (einsprachigen) Perspektive wird dringend angeraten (Gombos, 2003; Schneider, 2003; Schaner-Wolles, 2005a, 2005b; Ulich, 2000a). Das Erlernen einer Zweitsprache hat ganz allgemein positive Auswirkungen auf die kognitive Entwicklung.
Sprachen werden umso leichter gelernt, je früher, unbefangener und spielerischer Kinder mit ihnen in Kontakt kommen (Hartmann, Hajszan, Pfohl-Chalaupek, Stoll & Hartel, 2009). Dabei ist es wichtig, dass der Erwerb der Zweitsprache in Handlungszusammenhänge eingebettet ist, die Aufschluss über die Bedeutung sprachlicher Äußerungen geben bzw. diese begleiten. Auch Mimik und Gestik tragen zu Beginn des Zweitspracherwerbs wesentlich zu einem besseren Sprachverständnis bei. Die gleichzeitige Verwendung verschiedener Sprachen ist für mehrsprachig aufwachsende Kinder typisch. Die Vermischung der Sprachen innerhalb eines Satzes ist meist vorübergehend und oft ein Hinweis auf Fortschritte in der sprachlichen Entwicklung.

Damit sprachliche Bildungsprozesse im Bereich der Zwei- und Mehrsprachigkeit herausgefordert werden, brauchen Kinder:

- Kontakte zu Personen, die unterschiedliche Sprachen sprechen (im besten Fall als Native Speaker) und als Sprachvorbilder agieren
- Motivation, um mit diesen Personen in Kontakt zu treten
- eine anregungsreiche Umgebung, die die Lernmotivation unterstützt

Ein erfolgreicher Zweitspracherwerb baut auf erstsprachlichen Kompetenzen auf, wobei im Kindergartenalter die Entwicklung der Erstsprache noch lange nicht abgeschlossen ist. Defizite in der Erstsprachentwicklung können Auswirkungen auf die sprachliche Kompetenz in der Zweitsprache haben. Deshalb sollte die Erstsprache

weiterhin in der Familie gefestigt werden und auch in elementaren Bildungseinrichtungen einen hohen Stellenwert besitzen. Dies beugt einer doppelten Halbsprachigkeit vor (Mitroviç, 2004). Der Erstsprache kommt auch für die Persönlichkeitsentwicklung und Identität des Kindes große Bedeutung zu, da sein Selbstkonzept darauf aufbaut. So ist das Recht auf die Familiensprache im Artikel 30 der UN-Kinderrechtskonvention verankert (Generalversammlung der Vereinten Nationen, 1989).
Die Förderung von Zwei- und Mehrsprachigkeit in elementaren Bildungseinrichtungen geht mit den Prinzipien einer interkulturellen Pädagogik Hand in Hand. „Interkulturelles Lernen heißt, Unvertrautem mit Neugierde zu begegnen, das Fremde als Bereicherung der eigenen Kultur und als selbstverständlichen Teil des Alltags wahrnehmen und erfahren“ (BMWAG 1997, zitiert nach Böhm & Böhm, 1999, S. 35). Interkulturelles Lernen ist ein mehrdimensionaler Prozess, der sich sowohl auf kognitive als auch auf soziale und emotionale Aspekte bezieht. Die gesellschaftliche und kulturelle Vielfalt sowie Unterschiede zwischen Menschen werden bewusst wahrgenommen und als Bereicherung für die Bildungsarbeit mit den Kindern gesehen. Dabei gilt es, Klischees, Vorurteile und Verallgemeinerungen kritisch zu hinterfragen. Durch interkulturell geprägte Lernprozesse können sich Einstellungen verändern und Handlungskompetenzen entwickeln, die sich auf vielfältige kulturelle Gegebenheiten beziehen.

„Erstsprache“ Dialekt

Ein Teil der Kinder spricht vor dem Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung den Dialekt des familiären Umfeldes. Dialekt oder Mundart ist die Sprache der vertrauten Umgebung des Kindes. Um sprachliche Identität zu entwickeln, ist es wichtig, dass Kinder auch in ihrer Herkunftssprache sprechen. Pädagoginnen und Pädagogen können in bestimmten Situationen neben der Standardsprache die Mundart verwenden, um die Wertschätzung für den sprachlichen Erfahrungshintergrund des Kindes auszudrücken.
In elementaren Bildungseinrichtungen sollten die Kinder allmählich an die Standardsprache herangeführt werden. Der Dialekt hat jedoch weiterhin einen unverzichtbaren Stellenwert. Denn Sprache ist ein Mittel, um Vertrautheit und Heimat zu schaffen, und nicht nur ein Mittel zur Verständigung (Mairinger, 2005).

3.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse

Aufbauend auf den erstsprachlichen Kompetenzen des Kindes soll in elementaren Bildungseinrichtungen Folgendes möglich sein:

- Sprachfähigkeit in der Zweitsprache Deutsch entsprechend dem individuellen Potenzial entwickeln
- die Bedeutung komplexer sprachlicher Äußerungen in der Zweitsprache Deutsch verstehen und mit der Erstsprache in Beziehung setzen
- die deutsche Sprache situationsbezogen differenziert einsetzen

Folgende Kompetenzen lassen sich speziell für potenziell zweisprachige Kinder konkretisieren:

Personale Kompetenz

- Interesse an verschiedenen Sprachen entwickeln sowie den eigenen sprachlichen Kompetenzen in der Erst- und Zweitsprache vertrauen
- seine eigene Erstsprache als identitätsstiftend erfahren und stolz darauf sein
- sich in verschiedenen Sprachen mitteilen können und wollen

Sozial-kommunikative Kompetenz

- mit Kindern und Erwachsenen, die unterschiedliche Sprachen sprechen, kommunizieren
- Akzeptanz und Wertschätzung verschiedenen Sprachen gegenüber entwickeln
- bei Sprachschwierigkeiten in der Gruppe zur Verständigung beitragen

Sachkompetenz

- unterschiedliche Sprachen und Schriften kennenlernen sowie sprachliche Äußerungen in mehreren Sprachen wahrnehmen und den Inhalt verstehen
- Lautbildung, Wortschatz und Satzbau in der Zweitsprache erwerben und differenzieren
- Medien in unterschiedlichen Sprachen rezipieren
- unterschiedliche Sprachen situationsangemessen einsetzen, von einer Sprache in die andere wechseln

Lernmethodische Kompetenz

- aus dem Erstspracherwerb vorhandenes Sprachwissen für den Erwerb einer neuen Sprache nutzen
- nach der Bedeutung von Wörtern oder Inhalten fragen
- Möglichkeiten der Übersetzung nutzen, z. B. mit Hilfe von Bildern oder zweisprachigen Büchern
- das eigene sprachliche Wissen an andere weitergeben

3.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele

3.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag

Für angemessene sprachliche Anregungen im Alltag ist die Kenntnis der individuellen Sprachkompetenz jedes Kindes nötig. Dies ist durch gezielte Beobachtung der Kinder und ihres Sprachverhaltens in unterschiedlichen Situationen möglich. Die sprachliche Zusammensetzung der Gruppe sollte ebenfalls analysiert werden.
Da Kinder die Sprache in erster Linie in kommunikativen Situationen lernen, gehört das Gespräch zu den wichtigsten und elementarsten Formen der Sprachförderung. Pädagoginnen und Pädagogen achten darauf, dass die verschiedenen Sprachen und Dialekte der Kinder zum Einsatz kommen. Die Erstsprache jedes Kindes sollte in elementaren Bildungseinrichtungen akzeptiert werden. Auch wenn es sich nur um die Sprache eines einzigen Kindes handelt, sollte sie im Alltag gegenwärtig sein (z. B. Begrüßung, einige Vokabeln, zweisprachiges Personal).

Folgende Anregungen stehen beispielhaft für die Sprachförderung im Alltag:

- die eigenen Handlungen sprachlich begleiten, Sprachvorbild sein
- Einführung von sprachlichen Ritualen: z. B. ein Willkommensgruß am Morgen in verschiedenen Sprachen, Auszählreime bei der Kreisbildung, Tischsprüche, Namensspiele, die für die exakte Aussprache der Namen der Kinder hilfreich sind, Fingerspiele zur Erweiterung des Grundwortschatzes der Kinder
- regelmäßiges Erzählen und Vorlesen von Geschichten und Bilderbüchern in der Kleingruppe unter Berücksichtigung der jeweilige Erstsprache der Kinder
- Gedichte und Zungenbrecher, die die Kinder anregen, sich mit der jeweiligen Erstsprache sowie mit anderen Sprachen auseinanderzusetzen

3.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien

Ein wichtiger Bestandteil der Sprachförderung ist eine wertschätzende Atmosphäre, in der sich Kinder wohl und sicher fühlen, in der sie zuhören und miteinander kommunizieren können. Weiters brauchen sie Rückzugsmöglichkeiten, um das Gehörte und Erfahrene auszuprobieren, zu vertiefen und zu verinnerlichen.

Unterstützende Materialien zur Auseinandersetzung mit verschiedenen Sprachen und Kulturen:
- Medien, insbesondere Bilderbücher in verschiedenen Sprachen
- Bücher, Memory-Spiele, Bilder und Plakate über unterschiedliche Länder und Kulturen
- Bilderbücher ohne Text, die für alle Kinder „lesbar" sind
- Anschauungsmaterialien zur Begleitung von Bildungsangeboten
- Handpuppen zur Vermittlung von Sprache(n)
- Instrumente und Musik aus anderen Ländern und Kulturen
- Rollenspiel- und Verkleidungsmaterialien aus verschiedenen Kulturen
- Berücksichtigung unterschiedlicher Kulturen und Sprachen bzw. Schriften in der Gestaltung der Lernumgebung (vgl. Kapitel 5)

3.2.3 Exemplarische Bildungsangebote

Bildungsangebote zur Unterstützung der Zwei- und Mehrsprachigkeit geben Impulse zur Weiterentwicklung und Differenzierung sprachlicher Kompetenzen. Dabei ist die Berücksichtigung einer interkulturellen Perspektive notwendig. Für Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch sind neben dem natürlichen Zweitspracherwerb in alltäglichen Spiel- und Kommunikationssituationen auch gezielte Sprachlernangebote notwendig (Grannemann & Loos, 2005).

Unsere Namen
- Wie werden die Namen der Kinder in der Gruppe korrekt ausgesprochen? Haben die Namen eine bestimmte Bedeutung? Können sie in andere Sprachen übersetzt, in anderen Schriften aufgeschrieben werden?
- Herkunft der Eltern bzw. eines Elternteiles

Kulturen und Gebräuche in anderen Ländern
- Welche Länder kennen die Kinder (Urlaubserfahrungen, Herkunft)?
- Wo befinden sich diese Länder? Welche Sprachen werden dort gesprochen?
- Wie begrüßt und verabschiedet man sich in den verschiedenen Ländern?
- Wie sind die Menschen in den jeweiligen Ländern gekleidet?
- Welche kulinarischen Spezialitäten gibt es in dem Land? Mit Hilfe der Eltern gemeinsam kochen, ein Kochbuch anfertigen, ein Fest gestalten etc.
- Ausgänge zu interkulturellen Themen (Markt, Geschäfte, Veranstaltungen etc.)

Fremdsprachen in elementaren Bildungseinrichtungen
Häufig wird in elementaren Bildungseinrichtungen Englisch als Fremdsprache angeboten. Es sollten jedoch auch die Sprachen der österreichischen Nachbarländer berücksichtigt werden.

Ziel ist es, dass die Kinder mit der Sprachmelodie einer weiteren Sprache vertraut werden. Mittels Liedern, Reimen und einfachen Texten lernen sie eine neue Sprache auf entwicklungsangemessene Weise kennen. Dafür eignet sich beispielsweise eine Handpuppe als „Gast mit einer anderen Sprache". Pädagoginnen und Pädagogen sind als Übersetzerinnen und Übersetzer tätig und vermitteln den Kindern erste Wörter und Begriffe. Voraussetzung ist, dass die Erwachsenen die zu vermittelnde Sprache selbst sehr gut beherrschen, daher sind Native Speaker oder mehrsprachiges Personal sowie originalsprachige Medien für das Erlernen einer Fremdsprache ideal.

3.2.4 Differenzierung und Individualisierung

Der Prozess des Zweit- oder Mehrspracherwerbs ist von vielen Faktoren abhängig, wie etwa dem Zeitpunkt des Kontaktes mit der zweiten Sprache, einer förderlichen wertschätzenden Umgebung, dem (sprachlichen) Selbstvertrauen der Kinder oder ihren individuellen Begabungen und Interessen.
Kinder, die eine weitere Sprache nur mühsam erwerben, sowie Kinder mit Beeinträchtigungen, die mehrsprachig aufwachsen, benötigen häufig eine spezielle Förderung. Ihr Sprachentwicklungsstand in der Erstsprache bzw. mögliche Sprach- und Sprechprobleme sollten in Zusammenarbeit mit (logopädischen) Fachkräften abgeklärt werden.

Ein sprachlich hochbegabtes Kind wird eine weitere Sprache in raschem Tempo erlernen und benötigt spezielle sprachliche Angebote, wie z. B.:

- Sprachenquiz mit Begriffen und Wörtern in verschiedenen Sprachen, Sprachübersetzungsspiele, Wörterbücher für Kinder
- individuelles Angebot an anspruchsvollen Medien in der Zweitsprache

3.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen

Der Umgang mit Mehrsprachigkeit und unterschiedlichen Kulturen im pädagogischen Alltag wird in verschiedenen Bildungsbereichen sichtbar.

Emotionen und soziale Beziehungen, Auseinandersetzung mit **Ethik und Gesellschaft:**

- Kennenlernen anderer Kulturen, Religionen und Lebenskonzepte; Gemeinsamkeiten und Unterschiede bewusst machen
- Freundschaften unabhängig von der sprachlichen Herkunft schließen
- Konstruktive nonverbale Konfliktlösungsmodelle entwickeln
- Möglichkeiten zur Mitbestimmung und Teilnahme am Gruppengeschehen für alle Kinder unabhängig von ihrer sprachlichen Kompetenz schaffen

Ästhetik und Gestaltung

- Dramatisieren einfacher Szenen in verschiedenen Sprachen
- Erfahrungen mit unterschiedlichen Kulturen aus dem Umfeld der Kinder aufgreifen und vertiefen (Rollenspiele, Malen, Zeichnen etc.)
- Lieder, Kreisspiele und Spruchgut in unterschiedlichen Sprachen bzw. aus anderen Kulturen kennenlernen

3.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

3.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

Die Zusammenarbeit mit den Eltern ist ein unverzichtbarer Schlüssel zur kindlichen Persönlichkeit. Die Identität des Kindes ist untrennbar mit der Identität seiner Familie verbunden. Es ist wichtig, Eltern am Alltag der Einrichtung teilhaben zu lassen, damit sie die Vielfalt der Sprachen und Kulturen als Chance und Bereicherung für ihre Kinder erfahren können. Voraussetzung dafür sind gegenseitiges Verständnis, Wertschätzung und Offenheit.

- Die Erziehungspartnerschaft mit den Eltern beruht auf der Abklärung der gegenseitigen Erwartungen und der Bereitschaft zur Zusammenarbeit.
- Durch wechselseitige Information über gesellschaftliche und soziale Strukturen der jeweiligen Kultur können Ängste und Vorurteile abgebaut werden.
- Eltern werden über den Stellenwert der Erstsprache und der Sprachförderung in der Familie für das Erlernen einer zweiten Sprache informiert.
- Zur Vermeidung von Sprachbarrieren stehen bei Bedarf mehrsprachige Kräfte zur Verfügung, z. B. zur Übersetzung bei der Anmeldung, bei Elterngesprächen.
- Informationen für die Eltern sind in mehreren Sprachen verfasst.
- Die Einbeziehung der Eltern erfolgt unter Berücksichtigung ihrer persönlichen Ressourcen (z. B. Vorstellen kultureller Besonderheiten, Erzählen, Spielen, Singen).

3.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

Interkulturelle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unterstützen die Kommunikation zwischen Eltern und Fachkräften in elementaren Bildungseinrichtungen. Zu ihren Aufgaben zählt z. B., die Ressourcen der Eltern als Beitrag zur Bildungsarbeit zu nützen.

Die Zusammenarbeit mit externen mehrsprachigen Fachkräften kann im Zusammenhang mit der Feststellung des kindlichen Sprachstandes von Bedeutung sein und gibt Aufschluss über die sprachlichen Kompetenzen eines Kindes in der Erst- und Zweitsprache.

Vernetzungsmöglichkeiten bieten sich auch mit lokalen Beratungsstellen für Migrantinnen und Migranten an.

3.4 Leitfragen zur Reflexion

Leitfragen zur Selbstreflexion

- Welche Einstellungen bezüglich anderer Sprachen, Lebensformen und Kulturen bestimmen mein Handeln? Gibt es Gemeinsamkeiten und Anknüpfungspunkte mit meinem eigenen kulturellen Hintergrund? Ist es für mich interessant, mich mit Neuem und Ungewohntem auseinanderzusetzen?
- Wie spreche ich mit den Kindern? Wann spreche ich im Dialekt, wann in der Standardsprache? Wechsle ich mein Sprachverhalten in verschiedenen Situationen?
- Mit wem sprechen die Kinder in welchen Sprachen? Welche Sprachvorbilder stehen den Kindern zur Verfügung?

Leitfragen zu den Bildungsangeboten

- Wie setzt sich die Gruppe zusammen? Welche Sprachen sprechen die Kinder? Wie gut beherrschen sie diese? Gibt es sprachlich hochbegabte Kinder?
- In welchen Situationen sprechen die Kinder Dialekt bzw. ihre Erstsprache?
- Welche (zweisprachigen) Fachkräfte können zur Förderung der Zwei- und Mehrsprachigkeit beitragen?

Leitfragen zur Lernumgebung

- Für welche Sprachen und Kulturen stehen Materialien zur Verfügung?
- Wie wird Mehrsprachigkeit in unserer Einrichtung sichtbar gemacht?

4. Kommunikation und Gesprächskultur

Kommunikation ist der Austausch von Informationen zwischen zwei oder mehreren Personen. Kommunikationsprozesse, wie sprechen, sich ausdrücken und mitteilen können sowie zuhören, sind wesentliche Grundlagen sozialer Interaktion. Menschliche Kommunikation reicht weit über das gesprochene Wort hinaus und vollzieht sich auf folgenden Ebenen:

- auf der verbalen Ebene
- auf der paraverbalen Ebene (Intonation, Lautstärke, Sprachmelodie)
- auf der nonverbalen Ebene (Körpersprache) (Mehl, 2005)

Diese Ebenen sollten übereinstimmen, also kongruent sein. Bei Inkongruenz werden Doppelbotschaften – sogenannte Doublebinds – ausgesandt, die v. a. Kinder irritieren und zu Missverständnissen führen können.
Nach Watzlawick und Beavin (1997) unterliegen Kommunikationsprozesse bestimmten Prinzipien: Jede Kommunikation hat einen Inhalts- und einen Beziehungsaspekt. Das bedeutet, dass gleichzeitig mit inhaltlichen immer auch emotionale Botschaften vermittelt werden, etwa durch Tonfall oder Mimik. Kommunikation ist ein zirkulärer Prozess, d. h. die Art und Weise, wie eine Botschaft vermittelt wird, löst beim Gegenüber eine bestimmte Reaktion aus, die wiederum die Antwort mitbestimmt. Kommunikationsprozesse sind demnach Wechselprozesse, bei denen die Kommunikationspartnerinnen und -partner durch Inhalt und Qualität ihres Informationsaustausches aufeinander einwirken und einander wechselseitig beeinflussen.
Sprache kann nur im Zuge kommunikativer Prozesse erworben, geübt und differenziert werden. Deshalb benötigen Kinder auch in elementaren Bildungseinrichtungen viele Gelegenheiten und Anlässe sowie Partnerinnen und Partner zum Kommunizieren. Sie sind bei der Entwicklung ihrer Kommunikationsfähigkeit auf stabile und Sicherheit gebende Beziehungen zu ihren Bezugspersonen angewiesen. Besonders Kinder, die beim Erwerb der (deutschen) Sprache erst am Anfang stehen, werden durch die Erfahrung, dass ihre Signale, Botschaften und Aussagen verstanden und beantwortet werden, zur Erweiterung und Differenzierung ihrer kommunikativen Fähigkeiten motiviert.
Die Bedeutung verbaler und nonverbaler Kommunikation als wichtiges Medium zur Vermittlung gesellschaftlicher Werte sollte von Pädagoginnen und Pädagogen bei allen Kommunikationsprozessen mitbedacht werden. Dazu zählen etwa Aussagen über kulturelle Normen oder Geschlechterrollen. So können etwa der Inhalt sowie die Art und Weise, wie mit Kindern kommuniziert wird, von deren Geschlecht abhängig sein (Blank-Mathieu, 2006). Bei der Förderung kindlicher Kommunikation ist es daher wichtig, sich der Vorbildwirkung des eigenen Sprachverhaltens bewusst zu sein und dieses kontinuierlich zu reflektieren.

4.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse

Mittels Sprache sowie para- und nonverbaler Ausdrucksformen mit der Umwelt in Beziehung treten

Personale Kompetenz

- selbstsicher mit anderen Kontakt aufnehmen
- sich verschiedener Ausdrucksformen bewusst werden und diese weiterentwickeln (Gestik, Mimik etc.)
- eigene Gefühle, Ideen und Bedürfnisse kommunizieren, um Hilfe bitten
- warten und zuhören, ausreden lassen
- in Gesprächen das Wort ergreifen und eine eigene Meinung vertreten

Sozial-kommunikative Kompetenz

- Inhalte wertschätzend und konstruktiv kommunizieren
- auf Gefühle und Bedürfnisse anderer angemessen reagieren
- auf das Sprachvermögen der Gesprächspartnerinnen und -partner Rücksicht nehmen (Gesprächstempo, Wortschatz etc.)
- Konflikte konstruktiv mittels Sprache lösen
- Absprachen treffen, Anweisungen geben
- Kommunikation als Mittel zur Partizipation nützen

Sachkompetenz

- ein Thema sachlich und verständlich darlegen, auf angemessene Formulierungen achten
- andere Menschen mit ihrem Namen ansprechen
- Medien, Schrift und Symbole als Möglichkeiten zur Kommunikation sachgerecht und zielgerichtet einsetzen (vgl. Kapitel 5)

Lernmethodische Kompetenz

- fragen, wenn etwas nicht verstanden wurde
- gelungene Kommunikationsprozesse wahrnehmen und darauf aufbauen
- Gesprächsvorbilder suchen und nachahmen

4.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele

Wenn Menschen miteinander kommunizieren, geschieht dies nicht nur über Worte, sondern auch über Signale des Körpers. Kinder mit geringen Sprachfertigkeiten in der Erst- oder Zweitsprache Deutsch beachten in der Alltagskommunikation vorerst para- und nonverbale Signale. Wenn diese nicht mit dem Gesprochenen übereinstimmen, orientieren sich Kinder v. a. an der Körpersprache der Erwachsenen. Positive Grundhaltungen der Fachkräfte, wie „Ich höre dir zu“, „Es ist mir wichtiger, was du sagst, nicht wie du es formulierst“, bilden eine tragfähige Basis für Kommunikationsprozesse.

4.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag

Kommunikationsprozesse bestimmen den gesamten Alltag in elementaren Bildungseinrichtungen mit all seinen Routinen, Angeboten und Interaktionen. Die durchdachte Gestaltung des Alltags trägt zu qualitätsvollen Interaktionen bei, wie z. B.:

- Situationen nützen bzw. planen, in denen die Kinder von ihren Erlebnissen, Ideen und Wünschen erzählen können: beim Kommen, nach den Ferien etc.
- im Tagesablauf Mußezeiten für Gespräche einplanen
- Tischgespräche bei den Mahlzeiten initiieren
- für Kontakte mit unterschiedlichen Kommunikationspartnerinnen und -partnern sorgen, z. B. mit anderen Kindern, Schulkindern, verschiedenen Erwachsenen etc.
- innere Dialoge anregen, z. B. mittels Handpuppen „mit sich selbst“ sprechen

Das Rollenspiel eignet sich besonders zum Nachahmen, Ausprobieren und Üben von Kommunikationsprozessen:

- Durch Kommunikation und Aushandeln können eigene Interessen mit den Wünschen der Spielpartnerinnen und -partner in Einklang gebracht werden.
- Durch Spielimpulse können verschiedene Formen der Kommunikation angeregt werden: Begrüßen und Verabschieden, Einkaufen, Interviewen etc.

Besondere Bedeutung kommt dem Vorbild der Erwachsenen zu, z. B. hinsichtlich der Kommunikation im Team oder mit den Eltern. Sie vermitteln Gesprächskultur, indem sie:

- verständlich sprechen, Wortwahl, Tempo und Satzbau so wählen, dass Verstehen und Antworten möglich sind
- als gleichwertige Gesprächspartnerin bzw. -partner zur Verfügung stehen, trösten, aufmuntern, vermitteln, übersetzen etc.
- Respekt gegenüber den Kindern zeigen und Gespräche, die auf später verschoben wurden, verlässlich nachholen
- gemeinsam mit den Kindern Gesprächsregeln vereinbaren, wie nicht unterbrechen, Vertraulichkeit zusichern etc.

4.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien

Gespräche finden am besten in ruhigen Rückzugsbereichen mit gemütlichen Sitzgelegenheiten oder auf kommunikativen Plätzen im Garten, wie z. B. kleinen Lauben, statt. Materialien zur Anregung von Kommunikationsprozessen sollten in verschiedensten Bereichen des Gruppenraumes angeboten werden, wie z. B.:

- vielfältige Verkleidungsmaterialien und Accessoires für das Rollenspiel
- Hand- und Fingerpuppen, um in verschiedene Rollen zu schlüpfen und unterschiedliche Dialoge und Gespräche zu führen
- Mikrofone, Aufnahmegeräte, Telefone, Walkie-Talkies, Materialien zum Erstellen von Botschaften und Briefen

4.2.3 Exemplarische Bildungsangebote

Kommunikation und Gesprächskultur können durch geplante Bildungsangebote vertieft werden, wie z. B.:

- gemeinsames Erinnern anhand von Bildern, Fotos und Erinnerungsstücken
- Möglichkeiten zur Partizipation schaffen: Abstimmungen, Kinderkonferenzen etc.
- Auseinandersetzung mit verschiedenen Kommunikationsformen: Zeichen- oder Gebärdensprache, Telefonieren, Gespräche mit Blinden
- Nachspielen und Ausprobieren verschiedenster Körperhaltungen, Pantomime
- verschiedene Kommunikations- und Gesprächsformen beobachten und reflektieren, z. B. im Film, in Werbespots, in Informationssendungen
- digitale Medien zur Kommunikation nützen (z. B. Handy, E-Mail, Chatrooms)

4.2.4 Differenzierung und Individualisierung

Die individuellen Kommunikationserfahrungen der Kinder spielen bei der Planung von Bildungsangeboten eine wichtige Rolle:

- Gesprächssituationen und Dialoge mit einzelnen Kindern zu individuell relevanten Themen bewusst planen
- mit schüchternen und zurückhaltenden Kindern behutsam ins Gespräch kommen, z. B. beim Werken oder Malen, beim Sandspielen
- regelmäßige, geplante Einzelgespräche zur Sprachanregung für Kinder aus bildungsferner oder sprachreduzierter Umgebung, um alltägliche Gesprächssituationen zu üben, z. B. grüßen oder sich am Telefon melden
- Möglichkeiten für zweisprachige Dialoge schaffen, z. B. durch Einbeziehen von mehrsprachigen Fachkräften oder Eltern
- auf gendergerechte Anrede von Mädchen und Buben achten: „Du bist eine einfallsreiche Baumeisterin, ein liebevoller Puppenvater“

4.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen

Emotionen und soziale Beziehungen können in unterschiedlichen Kommunikationssituationen vertieft und reflektiert werden, z. B.:

- Konfliktsituationen im Rollenspiel thematisieren
- Gefühle erkennen und verbalisieren, z. B. in alltäglichen Situationen oder in der Auseinandersetzung mit Literatur und audiovisuellen Medien

Die Auseinandersetzung mit **Ethik und Gesellschaft** kann durch die Reflexion von Kommunikationssituationen gefördert werden. Werte und Normen spiegeln sich in Körperhaltung, Mimik und Gestik wider und bestimmen so alle Kommunikationsprozesse mit:

- rollentypische Körperhaltungen erkennen
- kulturspezifische Kommunikationsformen kennenlernen, z. B. unterschiedliche Begrüßungs- und Verabschiedungsrituale

4.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

Respektvolle und wertschätzende Kommunikation ist eine wesentliche Voraussetzung für die konstruktive Zusammenarbeit mit Eltern und externen Fachkräften.

4.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

In elementaren Bildungseinrichtungen gibt es vielfältige Gelegenheiten, Kommunikationsprozesse mit Eltern und anderen Erwachsenen anzuregen. Diese werden durch Strukturbedingungen wie z. B. gemütliche Sitzgelegenheiten und geeignete Besprechungsräumlichkeiten unterstützt.

- Möglichkeiten zum Austausch der Eltern untereinander und mit dem pädagogischen Personal schaffen
- Eltern miteinander bekannt machen: neue Eltern, Eltern mit gleicher Erstsprache etc.
- Ressourcen der Eltern zur Unterstützung von Kommunikationsprozessen nützen, z. B. Mehrsprachigkeit
- bei Bedarf für Übersetzungshilfen sorgen

4.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

- Fachkräfte zum Thema interkulturelle Kommunikation in die Einrichtung einladen, zu Elternabenden und Elterngesprächen bitten
- Zusammenarbeit mit Vereinen (Elternvereine, Vereine von Migrantinnen und Migranten, lokale Initiativen etc.)
- Öffentlichkeitsarbeit mittels Homepage, Kindergartenzeitung, Folder etc.
- Zusammenarbeit mit örtlichen Medien: Zeitungen, lokale Sender etc.

4.4 Leitfragen zur Reflexion

Leitfragen zur Selbstreflexion

- Welche Haltungen oder Einstellungen werden bei Gesprächen vermittelt?
- Welche Sprachvorbilder werden den Kindern geboten, welche werden von ihnen übernommen?
- Ist die Kommunikation der Erwachsenen frei von Diskriminierung und Zynismus?
- Dienen die verbalen Interaktionen ausschließlich der Organisation des Tagesablaufs oder werden auch Gefühle und Gedanken der Kinder thematisiert?
- Welche Formulierungen vermitteln den Kindern das Gefühl des Angenommenseins und der Wertschätzung?
- Ändere ich Tonfall oder Ausdrucksweise, wenn ich mit einem Mädchen oder einem Buben spreche?
- Führe ich bewusst Einzelgespräche mit jedem Kind? Welche Formen der Dokumentation wähle ich?
- Nütze ich nonverbale Möglichkeiten der Kontaktaufnahme wie Blicke, Gesten, Lächeln oder Nicken?
- Passe ich Wortwahl und Komplexität meiner Äußerungen an die Entwicklung und Begabung der Kinder an?
- Wie kommuniziere ich mit Eltern bzw. Kolleginnen und Kollegen?

Leitfragen zu den Bildungsangeboten

- Welche Themen werden von den Kindern in Gespräche eingebracht?
- Welche aktuellen Filme und Fernsehserien sehen die Kinder, wie wird die Kommunikation der Kinder dadurch beeinflusst?
- Wie können sich Kinder mit geringen Sprachkompetenzen in der Erst- oder Zweitsprache Deutsch an allgemeinen Kommunikationsprozessen beteiligen?

Leitfragen zur Lernumgebung

- Welche Bereiche werden von den Kindern bevorzugt für Gespräche genützt?
- Welche Rollenspielmaterialien bevorzugen die Kinder?
- Wie sehr nehmen die Materialien Bezug auf aktuelle Themen der Kinder, wie Urlaubserfahrungen, aktuelle Medienereignisse, bevorstehender Schuleintritt?
- Gibt es Möglichkeiten zu ungestörten Gesprächen mit Eltern oder der Eltern untereinander?

5. Buchkultur – Literacy – digitale Medien

Sprachliche Bildungsprozesse in elementaren Bildungseinrichtungen sind eng verknüpft mit der Vermittlung und Rezeption von Kinderliteratur und anderen Medien. Durch die Vielfalt an Themen und Illustrationen eignet sich Kinderliteratur in besonderem Maße dazu, auf die individuellen Interessen der Kinder einzugehen. Kinderbücher enthalten Informationen, Anstöße zum Nachdenken und Diskutieren, sprechen Gefühle an und fördern Fantasie und Kreativität. Kinder erleben Rhythmus und Melodie von Sprache bzw. Sprachen in der Geborgenheit und Sicherheit des engen Kontaktes mit vertrauten Bezugspersonen. Die Buchrezeption ist daher eine der effektivsten Formen der Sprachförderung und für den Eintritt von Kindern in die Volksschule relevant: Spätere schulische Leistungen werden wesentlich vom Interesse, der Geduld und der Fähigkeit, sprachlich vermittelte Inhalte zu verstehen und zu interpretieren, mitbestimmt. Das heißt, Texte sollten zunehmend aufgrund sprachstruktureller Eigenschaften, also losgelöst von zusätzlichen Informationen wie Bildern oder Handlungen erschlossen werden. Der Begriff Literacy umfasst alle Erfahrungen, die Kinder im Umgang mit Buch-, Erzähl- und Schriftkultur vor dem eigentlichen Lesen- und Schreibenlernen machen.

Der Erwerb der Schriftsprache ist ein wichtiger Teil der Sprachentwicklung und baut auf dem mündlichen Sprachgebrauch auf. Kinder, die mit entsprechenden Literacyerfahrungen in die Schule eintreten, haben weitaus bessere Erfolgschancen beim Schreiben- und Lesenlernen (Ulich, 2000b). Elementare Bildungseinrichtungen müssen daher in diesem Bereich vielfältige Lernprozesse ermöglichen.

Während Bilderbücher neben anderen analogen Medien wie z. B. Plakaten und Wandzeitungen schon seit langer Zeit die Lebenswelt von Kindern im Elternhaus und besonders in elementaren Bildungseinrichtungen prägen, ist der frühe Kontakt mit digitalen Medien eine Entwicklung der jüngsten Zeit. Dazu zählt die Nutzung von Fernsehen, Video, Handy, Computer und Internet etc. Qualität und Intensität der Medienrezeption werden in erheblichem Ausmaß von der soziokulturellen Umwelt der Kinder beeinflusst.

Die Förderung der Medienkompetenz bedeutet, Kinder zur selbst gesteuerten und sinnvollen Nutzung analoger und digitaler Medien zu befähigen. Dazu sind u. a. vielfältige sprachliche und kommunikative Fähigkeiten notwendig. Im Hinblick auf die Partizipation am sozialen, kulturellen und politischen Geschehen zählt die Medienkompetenz in unserer Gesellschaft zu den Schlüsselkompetenzen.

Internationale Forschungsergebnisse belegen den positiven Einfluss neuer Technologien im Kindergartenalter insbesondere im Kontext von Sprache, Lesen und Schrifterwerb (vgl. European Schoolnet, 2006; Siraj-Blatchford & Siraj-Blatchford, 2006). Neben traditionellen Bildungsmitteln sollten daher auch moderne Medien eine spielerische Auseinandersetzung mit Bildungsangeboten ermöglichen (Gartler, 2008).

5.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse

Die Auseinandersetzung mit Schriftkultur und verschiedenen Medien regt vielfältige und komplexe Bildungsprozesse an. Folgendes gilt jeweils für den gesamten Bereich der Mediennutzung und Schriftkultur:

Bedeutung von Schriftsprache und Medien erfassen

Personale Kompetenz

- Interesse an unterschiedlichen Medien entwickeln
- die eigene Ausdrucksfähigkeit mittels Schrift, Symbolen und neuer Technologien erweitern (z. B. Fotos, Weblog)

Sozial-kommunikative Kompetenz

- Schrift, Symbole und neue Medien als Möglichkeiten zur Kommunikation und Partizipation erfahren, unabhängig von persönlicher Präsenz, Zeit und Raum
- Schrift als Ausdruck kultureller Identität und als gemeinschaftsstiftend erleben

Sachkompetenz

- den Unterschied zwischen Realität und Virtualität erkennen und adäquat darauf reagieren
- verschiedene Schriften, Sprachen, Sprachstile, Illustrationstechniken etc. unterscheiden

Lernmethodische Kompetenz

- Medien als Möglichkeit zur Informationsbeschaffung erfahren
- Lesen, Schreiben und Mediennutzung als unverzichtbare Bestandteile der Alltagsbewältigung erkennen

Sachrichtiger Umgang mit Medien, Schrift und Schreibwerkzeugen

Personale Kompetenz

- Geduld, Konzentration und Gedächtnis weiterentwickeln
- Schrift und Sprache mit allen Sinnen differenziert wahrnehmen
- sprachliche Fertigkeiten (Wortschatz, Begriffsbildung etc.) zur Rezeption von Bilderbüchern erweitern
- fein- und grafomotorische Fertigkeiten, Auge-Hand-Koordination differenzieren

Sozial-kommunikative Kompetenz

- bei der Mediennutzung mit anderen kooperieren und kommunizieren

Sachkompetenz

- analoge und digitale Medien kennenlernen und sachgerecht einsetzen
- Techniken des Schreibens und Illustrierens kennenlernen und eigene Erfahrungen bei der Umsetzung machen
- Schriftarten, Buchstaben und Zahlen unterscheiden und wiedererkennen
- technische Grundbegriffe kennen, Geräte nutzen können

Lernmethodische Kompetenz

- Medien gezielt und zweckgebunden zum Wissenserwerb sowie zur Erweiterung der Sprach- und Handlungsfähigkeit einsetzen (Sachbücher, Internet etc.)

Persönlichkeitsentwicklung durch Literatur und digitale Medien

Personale Kompetenz

- Fantasie, Kreativität und schöpferische Kräfte weiterentwickeln
- Selbstwirksamkeit durch das Schaffen eigener Produkte erfahren (Texte, Bilder, Fotos etc.)
- Literatur- und Medienrezeption als persönliche Bereicherung erleben
- sich mit Emotionen, Werten, Normen und Regeln in bzw. durch Literatur und Medien auseinandersetzen
- durch Identifikation mit literarischen Vorbildern neue Einstellungen und Handlungsstrategien erfahren
- Interessensschwerpunkte und persönliche Begabungen erkennen und differenzieren
- Sensibilität für Ästhetik von Bildern und Sprache entwickeln

Sozial-kommunikative Kompetenz

- Möglichkeiten der Konfliktlösung durch Modelle aus Literatur und Medien erfahren
- verschiedene Lebensformen und Kulturen kennenlernen und wertschätzen

Sachkompetenz

- unterschiedliche Sprachen kennenlernen
- Fachsprachen, Fachtermini und Symbolsprache (z. B. Märchen) verstehen

Lernmethodische Kompetenz

- Bezüge zum eigenen Leben herstellen und dadurch Erkenntnisse für persönliche Fragestellungen gewinnen
- eigene Bildungsprozesse dokumentieren (mittels Portfolio, Video, Weblog etc.)

5.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele

5.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag

Schrift und Symbole im Alltag in elementaren Bildungseinrichtungen

Lesen und Schreiben sowie die Nutzung moderner Medien sind selbstverständliche Bestandteile des Tagesablaufs in elementaren Bildungseinrichtungen: Dazu zählen z. B. das Ausfüllen von Listen, das Verfassen von Nachrichten, das Telefonieren oder Versenden von E-Mails. Kinder können diese Situationen häufig beobachten und sollten nach Möglichkeit miteinbezogen werden, um dabei wichtige Erfahrungen im Umgang mit Medien und Schriftkultur zu machen.

Beispielhafte Impulse zum Lesen und Schreiben im Alltag (vgl. Hartmann et al., 2009):

- alltägliche Ereignisse dokumentieren und protokollieren, z. B. das Wetter
- Briefe, E-Mails und Informationen für andere verfassen
- Piktogramme und Zeichen erfinden und gestalten, z. B. für einzelne Bereiche oder Räume, für Gruppenregeln
- Schilder in verschiedenen Sprachen und Schriften herstellen

Rollenspiel

Das Rollenspiel ist die häufigste und vielfältigste Spiel- bzw. Lernform in elementaren Bildungseinrichtungen. Kinder können Eindrücke und Erfahrungen, die sie in verschiedenen Lebenszusammenhängen machen – also auch jene mit digitalen Medien, Buchkultur und Schrift – im Rollenspiel umsetzen, üben und festigen.

- Ausstattung des Rollenspielbereichs und anderer Beschäftigungsbereiche mit Materialien, die sich auf Schrift, Lesen, Schreiben und digitale Medien beziehen
- Impulse für neue Spielinhalte, wie z. B. Papierfachgeschäft, Schule, Zeitungsredaktion, Handy-Shop
- Nachspielen und Verarbeiten von Medienerfahrungen, entsprechende Materialien (etwa aus aktuellen Fernsehsendungen) bereitstellen
- Dramatisieren

Buchrezeption als Teil der Alltagskultur

Die Auseinandersetzung mit Kinderliteratur ist als fixer Bestandteil der Alltagskultur im Tagesablauf verankert und sollte einerseits eng mit den aktuellen Interessen der Kinder verknüpft sein, andererseits neue Impulse setzen:

- regelmäßiges Vorlesen in Kleingruppen, auch in anderen Sprachen unter Einbeziehung mehrsprachiger Kolleginnen und Kollegen oder Familienmitglieder
- Bücher für verschiedene Lebens- und Alltagssituationen: Atlanten und Lexika, Sachbücher, realistische Geschichten etc.
- Gedichte und Lyrik passend zu Alltagssituationen anbieten
- Nachschlagen in Wörterbüchern oder Lexika, um Begriffe und Fragen zu klären
- Wörter, z. B. Zahlen, in andere Sprachen übersetzen

Medienerziehung

Kinder erwerben Basiskompetenzen im Umgang mit digitalen Medien häufig in Alltagssituationen. Darüber hinaus sollten Medienerfahrungen der Kinder als Impulse für Bildungsangebote aufgegriffen werden:

- Vielfalt digitaler Medien im Alltag erleben und anwenden lernen: Bewusstseinsbildung hinsichtlich Gesundheit, Sicherheit und sachgerechter Nutzung
- den Alltag dokumentieren: Kinder fotografieren oder filmen einander, benutzen Tonaufnahmegeräte
- individuelle Gespräche, um Rezeptionserfahrungen der Kinder mit digitalen Medien – etwa mit Fernsehsendungen, Computerspielen, Werbung etc. – aufzugreifen, zu thematisieren und zu verarbeiten
- den Unterschied zwischen Fiktion und Realität besprechen

5.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien

Schrift und Symbole sichtbar machen

Eine differenzierte Literacyerziehung wird durch die Präsenz von Schriftsprache in allen Räumlichkeiten der Einrichtung sowie durch vielfältige Materialien unterstützt (vgl. Hartmann et al., 2009):

- Namen der Kinder; Beschriftung von Einrichtungsgegenständen in mehreren Sprachen; mehrsprachige schriftliche Willkommensgrüße oder Informationen
- Schreibplatz für Kinder als eigener Bereich mit vielfältigen Büromaterialien und Utensilien, wie Stempel, Telefon, Schreibmaschine, Taschenrechner etc.
- Buchstaben aus verschiedenen Schriften, z. B. Magnetbuchstaben, Buchstaben-Memorys, Montessorimaterialien, Alphabetbücher
- Materialien mit Ziffern und Zahlen, wie Uhren, Kalender

Kinderliteratur

- Vielfalt an Themen und Genres; Bücher in verschiedenen Sprachen und mit unterschiedlichem Anspruchsniveau; Auswahl auch nach künstlerischen und geschlechtssensiblen Kriterien (Schneider, 2005)
- gemütlicher, günstig platzierter Lesebereich, erweitert durch Angebote für Literacy sowie zum kreativen Gestalten
- Kindergartenbibliothek mit Literatur, Tonträgern und Filmen in verschiedenen Sprachen, eventuell auch außenstehenden Benutzerinnen und Benutzern geöffnet

Medienbereich

- Rekorder, Kopfhörer, Fotoapparat, Telefon, ausgehöhlter TV-Apparat
- Vielfalt an CDs und Kassetten mit Geschichten, Gedichten, Märchen in verschiedenen Sprachen, mit Liedern aus verschiedenen Ländern etc.
- Computerarbeitsplatz mit Drucker, Scanner, Internet etc.
- entwicklungs- und begabungsangemessene Lern- und Spielsoftware, die gewalt- und vorurteilsfrei ist, mehrere Sinne anspricht, interaktiv ist, Kinder zum Nachdenken und Kooperieren herausfordert und Spaß macht

5.2.3 Exemplarische Bildungsangebote

Die folgenden Bildungsangebote stehen beispielhaft für eine Fülle an Möglichkeiten, wie Kinderliteratur, Schrift und digitale Medien ins Zentrum der Bildungsarbeit gerückt werden können.

Rund ums Buch

- Geschichten erfinden und diktieren, Gedichte verfassen, Bücher herstellen
- Stile und Techniken der Illustration kennenlernen und selbst anwenden
- Lesungen von Autorinnen und Autoren, Bilderbuchausstellungen besuchen
- Bilderbuchkino als besonders faszinierende Möglichkeit zum Vertiefen bekannter Illustrationen und Kennenlernen neuer Bilderbücher

Bildungsangebote zu unterschiedlichen Aspekten von Literacy

- Kalligrafie, verschiedene Schriften, Geheimschriften, Blindenschrift kennenlernen und ausprobieren
- Auseinandersetzung mit Noten, Bauplänen, Landkarten, unterschiedlichen Möglichkeiten des Schriftverkehrs etc.
- Redaktion, Druckerei, Buchbinderei, Buchhandlung etc. besuchen
- Medien produzieren: Zeitung, Fotoausstellung, Powerpoint-Präsentation, Dokumentation über den Kindergartenalltag für die Eltern, Mitgestaltung der Kindergarten-Homepage

Computernutzung

- kompetente Nutzung des Gerätes erlernen
- Kooperation mit anderen Kindern bei der Nutzung, einander helfen und Erfahrungen weitergeben, gemeinsames Erstellen von Regeln der Benützung, z. B. zeitliche Begrenzung
- Sprachlernprogramme für Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch

5.2.4 Differenzierung und Individualisierung

Unterschiedliche Vorerfahrungen der Kinder in Bezug auf Schrift und Medien sind bei der Auswahl von Bildungsangeboten ebenso ausschlaggebend wie der kulturelle Hintergrund sowie die besonderen Interessen und Begabungen:

- Bücher und digitale Medien individuell anbieten: Lexika, Fachbücher, Wörterbücher, Lyrik für Kinder mit besonderen Begabungen
- Thematik und Identifikationsfiguren abgestimmt auf individuelle Bedürfnisse, den kulturellen Hintergrund und die aktuelle Lebenssituation der Kinder
- Materialien in verschiedenen Sprachen und Anspruchsniveaus: für Kinder mit unterschiedlichen Erstsprachen, für alle interessierten Kinder, für hochbegabte Kinder oder Kinder mit besonderen Bedürfnissen
- Angebote für Kinder, die bereits lesen und schreiben können: z. B. Geheimschrift, Erstlesebücher, PC-Programme, die mit Schrift arbeiten
- anspruchsvolle Lernangebote am PC als Herausforderung für hochbegabte Kinder und Kinder im letzten Kindergartenjahr

5.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen

Die Förderung sprachlicher Bildungsprozesse mittels unterschiedlicher Medien bietet vielfältige Möglichkeiten für Angebote in den Bereichen **Emotionen und soziale Beziehungen** sowie **Ethik und Gesellschaft**:

- Unterstützung der Reflexion und Verarbeitung von Gefühlen durch Bilderbücher, z. B. in besonderen Situationen (Trennung der Eltern, Geburt von Geschwistern etc.)
- Kennenlernen unterschiedlicher Werte, Religionen und Lebenskonzepte, Auseinandersetzung mit gesellschaftlich relevanten Themen (Umweltschutz, Behinderung, Geschlechterrollen etc.)

Durch Angebote aus dem Bereich **Ästhetik und Gestalten** (Rollenspiel, Dramatisieren, Zeichnen, Malen, Tanzen, künstlerisches Gestalten etc.) wird die Verarbeitung von Emotionen und Medienerfahrungen unterstützt. Sachbücher, Lexika und digitale Medien (Lernsoftware und Internetrecherchen) zu den Themen **Natur und Technik** unterstützen Kinder dabei, ihr Sachwissen zu erweitern:

- Förderung des logischen Denkens, der Konzentrations- und Reaktionsfähigkeit mittels Arbeit mit Lernsoftware
- Erfahrungen mit Ziffern und Zahlen, Zeiteinheiten etc.

Der sachrichtige Umgang mit Schrift, Schreibwerkzeugen und digitalen Medien steht auch in engem Zusammenhang mit **Bewegung und Wahrnehmung**:

- Möglichkeiten für vielfältige Wahrnehmungserfahrungen über den Tast- und Bewegungssinn schaffen, die u. a. auf das Schreiben vorbereiten (Formen abtasten, nachfahren, Schwungübungen etc.)
- Förderung der Feinmotorik und der Auge-Hand-Koordination durch den Umgang mit unterschiedlichen Schreibwerkzeugen und der Computer-Maus

5.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

5.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

- Vorerfahrungen der Kinder mit Büchern und digitalen Medien erheben – z. B.: Werden Bibliotheken besucht? Wie viel sieht das Kind fern?
- Information der Eltern über die Bedeutung des Vorlesens und früher Literacyerfahrungen in der Familiensprache; Angst vor Verschulung nehmen
- Bilderbücher und Literatur zur Elterninformation zum Ausleihen anbieten
- Ressourcen der Familienmitglieder nutzen, z. B. durch Vorlesepatenschaften, Lesen und Schreiben in unterschiedlichen Sprachen und Schriften
- Einbezug der Eltern in die Förderung der Medienkompetenz durch Information und Diskussion; Eltern zum Kennenlernen und Ausprobieren von PC-Software einladen; Nutzung von Fachwissen der Eltern im Bereich „neue Medien“

5.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

- Kooperation mit Bibliotheken sowie mit medienpädagogischen Fachdiensten
- Empfehlung ergotherapeutischer Abklärung bei grafomotorischen Auffälligkeiten
- Kooperation mit Schule und Hort: Schul- oder Hortkinder übernehmen Vorlesepatenschaften für Kinder in elementaren Bildungseinrichtungen, schreiben für sie und mit ihnen Geschichten, Sprüche und andere Texte; gemeinsame Gestaltung von Buchausstellungen; kooperative Nutzung digitaler Medien etc.

5.4 Leitfragen zur Reflexion

Leitfragen zur Selbstreflexion

- Wie reflektiere ich das eigene Medienverhalten?
- Was weiß ich über häusliche Medienerfahrungen bzw. -gewohnheiten der Kinder?
- Über welche Kompetenzen im Umgang mit neuen Technologien verfüge ich selbst? Welche sind den Kindern geläufig?

Leitfragen zu den Bildungsangeboten

- Welche Möglichkeiten zur Verarbeitung ihrer Medienerlebnisse in Spiel und Gespräch finden Kinder in unserer Einrichtung?
- Welche Anregungen erfahren Kinder, etwas zu schreiben oder zu dokumentieren? Welche Rahmenbedingungen finden sie dafür vor?
- Wie werden die Ressourcen der Eltern im Bereich Buch- und Schriftkultur sowie Medienerziehung für die Bildungsarbeit genutzt?

Leitfragen zur Lernumgebung

- Welche gesellschaftlichen Vorstellungen (z. B. hinsichtlich Geschlecht, Kultur, Aussehen etc.) werden durch die angebotenen Medien vermittelt?

- Wie weit entspricht das Angebot an Büchern, Bildern und Postern sowie an digitalen Medien dem Alter und Entwicklungsstand, den Interessen und Begabungen sowie dem Lebenshintergrund der Kinder?
- Welche Materialien werden von den Kindern bevorzugt genutzt?
  Welche wecken ihre Selbsttätigkeit und Kreativität besonders?
- Wie wird Kindern die Orientierung im Raum und im Alltag ermöglicht, z. B. durch Symbole oder durch Schrift?
- Wo begegnen den Kindern in der Einrichtung Schriftzeichen?
- Wodurch wird in unserer Einrichtung Wertschätzung für unterschiedliche Schriften und damit für unterschiedliche Sprachen und Kulturen sichtbar?

6. Sprachförderung durch philosophische Gespräche mit Kindern

Kinder forschen, entdecken, experimentieren und gestalten ihre Umwelt. Sie sind bestrebt, allem, was sie beobachten und erfahren, Sinn und Bedeutung zu geben. Sie wollen sich in der Welt, die sie umgibt, zurechtfinden und fragen daher nach dem Warum und dem Wozu.

Philosophische Gespräche mit Kindern zu führen bedeutet, sich gemeinsam und gleichberechtigt mit einem Thema argumentativ auseinanderzusetzen und nach möglichen Antworten zu suchen. Wesentlich ist, dass solche Gespräche eine offene Sichtweise ermöglichen. Philosophieren kann somit als ein Bildungsprozess beschrieben werden, der neue Perspektiven für das eigene Denken und Handeln in Gegenwart und Zukunft aufzeigt (Ebers & Melchers, 2001).

Kinder stellen mitunter existenzielle Fragen, die Erwachsene rasch an die Grenzen ihres Wissens bringen. Oft handelt es sich dabei um fundamentale Themen, die nicht nur durch Sachinformationen zu klären sind, z. B. „Wann hat die Welt angefangen?“ Derartige Fragen von Kindern eignen sich sehr gut als Einstieg zu philosophischen Gesprächen (Petermann, 2004). Bei der Suche nach Antworten sind Kinder auf die Kommunikation mit anderen Menschen angewiesen, die sie in ihren Fragen ernst nehmen und zu einem gleichberechtigten Dialog bereit sind.

Ausreichende Sprachfertigkeiten bilden die Grundlage zum Verständnis und zur Formulierung von Gedanken, Überlegungen und Fragen. Besonders Kinder mit noch geringen sprachlichen Kompetenzen in der Erst- oder Zweitsprache Deutsch brauchen vielfältige Anregungen, um abstrakte Inhalte verstehen und kommunizieren zu können. Diskussionen und Gespräche mit Menschen, die geduldig zuhören und anteilnehmend, aber auch sachlich argumentieren, fördern die Bereitschaft zum Sprechen und die Freude an der Sprache. Die Gesprächskultur, das Denken sowie das Urteilen und Argumentieren bei philosophischen Gesprächen stellen wichtige Grundlagen für spätere Lern- und Bildungsprozesse im Leben dar.

6.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse

Denkvermögen und Urteilskraft weiterentwickeln, um Sinn- und Bedeutungsfragen für das eigene Leben beantworten zu können

Personale Kompetenz

- Neugier und Staunen als Ausgangspunkte zum Fragen wahrnehmen
- die eigene Sichtweise als eine von vielen erleben
- Fragen auch unbeantwortet stehen lassen können
- Vertrauen in sich und die Welt entwickeln und festigen
- Entwicklung und Stärkung von Resilienz (Widerstandsfähigkeit)

Sozial-kommunikative Kompetenz

- Erfahren, dass jeder Mensch die Gemeinschaft mit anderen zum Leben braucht
- im Austausch mit anderen Menschen erleben, dass diese mit ähnlichen Gedanken, Fragen, Wünschen oder Ängsten beschäftigt sind
- Werte, Normen und Regeln als Basis des Zusammenlebens achten
- im Gespräch genau zuhören, wertschätzend und sachbezogen antworten
- den eigenen Standpunkt überdenken, formulieren und vertreten

Sachkompetenz

- Fragen, Gedanken und Schlussfolgerungen präzise formulieren und über Umsetzungsmöglichkeiten nachdenken
- Argumente gegeneinander abwägen und Entscheidungen begründen

Lernmethodische Kompetenz

- Fragen und Reflektieren als Möglichkeiten des Lernens erfahren
- Unterschiede und Ähnlichkeiten erkennen und benennen, Kategorien bilden
- nach Ursachen und Zusammenhängen fragen
- folgerichtiges Denken, induktives Denken (vom Einzelnen zum Allgemeinen), deduktives Denken (vom Allgemeinen zum Einzelfall) erlernen und üben
- kompetente Gesprächspartnerinnen und -partner für bestimmte Themen und Fragen finden
- das eigene Wissen, die eigenen Fähigkeiten und Grenzen erkennen

Bedürfnis nach spirituellen Erfahrungen ausdrücken und befriedigen

Personale Kompetenz

- sich der eigenen Sinnfragen und der Suche nach Antworten bewusst werden
- Meditation und Kontemplation (sich ruhig und aufmerksam einem Gedanken widmen) als resilienzstärkend erfahren

Sozial-kommunikative Kompetenz

- gemeinsam mit anderen Spiritualität erleben und darüber sprechen
- Religionen und Weltbildern anderer Menschen achtungsvoll begegnen

Sachkompetenz

- unterschiedliche Lebenskonzepte, Religionen und Rituale kennenlernen

6.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele

Das Erhalten der kindlichen Bereitschaft zum Staunen, zur Neugier und zum Fragen als wesentliche Voraussetzung für Erkenntnisprozesse ist ein wichtiges Anliegen in elementaren Bildungseinrichtungen. Gespräche, Erzählungen sowie die Rezeption von Bilderbüchern und anderen Medien, die Geborgenheit, Sicherheit und Zuversicht vermitteln, unterstützen fragende Kinder dabei, Vertrauen in sich selbst, in die Welt und die Zukunft zu entwickeln.

Für das Gelingen philosophischer Gespräche sind Gesprächsregeln wichtig, in deren Mittelpunkt gegenseitige Wertschätzung sowie die Bedeutung des Fragens stehen (vgl. Hartmann et al., 2009).

6.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag

Im Tagesablauf können sich vielfältige Anlässe zum Staunen und Philosophieren ergeben:

- Naturbeobachtungen, wie z. B. Wolken oder Eiskristalle am Fenster
- Spielimpulse durch die Pädagoginnen und Pädagogen: „Verkehrte-Welt-Spiel", „Ich bin du und du bist ich" etc.
- Erfahren kulturell geprägter Werte und Normen durch Märchen und Erzählungen aus anderen Kulturen, wie z. B. Achtung und Verantwortung gegenüber der Natur
- Beobachtungen der Kinder als Ausgangspunkt für philosophische Gespräche: „Ist der Regenbogen auch dann noch da, wenn wir ihn nicht mehr sehen?" etc.
- Mögliche Themen philosophischer Gespräche: Haben Töne Farben? Gibt es große und kleine Gefühle? Was ist Glück? etc.

6.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien

Philosophieren als mitunter sehr individueller und spontaner Prozess bedarf der Möglichkeit, sich allein oder mit frei gewählten Gesprächspartnerinnen und -partnern ungestört zurückzuziehen. Solche Rückzugsbereiche können auch die Möglichkeit zu Kontemplation oder Meditation bieten.
Materialien, die zum Staunen, Experimentieren, Nachdenken und Rätseln anregen, fördern das Fragen und die Suche nach Antworten:

- phänomenale Materialien, wie z. B. Fliegenaugen, Magnete, Spiegel
- Uhren als Anlass zur Auseinandersetzung mit Zeit
- Lyrik, Gedichte, Lieder, Sprüche oder Rätsel, die zum Staunen und Nachdenken anregen
- Bücher und Bilder, die mehrfach interpretierbar sind
- Bücher und Materialien, die Verständnis für unterschiedliche Religionen wecken
- Möglichkeiten, Natur zu erleben und zu beobachten: Tiere, Pflanzen, Feuer etc.

6.2.3 Exemplarische Bildungsangebote

Philosophische Gespräche mit Kindern können dazu dienen, aktuelle Themen der Bildungsarbeit zu vertiefen, Fragen der Kinder einzubeziehen oder neue Impulse zu setzen:

- Themen aufgreifen, die im Zuge unterschiedlicher Bildungsangebote wiederkehren: „Was ist Zeit?" oder „Ich und die anderen" etc.
- ein „Buch vom Denken" im Laufe der Kindergartenzeit anlegen
- Kinofilme oder Theatervorstellungen zu philosophischen Themen besuchen
- an museumspädagogischen Führungen zu geeigneten Themen teilnehmen
- sich mit verschiedenen Glaubensgemeinschaften auseinandersetzen, z. B. eine Moschee, Synagoge oder Kirche besuchen, Rituale kennenlernen, gemeinsam singen

Philosophieren mit Kindern bedeutet auch, Erkenntnis- und Entwicklungsprozesse der Kinder über einen längeren Zeitraum zu verfolgen, z. B.:

- Erleben, dass neue Sichtweisen und Antworten möglich sind
- Materialien, die Anregung oder Ausgangspunkt philosophischer Gespräche waren, nach einiger Zeit wieder hervorholen und als neuerliche Gesprächsbasis sowie zum Erinnern anbieten
- Bilder, Poster oder Fotos, die als Folge philosophischer Gespräche entstanden sind, erneut diskutieren und so mögliche Veränderungen persönlicher Sichtweisen erfahren

6.2.4 Differenzierung und Individualisierung

Die Fähigkeit und Bereitschaft, philosophische Gespräche zu führen, ist nicht alters- oder begabungsabhängig, lediglich die Art und Weise von Denk- und Erklärungsansätzen wird durch den Entwicklungsstand und die individuellen Erfahrungen der Kinder mitbestimmt. Dazu zählt auch der religiöse bzw. kulturelle Hintergrund der Kinder.

Je zurückhaltender oder ungeübter Mädchen und Buben beim Philosophieren sind, desto kleiner sollten die Gesprächskreise bleiben. Ebenso wird Kindern die Teilnahme an philosophischen Gesprächen erleichtert, wenn der Ausgangspunkt dieser Gespräche ihrem Erlebnis- oder Wissenshintergrund entspricht. Dies gilt insbesondere für Kinder, die beim Erwerb der deutschen Sprache erst am Anfang stehen.

- Kinder in Zeiten biografischer Brüche (Scheidung der Eltern, Wohnortwechsel etc.) suchen vermehrt nach individuellen Antworten. Dies kann durch geeignete Bilderbücher und Geschichten unterstützt werden.
- Materialien individuell anbieten, z. B. optische Illusionen für Kinder mit guter Konzentrationsfähigkeit und Freude an visuellen Aufgaben, knifflige Fragen für hochbegabte Kinder, die intellektuelle Herausforderungen suchen

6.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen

Philosophische Fragestellungen können im Rahmen unterschiedlichster Bildungsprozesse auftreten und stehen häufig in Zusammenhang mit **Emotionen und sozialen Beziehungen**:

- Wie unterscheiden sich Menschen, worin gleichen sie sich?
- Was ist wichtig, um zu einer Gemeinschaft zu gehören? Welche Werte vereinen bzw. trennen unterschiedliche Gruppen von Menschen?

Durch philosophische Gespräche in elementaren Bildungseinrichtungen und die Auseinandersetzung mit **Ethik und Gesellschaft** werden wichtige Grundlagen für die individuelle Entscheidungsfähigkeit geschaffen. Religionsübergreifend können allgemein gültige Prinzipien des menschlichen Zusammenlebens erfahren werden:

- Informationen über verschiedene Religionen und Lebenskonzepte durch Sachbücher, religiöse Bilderbücher und Legenden, Filme, Ausgänge etc.
- Besuche von Gebäuden und Orten, die zur Kontemplation anregen

Durch vielfältige Materialien aus dem Bereich **Ästhetik und Gestaltung** werden Kinder im Zusammenhang mit philosophischen Gesprächen dabei unterstützt, ihre Gedanken und Ideen künstlerisch auszudrücken und eigene Interpretationsmöglichkeiten zu finden. Dies ist besonders wichtig für Kinder mit geringen Sprachfertigkeiten.

6.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

6.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

Besonders in Gruppen mit unterschiedlichen familiären Lebenskonzepten oder Glaubenshintergründen bieten sich philosophische Gespräche als Möglichkeit gemeinsamer spiritueller bzw. existenzieller Grunderfahrungen an. Schon beim Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung sollten Eltern über diese Form der Wertevermittlung – an Stelle oder als Ergänzung religiöser Inhalte – informiert werden. Die Kenntnis der Erwartungen und Vorstellungen der Eltern bringt wichtige Informationen für die Planung pädagogischer Angebote und trägt zur Vermeidung von Missverständnissen und Konflikten bei.

- Information der Eltern über die Bedeutung des Philosophierens, Dokumentation der kindlichen Erkenntnisprozesse für die Eltern
- Festgestaltung, die sich auf kulturell übergreifende Schwerpunkte bezieht: Licht als Symbol für Hoffnung und Zuversicht, Frühling als Neubeginn etc.
- Gemeinsamkeiten von Familien herausstreichen, z. B. Freude über ein Baby

6.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

- Einladung interkultureller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zu philosophischen Gesprächskreisen
- gemeinsame Veranstaltungen mit Schule und Hort: Theater, Dichterlesungen
- Teilnahme an kommunalen Festen und Gebräuchen

6.4 Leitfragen zur Reflexion

Leitfragen zur Selbstreflexion

- Wie offen bin ich gegenüber philosophischen oder transzendenten (die Erfahrung überschreitenden) Fragestellungen?
- Wie gelingt es, eigenes Unwissen zuzulassen und wie wird dieses kommuniziert?
- Welche Fragen der Kinder regen auch die Erwachsenen zum Philosophieren an?
- Was weiß ich über die Werte und Normen in den Familien der Kinder?
- Welchen Stellenwert haben unterschiedliche Lebenskonzepte, Religionen oder Meinungen in unserer Einrichtung?
- Wie ist mein eigenes Verhältnis gegenüber anderen Religionen und Weltanschauungen?

Leitfragen zu den Bildungsangeboten

- Welche sprachlichen Angebote bieten neue Sichtweisen und Antworten auf scheinbar Selbstverständliches?
- Werden individuelle Fragen einzelner Kinder als Anregungen für Bildungsangebote genützt?
- Wie werden Kinder mit noch geringen Sprachfertigkeiten in der Erst- oder Zweitsprache Deutsch zu philosophischen Gesprächen angeregt und beim Ausdrücken ihrer Überlegungen und Gedanken unterstützt?
- Welche Themen werden von den Kindern wiederholt angesprochen?
- Wie werden die Überlegungen und Erkenntnisprozesse der Kinder dokumentiert?

Leitfragen zur Lernumgebung

- Inwieweit regen Materialangebot und räumliche Gestaltung in der Einrichtung zum Staunen, Nachdenken und Fragen an?
- Auf welche Weise wird Kindern Sicherheit und Geborgenheit vermittelt?

7. Transition und Sprachförderung

Transitionen sind Übergänge in der Biografie eines Menschen, die zu einer tiefgreifenden Änderung bisheriger Lebenszusammenhänge führen. Der Begriff Transition umfasst eine Vielzahl komplexer sozialer Veränderungen auf der individuellen, familiären und/oder institutionellen Ebene. Im Leben eines Kindes finden Transitionen z. B. dann statt, wenn es zu Veränderungen innerhalb seiner Familie kommt, wenn es in außerfamiliäre Bildungs- und Betreuungseinrichtungen eintritt oder wenn es zwischen diesen wechselt (Griebel & Niesel, 2004).
Transitionen bzw. Übergänge sind kritische Lebensereignisse für die individuelle Entwicklung und können sowohl positive als auch negative Folgen nach sich ziehen. Es hängt von der bisherigen Lebens- und Lerngeschichte eines Kindes ab, wie es diese Entwicklungschancen nutzen kann und wie brauchbar sich die jeweiligen Strategien zur Bewältigung erweisen (Nieder, 2006).

Ressourcen zur positiven Bewältigung von Transitionen im Kindesalter

Für erfolgreiche Transitionsbewältigung sind folgende Bedingungen bedeutsam:

- die Qualität vorausgegangener Übergangserfahrungen
- individuelle persönliche Merkmale (wie z. B. Offenheit für Neues, persönliche Resilienz bzw. Widerstandsfähigkeit)
- Umgebungsmerkmale (wie z. B. das soziale Netzwerk, das das Kind bei Übergängen stützt etc.)
- Merkmale des Übergangs selbst (z. B. Gestaltungsmöglichkeiten des Kindes oder Vorbereitung des Übergangsprozesses)
- die Qualität der unmittelbaren Auseinandersetzung mit dem Übergang, z. B. die Auseinandersetzung mit möglicher Unterstützung, die von anderen Personen angeboten wird (Filipp, 1995)

Jede Transitionserfahrung beeinflusst die Bewältigung weiterer biografischer Übergänge. Das bedeutet, dass negativ erlebte Transitionen unter Umständen hemmend, positive Erfahrungen hingegen motivierend und unterstützend wirken können. Jede gelungene Transition stärkt das Kind und ermöglicht ihm, weitere Lebenskrisen zu bewältigen. Das Kind entwickelt so seine emotionalen und sozialen Kompetenzen weiter.
Transitionen betreffen nicht nur das Kind, sondern auch seine Familie. Griebel und Niesel (2004) betrachten daher Transitionen als ko-konstruktive Prozesse. Damit ist gemeint, dass sich die Zusammenarbeit aller Beteiligten – Familie, Kindergarten und/oder Schule – wesentlich auf das Gelingen von Transitionen auswirkt.

Zusammenhang zwischen Transition und Sprache

Sprache und sprachliche Kompetenz sind für Transitionen im frühkindlichen Bildungsbereich aus folgenden Gründen sehr bedeutsam:

- Transitionen eröffnen besondere Lernchancen: Sie beeinflussen stark die Gefühle von Kindern und sind durch gesteigerte Wachsamkeit und Aktivität gekennzeichnet (Carle, Grabeleu-Szczes & Levermann, 2007).

Dies kann gezielt für die individuelle Sprachförderung genützt werden, denn Transitionen, wie beispielsweise der bevorstehende Schuleintritt und alle Änderungen, die damit verbunden sind, schaffen vielfältige Sprachanlässe.

- Transitionen können allerdings auch Belastungen darstellen und sich im ungünstigsten Fall hemmend oder verzögernd auf die Sprachentwicklung auswirken.
- Sprache kann Transitionsprozesse unterstützen und begleiten. Veränderungen, Erwartungen, Befürchtungen, die mit einem neuen Lebensabschnitt einhergehen, sollten von allen Beteiligten (Kindern, Eltern, Pädagoginnen und Pädagogen) ausführlich besprochen, reflektiert und dokumentiert werden.
- Sprache leistet als Schlüsselkompetenz einen wesentlichen Beitrag zum Gelingen von Transitionen, z. B. zur Bewältigung der Nahtstelle zwischen Kindergarten und Schule. Sprache kann in diesem Zusammenhang als „Mörtel" gesehen werden, der die Brücke stabil macht und einen sicheren Übergang für das Kind gewährleistet.
- Sprachentwicklung beginnt bereits vor der Geburt und setzt sich bis ins Erwachsenenalter fort. Daher ist ein Ansatz, der Übergänge zwischen den einzelnen Institutionen mitbedenkt, grundlegend für eine umfassende Sprachförderung.

7.1 Kompetenzen und Bildungsprozesse

Der Auf- und Ausbau von Kompetenzen in elementaren Bildungseinrichtungen begünstigt die Bewältigung von Transitionen. Dazu zählen Fähigkeiten zur Problemlösung und Stressbewältigung ebenso wie Selbstvertrauen, aber auch sprachliche und kommunikative Fähigkeiten (Griebel & Niesel, 2004).

In Übereinstimmung mit den Bildungsstandards für Sprech- und Sprachkompetenz D+ (Kompetenzzentrum der PH OÖ, 2008) werden folgende sprachliche Fähigkeiten angeführt, die Transitionen erleichtern und mit Hilfe prozessorientierter Bildungsarbeit zur Entfaltung kommen:

- Alltagssituationen sprachlich angemessen bewältigen, z. B. Informationen von anderen Personen einholen, um sich in neuen Kontexten selbstständig bewegen zu können
- verständlich erzählen und anderen zuhören, z. B. unterschiedliche Gesprächsregeln in verschiedenen Bereichen des Zusammenlebens einhalten, Erlebtes und Erfundenes zusammenhängend erzählen
- eigene Emotionen durch Sprache ausdrücken, z. B. von Erlebtem erzählen und dabei empfundene Gefühle verbalisieren
- Sprache bewusst wahrnehmen und deutlich sprechen, z. B. Reime erkennen, selbst produzieren und die Laute am Wortanfang unterscheiden
- an der Standardsprache orientiert sprechen, z. B. situationsabhängige Verwendung der Standardsprache Deutsch

Die umfassende Entfaltung kindlicher Kompetenzen betrifft weiters:

- Umgangs- und Standardsprache unterscheiden und situationsbezogen einsetzen, z. B. anderen Kindern von erlebten Situationen in der Mundart erzählen, diese Erlebnisse im Gesprächskreis aber auch in der Standardsprache formulieren können

7.2 Pädagogische Impulse zur Sprachförderung: Anregungen und Beispiele

7.2.1 Unterstützung und Förderung von kindlichen Bildungsprozessen im Alltag

Transitionssituationen können im Alltag thematisiert und zur Sprachförderung genutzt werden:

- Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung oder Gruppenwechsel: zu Kommunikation einladen, unterstützt durch nonverbale Anteile, einfache Rituale – auch in mehreren Sprachen – einführen, z. B. Begrüßung, Mittagsspruch
- Transitionen im familiären Umfeld (z. B. Scheidung, Migrationserfahrungen): Auseinandersetzung mit Bildern und Geschichten, die diese Erfahrungen thematisieren, Geschichten nachspielen oder miteinander entwickeln, Erzählen in der Erst- und Zweitsprache der Kinder etc.
- Übergang zur Schule: Gespräche zum Verarbeiten der Erfahrungen rund um den Schuleintritt, Thematisieren von Bevorstehendem sowie der eigenen Entwicklung

Erfahrungen mit Sprache, die im Hinblick auf die Anforderungen der Schule herausfordernd sind, unterstützen den Wechsel vom Kindergarten in die Schule:

- mit Sprache spielen: mit Sprache experimentieren, Sprache auf einer Metaebene reflektieren, Erfahrungen mit mehreren Sprachen sammeln
- Reime und Lieder zu komplexen Themen wie Fremdsprachen, Zahlen, Alphabet etc.
- Rollenspiel, Theaterspiel, Impulstheater, Jeux Dramatiques
- Auseinandersetzung mit Sprache und Zeichen auf einer Metaebene (z. B. Pantomime, Geheimsprachen, Piktogramme)

7.2.2 Lernumgebung: Räume und Materialien

Räume und Materialien beziehen sich auf Transitionserfahrungen bzw. auf den bevorstehenden Schuleintritt, wie z. B.:

- Veränderungen sichtbar machen: Namenslisten, Fototafeln und Steckbriefe, um zu verdeutlichen, welches Kind neu ist oder bald die Schule besuchen wird
- Bilderbücher und Nachschlagewerke zu den Themen Entwicklung, Veränderungen, Schuleintritt, Wohnortwechsel, Scheidung, Migration etc.
- vielfältige Materialien für Rollenspiele zu den Themen Schule, Hort und Familie

7.2.3 Exemplarische Bildungsangebote

Die folgenden Anregungen verdeutlichen beispielhaft, wie Transitionserfahrungen gezielt thematisiert werden können:

- prozessorientierte Bildungsangebote zum Thema Entwicklung und Biografie: Während der gesamten Zeit in elementaren Bildungseinrichtungen gestalten Kinder Gruppentagebücher, Fotoalben oder

Entwicklungsportfolios. Entwicklungsschritte, Veränderungen und Erfahrungen mit Übergängen werden thematisiert und dokumentiert.

- Patenschaften: Kinder im letzten Kindergartenjahr begleiten Kindergartenneulinge in bestimmten Phasen des Alltags (z. B. auf dem Weg zum Bus, während der Mahlzeiten) und verbalisieren ihre Erfahrungen in Gesprächsrunden.
- Kennenlernen von Schule und Hort: Gegenseitige Besuche und Peer-Lern-Nachmittage finden statt.

7.2.4 Differenzierung und Individualisierung

Unterschiedliche Erfahrungshorizonte der Kinder bedingen unterschiedliche Voraussetzungen für die Bewältigung von Transitionen. Um jedem Kind gerecht werden zu können, sind individuelle Spiel-, Gesprächs- und Bildungsangebote notwendig,

- die auf den bisherigen Erfahrungshintergrund abgestimmt sind (z. B. Reime in der Erstsprache des Kindes),
- die der gegenwärtigen Situation des Kindes entsprechen und
- die die Sprachkenntnisse erweitern (Konfrontation mit Standardsprache in Liedern, Gedichten, Geschichten und Büchern).

Im Sinne einer Prozessorientierung werden Differenzierung und Individualisierung in der Schule fortgesetzt. In den didaktischen Grundsätzen der Volksschule wird betont, dass alles sprachliche Lernen von den individuellen sprachlichen Vorerfahrungen der Kinder ausgeht, also jenen Erfahrungen, die in Familie und elementaren Bildungseinrichtungen erworben wurden (Lehrplan der Volksschule, 2003).

7.2.5 Vernetzungsmöglichkeiten mit anderen Bildungsbereichen

Umfassende Sprachförderung zieht sich auch im Hinblick auf die Bewältigung von Transitionen wie ein roter Faden durch alle Bildungsbereiche.

Die Bewältigung von Transitionen erfordert Kompetenzen im Bereich **Emotionen und soziale Beziehungen**. Gemeint sind damit u. a. personale Kompetenzen wie Belastbarkeit, Zuversicht, die Fähigkeit, Enttäuschungen zu ertragen sowie neue Situationen angstfrei wahrzunehmen (Krenz, 2003).
Sprache ist bei der Aneignung dieser Kompetenzen von Bedeutung:

- In einem selbstreflexiven Prozess sollte das Kind ein Bewusstsein für die eigenen Emotionen entwickeln. Insbesondere Kinder in Übergangssituationen brauchen eine vertrauensvolle Atmosphäre, in der sie anderen ihre Gefühle, Ängste, Sorgen und Erwartungen mitteilen können.
- Das Kind sollte allmählich zu einem angemessenen Umgang mit den eigenen Gefühlen gelangen. Es braucht dazu vielfältige Handlungsmöglichkeiten bzw. Handlungsalternativen, die in Gesprächen erarbeitet werden können.
- Bis zum Schuleintritt sollte das Kind in der Lage sein, die Gefühle anderer wahrzunehmen und angemessen zu reagieren. Hilfreich sind Angebote, die zum Nachdenken darüber anregen, wie Gefühle anderer erkannt werden können, z. B. durch die Sensibilisierung für die Transitionserfahrungen anderer Kinder: Wie geht es den neuen Kindern in der Gruppe? Erinnerst du dich an deinen ersten Tag im Kindergarten?
- Bevorstehende Änderungen wirken weniger bedrohlich, wenn das Kind dazu in der Lage ist, gewisse

Ereignisse gedanklich vorwegzunehmen und zu verbalisieren. Beispielsweise fördert das Gespräch über den Schuleintritt die aktive Auseinandersetzung mit den damit einhergehenden Herausforderungen.

Zur Bewältigung von Transitionen sind Kompetenzen aus dem Bereich **Bewegung und Gesundheit** hilfreich. Körperliche Reifungsprozesse sowie die Weiterentwicklung motorischer Fertigkeiten stellen für das Kind einen Maßstab für die eigene Entwicklung dar und unterstützen die Bewältigung von Transitionen.

Erfahrungen aus dem Bereich **Natur und Technik** spielen sowohl für die sprachlichen Kompetenzen als auch für die Auseinandersetzung mit Transitionen eine bedeutende Rolle:

- Gelegenheiten zu experimentieren, Hypothesen zu formulieren und zu überprüfen („Wenn ein Regenbogen zu sehen ist, scheint die Sonne“)
- erforschte Zusammenhänge und Beobachtungen erklären, diskutieren, dokumentieren und präsentieren
- die Sprache der Mathematik im Alltag erfahren (einkaufen, wiegen, messen, Zeitabläufe beobachten)

Transitionen betreffen auch den Bildungsbereich **Ethik und Gesellschaft**, weil sie nach einer Auseinandersetzung mit Normen und Regeln verlangen: Gelten in der neuen Lebenssituation andere Regeln? Lassen sich übergreifende Normen identifizieren, die für alle Lebensbereiche Gültigkeit haben? Darüber hinaus ergeben sich für Kinder in Transitionssituationen viele Anlässe, nach dem „Wie“ und dem „Warum“ zu fragen und für sich selbst nach stimmigen Antworten zu suchen.

7.3 Kooperationsmöglichkeiten mit Familien und Fachkräften

Wie gut Transitionen gelingen, hängt von vorangegangenen Lernerfahrungen sowie von einer qualitätsvollen Kooperation zwischen elementarer Bildungseinrichtung, Schule und Familie ab (Elfe, 2007).

7.3.1 Bildungspartnerschaft mit Eltern

Eltern kommt in der Übergangssituation eine Doppelrolle zu: Einerseits sind sie diejenigen, die die Transition ihres Kindes begleiten, andererseits sind sie dadurch auch selbst betroffen und mit beeinflusst.

Die elementare Bildungseinrichtung kann zur gelingenden Kooperation Folgendes beitragen:

- die Erwartungen der Eltern hinsichtlich des Eintritts in die Einrichtung bzw. die Schule erfragen und den Erwartungen der elementaren Bildungseinrichtung gegenüberstellen
- Eltern miteinbeziehen (Hospitationen, Beobachtungsnachmittage, Übersetzung von Bildungsangeboten in unterschiedliche Sprachen, Gesprächsrunden, in denen Eltern über ihre Schulerlebnisse berichten etc.)
- Eltern frühzeitig vermitteln, wie das vorletzte und letzte Jahr in der Einrichtung ablaufen werden (z. B. Schülereinschreibung, Sprachstandsfeststellung, gezielte Sprachförderung, gegenseitige Besuche von Kindergarten und Schule)
- Eltern von Kindern mit Sprachförderbedarf genau über die in der Einrichtung durchgeführte Förderung und ihren möglichen Beitrag zu Hause aufklären
- Eltern aufgrund der Beobachtungen in elementaren Bildungseinrichtungen über den Entwicklungsstand des Kindes und damit verbundene mögliche Schwierigkeiten bzw. Chancen beim Schuleintritt informieren

7.3.2 Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und Institutionen

Am Übergang zur Schule sind neben dem Kind und seinen Eltern die pädagogischen Fachkräfte des Kindergartens, der Schule und eventuell des Hortes beteiligt. In manchen Fällen wirken auch beratende oder soziale Dienste, Verwandte, ratgebende Bekannte oder Geschwister, Freundinnen und Freunde des Kindes mit. Im Unterschied zu Kindern und Eltern nehmen Pädagoginnen und Pädagogen lediglich Einfluss auf das soziale Umfeld und erleben keinen Übergang im Sinne einer Transition (Griebel & Niesel, 2004). Die genannten Einrichtungen sind immer dann aufeinander angewiesen, wenn es darum geht, Entwicklungsprozesse der Kinder zu dokumentieren und Übergänge fließend zu gestalten (Elfe, 2007). Die Zusammenarbeit muss allerdings bei den Beteiligten erwünscht sein und erfordert von allen Seiten Interesse, Engagement und Zeit.

Bezüglich der Sprachentwicklung ist eine Kooperation mit der Schule bzw. mit dem Hort in folgenden Punkten empfehlenswert:

- Verständigung darüber, wie die Bildungspartnerschaft mit Eltern in der jeweiligen Institution gestaltet wird
- Austausch über das jeweilige Bildungsverständnis, über die Inhalte, Methoden und Medien der Sprachförderung sowie über Förderschwerpunkte
- gegenseitige Information über Methoden und Ergebnisse der Sprachstandserhebung (nur in Absprache mit den Eltern)
- Hospitationen der Fachkräfte in den jeweiligen Einrichtungen

Bereits vor Schuleintritt sollten Kinder die Möglichkeit erhalten, Erfahrungen mit der Institution Schule (und Hort), deren Personal sowie deren sprachlichen Anforderungen zu sammeln. Die Kinder kommen mit der „Sprache der Schule“ (Griebel & Niesel, 2004, S. 131) am besten durch folgende Maßnahmen in Kontakt:

- durch Besichtigung von Schule und Hort
- durch Hospitationstage in der Schule und im Hort
- durch Partizipation an Peer-Lern-Angeboten, z. B. gemeinsames Lernen von Schul- und Kindergartenkindern in der Schule und/oder im Hort, Schulkinder können dabei auch in die Vermittlerrolle schlüpfen
- durch den Besuch von zukünftigen Lehrerinnen und Lehrern, Hortpädagoginnen und -pädagogen in der Einrichtung
- durch besondere Bildungsangebote, die in Kooperation mit den zukünftigen Lehrerinnen und Lehrern gestaltet werden, z. B. kommunizieren diese regelmäßig in schriftlicher Form mit den zukünftigen Schulkindern
- durch Feste und Rituale mit allen Beteiligten
- durch Besuchsnachmittage und gemeinsame Projekte bei räumlicher Nähe zwischen Kindergarten und Hort

7.4 Leitfragen zur Reflexion

Leitfragen zur Selbstreflexion

- Ist mir bewusst, dass vergangene bzw. bevorstehende Transitionserfahrungen das Sprachverhalten der Kinder beeinflussen können?
- Was weiß ich über die Biografien der Kinder und über vergangene Transitionen?
- Wie sensibel gehe ich mit privaten Informationen der Familie um, etwa über familiäre Veränderungen?
- Wie gehe ich auf Ängste und Fragen der Kinder zum künftigen Schul- bzw. Hortbesuch ein?
- Welche Einstellung habe ich zur Institution Schule allgemein?

- Verwende ich unbedacht klischeehafte Äußerungen über die Schule bzw. über den Hort?
- Welche Informationen stehen mir über die nachfolgenden Institutionen zur Verfügung?

Leitfragen zu den Bildungsangeboten

- Erhalten alle Kinder Gelegenheit, von ihren bisherigen Transitionserfahrungen zu erzählen? Wie wird auf ihre Erzählungen reagiert?
- Welche Kinder brauchen gezielte Förderung, um ihnen die bevorstehenden Übergänge zu erleichtern?

8. Beobachtung und Dokumentation der Sprachentwicklung

Bei der Beobachtung und Dokumentation sprachlicher Bildungsprozesse kann zwischen einer ganzheitlichen und einer spezifischen Orientierung unterschieden werden.
Steht das Kind als Gesamtperson im Mittelpunkt, liegt der Schwerpunkt auf dem „Beachten" und „Obacht-Geben". Beobachten bedeutet, Kindern mit Achtsamkeit zu begegnen, um die Umgebung mit Angeboten anzureichern, aus denen das Kind selbst wählen kann. Dokumentation findet in diesem Fall verstärkt deskriptiv statt, etwa über Entwicklungsportfolios, bei deren Erstellung Kinder, Pädagoginnen und Pädagogen sowie Eltern einbezogen werden.
Stehen Teilfunktionen der kindlichen Entwicklung, wie z. B. die Sprache, im Zentrum, wird die Beobachtung spezifisch, kriterienbezogen und förderorientiert. Sie kann dann etwa der Erfassung des kindlichen Sprachentwicklungsstandes in der Erst- und Zweitsprache dienen. Auf dieser Basis werden Angebote gesetzt, um zielorientierte Prozesse zu initiieren und zu fördern. Die Dokumentation wird damit systematisiert und punktuell und setzt entsprechendes Fachwissen der Pädagoginnen und Pädagogen über die kindliche Entwicklung voraus.

8.1 Grundlagen der systematischen Beobachtung

Beobachten wird durch die Fokussierung auf bestimmte Merkmale und Verhaltensweisen absichtsvoll und zielgerichtet (Ledl, 2003). So wie das Objektiv einer Kamera greift eine systematische Beobachtung einen Ausschnitt aus dem gesamten Verhaltensspektrum eines Kindes heraus. Bei mehreren Ausschnitten können diese so wie Kameraobjektive verschiedene Brennweiten aufweisen, also ein breiteres oder spezifisches Bild liefern. In jedem Fall ist die systematische Beobachtung eines Kindes ein kreisförmiger Prozess mit folgenden Teilschritten:

- Planung
- Durchführung
- Dokumentation
- Interpretation
- Folgerung
- Planung

8.1.1 Planung

Im Beobachtungsplan werden Beobachtungsprozesse festgelegt, um den Ablauf nachvollziehbar und wiederholbar zu machen.
Folgende Fragen sind zur Erstellung eines Beobachtungsplans hilfreich:

	Frage	Erläuterung
Ziel	Weshalb wird beobachtet?	Definition von **Zielen**, welche die Beobachtung verfolgt: Anhaltspunkte für Elterngespräche über den Sprachstand des Kindes finden, Ausmaß für sprachlichen Fördermaßnahmen festlegen etc.
Fokus	Wer wird beobachtet? Was wird beobachtet?	Definition von **Personen** und **genauen Kriterien**, auf die sich die Beobachtung richtet: z. B. sprachliche Fähigkeiten wie Artikulation, Wortschatz, Satzkonstruktion, Sprachverständnis, Kommunikation mit anderen Kindern, mit Erwachsenen etc.
Form	Wie wird beobachtet? Welches Verfahren wird eingesetzt?	Entscheidung, welche **Form** der Beobachtung gewählt wird: **Teilnehmende Beobachtung**: Die beobachtende Person nimmt am Geschehen teil und beobachtet die Kinder während der Durchführung von Aktivitäten (im Erzählkreis, bei didaktischen Spielen etc.) **Nicht teilnehmende Beobachtung**: Die beobachtende Person greift eine gewisse Zeit lang nicht in das Geschehen ein und zieht sich auf die Beobachtungsposition zurück (Kommunikation der Kinder am Verkaufsstand, in der Garderobe etc.). Wird ein **standardisiertes Beobachtungsverfahren** wie z. B. BESK 4–5 (Breit & Schneider, 2008a) verwendet?
Rahmen	Wann wird beobachtet? Wie lange wird beobachtet? Wo wird beobachtet? In welchem Setting wird beobachtet? Wer beobachtet?	Definition des Beobachtungsrahmens: **Zeitpunkt**: z. B. zu verschiedenen Zeiten im Tagesablauf, immer morgens, in der Abholsituation **Zeitrahmen**: für jedes Kind gleich lang oder dem Handlungsverlauf entsprechend unterschiedlich **Ort**: in einem Funktionsbereich, in einem Nebenraum etc. **Sozialform**: Einzelsetting, Klein- oder Gesamtgruppe etc. **Beobachterin/Beobachter**: Pädagogin, Pädagoge, Sonderkindergartenpädagogin bzw. -pädagoge, Logopädin, Logopäde, Psychologin, Psychologe etc.

8.1.2 Durchführung

Die Durchführung der Beobachtung folgt dem selbst erstellten Beobachtungsplan. Die Frage der Organisation und der Einbettung der Beobachtung in das Alltagsgeschehen sollte in der Tages-, Wochen- und Monatsplanung berücksichtigt werden.
Beobachtungsfehler werden durch die Durchführung einer Beobachtung anhand des Beobachtungsplans sowie durch die Trennung zwischen objektiver Beobachtung und subjektiver Deutung verringert. In der Fachliteratur wird auf mögliche Fehlerquellen hingewiesen: So beeinflusst ein besonders gut entwickeltes Kind die Beurteilung des nachfolgenden Kindes (Kontrast-Effekt). Ein außergewöhnlich positives wie negatives Merkmal kann die anderen Tendenzen eines Kindes überstrahlen (Überstrahlungseffekt). Erster und letzter Eindruck einer Beobachtung haben großen Einfluss auf das Gesamturteil (Primacy- und Recency-Effekt) – ganz abgesehen von der Tendenz, aufgrund von Sympathie milder zu beurteilen (Milde-Effekt) und aufgrund negativer Erfahrungen eine schlechtere Beurteilung auszusprechen (Strenge-Effekt). Die kritische Auseinandersetzung mit und die Reflexion von solchen Fehlerquellen tragen dazu bei, Fehler gering zu halten (Hebenstreit-Müller & Kühnel, 2004; Bensel & Haug-Schnabel, 2005).

8.1.3 Dokumentation

Die Dokumentation dient der sachlichen Erfassung und Beschreibung der Beobachtungen.
Der **Zeitpunkt der Dokumentation** ist abhängig von der Gruppenzusammensetzung, den personellen Bedingungen und pädagogischen Zielsetzungen. Bei der teilnehmenden Beobachtung ist die Dokumentation erst im Nachhinein möglich. Bei der nicht teilnehmenden Beobachtung hingegen können bereits in der Beobachtungssituation Notizen gemacht werden.
Für die Dokumentation von sprachlichen Bildungsprozessen stehen unterschiedliche **Methoden** zur Verfügung. Beispiele sind Checklisten oder pädagogische Screeningverfahren zum Ankreuzen oder Abhaken, freie Beschreibungen, wörtliche Protokolle, Fotos und Video, Lerngeschichten oder Verschriftlichung von Geschichten und Erzählungen der Kinder.
Eine weitere Möglichkeit sind Entwicklungsportfolios, die Kinder, Eltern und begleitende Pädagoginnen und Pädagogen einbinden (Hollerer & Seel, 2005). Eltern und pädagogisches Personal besprechen regelmäßig die (sprachliche) Entwicklung eines Kindes und ermutigen das Kind, eigene Entwicklungsschritte zu erkennen, zu benennen und das auszuwählen, was es davon festhalten möchte. So bleiben die Begleitenden offen für alle Entwicklungsmöglichkeiten des Kindes.

8.1.4 Interpretation

Nach der Phase der Beobachtung und Dokumentation erfolgt das systematische Ordnen der Aufzeichnungen.
Bei der systematischen Beobachtung ist ein großer Spielraum gegeben: Es liegt an der beobachtenden Person, den theoretischen Bezugsrahmen (z. B. Entwicklungspsychologie, Linguistik) zu definieren und sich in der Deutung darauf zu beziehen.

Screeningverfahren oder standardisierte Beobachtungsbögen weisen eine klare Systematik auf. Die Auswertung folgt den im Manual vorgegebenen Kriterien. Die Interpretation der Beobachtungsergebnisse ergibt sich aus Vergleichen mit Bezugsgrößen oder Normen:

- Der interindividuelle Vergleich erfolgt mit anderen Gruppenmitgliedern, z. B.: Ein Kind kann im Vergleich zu anderen Kindern mit einer anderen Erstsprache als Deutsch leichter Sozialkontakt aufnehmen.
- Der intraindividuelle Vergleich ist ein Vorher-Nachher-Vergleich mit den Leistungen des Kindes selbst, z. B.: Satzstruktur und Wortschatz sind gegenüber vorangegangenen Beobachtungen erweitert.
- Einige Screeningverfahren beziehen sich auf Altersnormen und vergleichen z. B., ob ein Kind hinsichtlich Wortschatz oder Satzbau unter oder über den üblichen Leistungen von Kindern dieser Altersgruppe liegt.

Die Entscheidung für die Art des Vergleichs ergibt sich aus der Zielsetzung der Beobachtung und den verwendeten Beobachtungsinstrumenten und Dokumentationsformen.

8.1.5 Folgerung

Beobachten, Ordnen, Dokumentieren und Interpretieren liefern die Basis für das weitere pädagogische Vorgehen. Aus den Erkenntnissen der systematischen Beobachtung können pädagogische Interventionen abgeleitet und mit den Eltern gemeinsam pädagogische Ziele erarbeitet werden. Für Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch könnte das z. B. die Entscheidung für den Eintritt in eine elementare Bildungseinrichtung, die Aufnahme einer gezielten Förderung der Erstsprache oder eines gezielten Angebots für den Erwerb der Zweitsprache bedeuten. Eine kontinuierliche Beobachtung des Entwicklungsprozesses – die sogenannte Prozess- oder Verlaufsdiagnostik – sollte die Förderung begleiten.
In manchen Fällen machen die Beobachtungsergebnisse eine gezielte logopädische oder psychologische Diagnostik durch externe Fachkräfte notwendig, etwa wenn mundmotorische bzw. artikulatorische Schwierigkeiten oder Entwicklungsverzögerungen beobachtet werden. Dabei unterscheidet sich die pädagogische Tätigkeit der systematischen Beobachtung von der logopädischen oder klinisch-diagnostischen Abklärung v. a. hinsichtlich der Wahl der Instrumente und des personellen und zeitlichen Aufwands.

8.2 Beispiele für Verfahren zur Erhebung des Sprachstands

Es liegt im Ermessen jeder Pädagogin und jedes Pädagogen, selbst Beobachtungspläne für die Dokumentation kindlicher Sprachkompetenzen in der Erst- und Zweitsprache nach den oben angeführten Kriterien zu erstellen und eine systematische Beobachtung durchzuführen.
Zur Beobachtung des aktuellen Sprachentwicklungsstandes können aber auch folgende Verfahren herangezogen werden:

Sismik ist ein Beobachtungsbogen für die systematische Begleitung der Sprachentwicklung von Kindern mit Migrationshintergrund von ca. dreieinhalb Jahren bis zum Schulalter mit Fragen zu Sprache und Literacy (kindliche Erfahrungen rund um Buch-, Erzähl-, Reim- und Schriftkultur).
Das Begleitheft umfasst: Konzeption des Bogens; praktische Hinweise für das Vorgehen bei der Beobachtung; verschiedene Ebenen der Nutzung (z. B. Reflexion des pädagogischen Angebots, Zusammenarbeit im Team);

Anleitung für die qualitative und quantitative Auswertung des Bogens (mit Fallbeispielen), Hinweise für die Förderung (Ulich & Mayr, 2003).

Seldak ist ein Beobachtungsbogen für die systematische Begleitung der Sprachentwicklung von Kindern, die mit Deutsch als Erstsprache aufwachsen. Der Bogen umfasst die Altersspanne von 4 Jahren bis zum Schulalter. Konzeption und Aufbau sind ähnlich wie bei Sismik.
Das Begleitheft enthält eine Einführung in die theoretischen Grundlagen und die Konzeption des Bogens, praktische Hinweise zum Einsatz, eine Anleitung für die qualitative und quantitative Auswertung sowie vielfältige Anregungen für die Förderung von Literacy (Ulich & Mayr, 2006).

BESK 4–5 ist ein halboffener Fragebogen für Vier- bis Fünfjährige. Der BESK 4–5 kommt während der laufenden pädagogischen Arbeit in einem Kindergarten bzw. einer Kinderbetreuungseinrichtung über ca. einen Monat hinweg zum Einsatz (Breit & Schneider, 2008a).

SSFB 4–5 ist ähnlich aufgebaut wie der BESK 4–5. Der Bogen ist für Kinder ohne institutionelle Bildung und Betreuung für die Anwendung im Rahmen eines halbtägigen Schnuppertags im Kindergarten konzipiert (Breit & Schneider, 2008b).

Beide Verfahren lenken den Blick auf Phonologie, Morphologie, Syntax, Semantik und Pragmatik. Der Beobachtungsprozess wird durch vorgegebene Materialien und eine klare Handreichung angeleitet. Die Autorinnen legen ein Auswertungsprofil vor, das eine Schwerpunktsetzung in der Förderung ermöglicht.
Alle oben erwähnten Beobachtungsbögen ermöglichen die punktuelle Feststellung des momentanen Entwicklungsstandes und können Teil der **Statusdiagnostik** sein, sie können aber auch für die **Förder- bzw. Prozessdiagnostik** genützt werden.
Für den Einsatz einzelner Verfahren im pädagogischen Bereich gilt es, Chancen und Gefahren zu sehen: Statusdiagnostik läuft immer Gefahr, zur Festschreibung von Defiziten und isolierter Förderung zu werden. Kindliche Entwicklung ist aber komplex. Aus diesem Grund sind Verfahren günstig, die den Entwicklungsprozess und Fördermöglichkeiten mitberücksichtigen. In elementaren Bildungseinrichtungen sind daher prozessorientierte Beobachtungs- und Dokumentationsverfahren zu empfehlen.

9. Qualitätsmerkmale für die Sprachförderung

Die Förderung des Spracherwerbs in elementaren Bildungseinrichtungen steht in engem Zusammenhang mit bestimmten Standards pädagogischer Qualität. Bei der Feststellung und Sicherung pädagogischer Qualität werden die Bedürfnisse der Kinder in den Mittelpunkt gerückt. Gute Qualität hat das kindliche Wohlbefinden zum Ziel und bedeutet, dass Kindern differenzierte Bildungschancen und förderliche Bedingungen für ihre individuelle Entwicklung zur Verfügung stehen. Zugleich werden Eltern durch qualitätsvolle Kindergärten in ihren Erziehungs-, Betreuungs- und Bildungsaufgaben unterstützt.

Pädagogische Qualität in elementaren Bildungseinrichtungen umfasst folgende Bereiche:
- Strukturqualität
- Orientierungsqualität
- Prozessqualität (Tietze et al., 1998)

9.1 Merkmale der Strukturqualität

Strukturqualität beschreibt situationsunabhängige, zeitlich stabile Rahmenbedingungen einer Einrichtung bzw. einer Gruppe, wie z. B. die Gruppengröße, den Personal-Kind-Schlüssel sowie die räumliche und materielle Ausstattung. Strukturelle Rahmenbedingungen und Ressourcen einer Einrichtung haben einen wesentlichen Einfluss auf pädagogische Prozesse und sind damit auch für Bildungsprozesse zur Sprachförderung bedeutsam.

9.1.1 Gruppengröße und Personal-Kind-Schlüssel

Die frühe Sprach- und Literacyförderung ist in besonderem Maße von qualitätsvollen Rahmenbedingungen hinsichtlich der Gruppengröße und personeller Ressourcen abhängig. Individuelle Kommunikation und entwicklungsangemessene Anregungen für sprachliche Bildungsprozesse sind nur möglich, wenn häufig in Zweierteams oder Kleingruppen gearbeitet werden kann. Erst dann gelingt es, auf die sehr unterschiedlichen Bedürfnisse der Kinder einzugehen, wie etwa jene von jüngeren Kindern, Kindern mit einer anderen Erstsprache als Deutsch oder Kindern mit Beeinträchtigungen bzw. mit besonderen Interessen und Begabungen. Philosophieren mit Kindern oder die Bilderbuchvermittlung bedarf einer kleinen Gruppe von Kindern, um auf die Fragen und Gedanken der Kinder eingehen zu können und Austauschprozesse zu fördern. Die Auseinandersetzung der Kinder mit digitalen Medien, wie z. B. mit dem Computer, muss von den Erwachsenen aufmerksam begleitet werden und ist vor allem individuell oder in sehr kleinen Gruppen sinnvoll.

Die individuelle Gestaltung des Übergangs vom Kindergarten in die Volksschule sowie die enge Kooperation mit Lehrerinnen und Lehrern ist ohne entsprechende personelle Ressourcen schwer umzusetzen.
Eine qualitätsvolle Gestaltung der Bildungspartnerschaft mit den Eltern sowie die kontinuierliche Beobachtung und Dokumentation von sprachlichen Bildungsprozessen können nur bei günstigem Personal-Kind-Schlüssel bewältigt werden. So sollte z. B. während festgelegter Beobachtungszeiten oder für Beratungs- und Entwicklungsgespräche mit den Eltern die Vertretung durch eine Kollegin bzw. einen Kollegen gesichert sein. Auch die Sprachstandsfeststellung mittels standardisierter Beobachtungsbögen bedarf zusätzlicher zeitlicher Ressourcen. (Für Empfehlungen zur Gruppengröße und zum Personal-Kind-Schlüssel vgl. Hartmann & Stoll, 2004; NAEYC, 2000.)

9.1.2 Mehrsprachiges Personal und Personal mit Migrationserfahrung

Der Einsatz mehrsprachigen Personals in elementaren Bildungseinrichtungen entspricht einem besonders hohen Qualitätsstandard und sollte v. a. bei einem großen Anteil an Kindern mit einer anderen Erstsprache als Deutsch angestrebt werden. Dies betrifft neben mehrsprachigen Pädagoginnen und Pädagogen auch Helferinnen und Helfer bzw. Assistentinnen und Assistenten, die häufiger über Migrationserfahrung verfügen. Werden sie vermehrt zur Unterstützung der Bildungsarbeit herangezogen, sind eine entsprechende fachliche Qualifikation und die Möglichkeit zur Fortbildung besonders wichtig.
Die sprachlichen Kompetenzen des mehrsprachigen Personals beziehen sich im Idealfall auf die Erstsprachen der Kinder, wodurch entsprechende Bildungsangebote auch in den Erstsprachen ermöglicht werden. Um die personellen Ressourcen optimal einsetzen zu können, sollten regelmäßig gruppenübergreifende Angebote geplant werden. Eventuell ist auch eine Zusammenarbeit mit anderen Kindergärten möglich. Eine besondere Bedeutung kommt mehrsprachigen Fachkräften im Rahmen der Bildungspartnerschaft mit den Eltern zu. Hier sind v. a. Übersetzungsmöglichkeiten sowie das bessere Verständnis für unterschiedliche kulturelle Hintergründe gefragt. Häufig bieten Kindergärten Fremdsprachenprogramme für z. B. Englisch oder Französisch an. In diesem Zusammenhang könnten auch die Sprachen, die in der Einrichtung ohnehin präsent sind (z. B. Türkisch, Bosnisch), bzw. jene der österreichischen Nachbarländer berücksichtigt werden. Zur Vermittlung sollten möglichst Native Speaker zur Verfügung stehen.

9.1.3 Qualifikation der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Die differenzierte Anregung sprachlicher Bildungsprozesse verlangt von Pädagoginnen und Pädagogen entwicklungspsychologisches Fachwissen und methodische Kompetenz. Im Rahmen der Aus- und Weiterbildung zählen die Anbindung an die Kleinkindforschung und die Auseinandersetzung der pädagogischen Fachkräfte mit aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen zu einem guten Qualitätsstandard.
Helferinnen und Helfer bzw. Assistentinnen und Assistenten sind wichtige Bezugspersonen der Kinder während des Alltags. Sie gestalten oft jene Abläufe, die die Kinder sehr persönlich berühren, wie z. B. die Mahlzeiten oder die Körperpflege. Diese Situationen eignen sich sehr gut für sprachliche Bildungsprozesse, für Wortschatzerweiterung, Sprachspielereien oder intensive Gespräche. Deshalb ist es von besonderer Bedeutung, dass auch Helferinnen und Helfer bzw. Assistentinnen und Assistenten über eine pädagogische Qualifikation verfügen, die die Gestaltung alltäglicher Bildungsprozesse und differenziertes Wissen über die frühe Sprachförderung umfasst.

9.1.4 Arbeitsbedingungen für das Personal in elementaren Bildungseinrichtungen

Pädagogische Qualität bezieht sich auch auf befriedigende Arbeitsbedingungen für das Personal in elementaren Bildungseinrichtungen. Diese wirken sich positiv auf die Motivation der Pädagoginnen und Pädagogen sowie auf ihre Bereitschaft zu beruflichem Engagement und regelmäßiger Weiterentwicklung ihrer Professionalität aus. Neben geeigneten Räumlichkeiten für Besprechungen umfassen qualitätsvolle Arbeitsbedingungen u. a. die Möglichkeit zur Fortbildung und Supervision. Diese sollten allen Teammitgliedern – auch Helferinnen und Helfern bzw. Assistentinnen und Assistenten – offenstehen.
Die Prozessqualität in Kindergärten ist wesentlich höher, wenn die Pädagoginnen und Pädagogen über mehr Zeit zur Planung und Reflexion der pädagogischen Arbeit verfügen (Tietze et al., 1998; ECCE Study Group, 1997). Ausreichend kinderdienstfreie Zeit ist auch eine wichtige Voraussetzung für die kontinuierliche und umfassende Dokumentation der Bildungsbiografien und der sprachlichen Entwicklung aller Kinder sowie für regelmäßige Teambesprechungen.

9.2 Merkmale der Orientierungsqualität

Orientierungsqualität bezieht sich auf die professionellen Leitbilder, Werte und Normen sowie die pädagogischen Vorstellungen der Erwachsenen in elementaren Bildungseinrichtungen. Dazu zählen u. a. das Bild vom Kind, die Auffassungen von Bildung und Entwicklung von Kindern sowie die Einstellung gegenüber anderen Kulturen und Mehrsprachigkeit. Da sich solche Orientierungen im pädagogischen Handeln niederschlagen und die Prozesse und Interaktionen in elementaren Bildungseinrichtungen prägen, sollten Pädagoginnen und Pädagogen ihre Werte und Haltungen sowie ihr Erziehungsverhalten immer wieder kritisch überdenken und hinterfragen. Geeignete Methoden dafür sind Selbstbeobachtung und Reflexion, Hospitieren und Feedback durch vertraute Kolleginnen und Kollegen sowie Supervision.

9.2.1 Fortbildung

Im Hinblick auf die Förderung sprachlicher Bildungsprozesse sollte die Fortbildung beispielsweise wesentliche Aspekte einer entwicklungspsycholinguistischen Förderung, die besonderen Bedürfnisse mehrsprachiger Kinder, die Literacyförderung oder die Bedeutung digitaler Medien für die Sprachförderung betreffen.

9.2.2 Konzeption

Die Erarbeitung einer Konzeption ist ein wichtiges Qualitätsmerkmal. Die Konzeption sollte u. a. Aussagen zur Sprachentwicklung der Kinder, zur besonderen Situation zweisprachig aufwachsender Kinder sowie zur interkulturellen Erziehung in elementaren Bildungseinrichtungen enthalten. Die Bedeutung früher Literacyerfahrungen, die Medienpädagogik sowie Angebote für hochbegabte Kinder sind weitere Themen einer Konzeption. Die Transition vom Kindergarten in die Schule sowie die entsprechenden Bildungsangebote sind ebenfalls wichtige Bestandteile konzeptioneller Überlegungen und für Eltern besonders interessant.

9.3 Merkmale der Prozessqualität

Prozessqualität bezeichnet die Gesamtheit an Interaktionen und Erfahrungen, die Kinder in elementaren Bildungseinrichtungen mit ihrer sozialen, kulturellen und räumlich-materialen Umwelt machen. Diese prägen die Atmosphäre ebenso wie die Qualität und Nachhaltigkeit von (sprachlichen) Bildungsprozessen. Prozessqualität umfasst u. a. die Alltagsgestaltung sowie Angebote und Projekte zur Sprachförderung in elementaren Bildungseinrichtungen, die Interaktionen zwischen Kindern und Erwachsenen und v. a. individuelle Kommunikationserfahrungen. Auch die Bildungspartnerschaft mit den Eltern ist Bestandteil der Prozessqualität.

9.3.1 Interaktionen und die Qualität der Sprache in elementaren Bildungseinrichtungen

Die Qualität der Interaktionen in elementaren Bildungseinrichtungen wird in hohem Maße von der Qualität der Sprache und der Kommunikationsprozesse beeinflusst. Wertschätzung für einander wird durch Worte und nonverbale Kommunikation ebenso ausgedrückt wie Ablehnung oder Ausgrenzung (Wagner, 2004). Qualitätsvolle sprachliche Interaktionen zeichnen sich durch Respekt, freundlichen Umgangston, aufmerksames Zuhören sowie individuelles Eingehen auf die Äußerungen der Kinder aus.
Zur Unterstützung ihrer sprachlichen Entwicklung in der Erst- und Zweitsprache benötigen Kinder die Akzeptanz ihres persönlichen Entwicklungs- und Sprechtempos sowie ihres sprachlichen Niveaus und darauf individuell abgestimmte Bildungsangebote. Ausreichend Zeit für individuelle Aneignungsprozesse ist ebenfalls ein wichtiges Qualitätsmerkmal. Das trifft z. B. besonders auf das Philosophieren oder auf die Buch- und Medienrezeption zu. Das sprachliche Vorbild des Personals in elementaren Bildungseinrichtungen ist von besonderer Bedeutung. Dazu bedarf es der kontinuierlichen Reflexion der eigenen Sprache.

9.3.2 Tagesablauf

Eine durchdachte Gestaltung des Tagesablaufs sowie des Alltags in elementaren Bildungseinrichtungen trägt dazu bei, immer wieder Situationen und Möglichkeiten für sprachliche Bildungsprozesse zu schaffen. Beispielsweise erfordert die Gartennutzung nicht immer die Anwesenheit des gesamten pädagogischen Personals. Während dieser Zeit könnten einzelne Pädagoginnen und Pädagogen für individuelle Gespräche oder Kleingruppenaktivitäten zur Sprachförderung zur Verfügung stehen. Auch die Einbeziehung von Eltern oder anderen interessierten Personen, etwa im Rahmen von Vorlesepatenschaften, kann das Spektrum an Angeboten zur Sprach- und Literacyförderung im Alltag erweitern.

9.3.3 Bildungspartnerschaft

Die Bildungspartnerschaft mit Eltern und Familien ist eine wichtige Säule der Bildungsarbeit in elementaren Bildungseinrichtungen. Bildungsprozesse, die im Wissen um den familiären Hintergrund und die kulturellen Erfahrungen der Kinder angeregt werden, erweisen sich als besonders nachhaltig. Eine kontinuierliche, respektvolle und wertschätzende Kooperation zwischen dem pädagogischen Team und den Eltern trägt dazu bei, dass sich die Kinder in der Einrichtung sicher und geborgen fühlen. Dieses Gefühl ist wiederum eine wichtige Vorausset-

zung für die Weiterentwicklung sprachlicher Fähigkeiten. In besonderem Maße trifft dies auf junge Kinder zu, sowie auf Kinder mit einer anderen Erstsprache als Deutsch, deren Spracherwerb in der Zweitsprache eventuell erst im Lernumfeld der elementaren Bildungseinrichtung beginnt.

Im Rahmen der Bildungspartnerschaft sollten sich die Pädagoginnen und Pädagogen mit der bisherigen sprachlichen Entwicklung und mit den häuslichen Erfahrungen der Kinder in Bezug auf unterschiedliche Medien auseinandersetzen sowie die Wünsche und Erwartungen der Eltern erheben. Auch diese gelten als Anknüpfungspunkte für die Planung und Gestaltung sprachlicher Bildungsangebote.

Nicht immer werden Bildungsangebote – etwa zum Philosophieren oder zur frühen Auseinandersetzung mit Buchstaben – von den Eltern positiv bewertet. Aus diesem Grund ist es günstig, Eltern u. a. ausführlich über die Sprachentwicklung von Kindern in der Erst- und Zweitsprache, über die Bedeutung früher Literacyerfahrungen, über Buchkultur sowie über Medienpädagogik zu informieren. Bei Familien mit einer anderen Familiensprache als Deutsch und/oder Personen, die ihre (vor)schulische Sozialisation in einem anderen Land erfahren haben, ist darauf zu achten, dass Elterninformationen, wie Briefe, Aushänge, Folder oder die pädagogische Konzeption, von ihnen verstanden werden und eventuell auch in Übersetzung vorliegen.

Summary

Early childhood language education as part of the curriculum in kindergarten

The issues of preschool education and learning processes during early childhood have again been in the centre of educational policy debate since the publication of PISA-studies and of the OECD country report “Starting Strong” (2006). The OECD experts recommend the elaboration of overall guidelines in order to formulate nation-wide pedagogical standards for the education of younger children. Consequently, there is a call for an Austrian Curriculum for Early Childhood Education.

From a specialist and scientific point of view such a curriculum is characterised by openness, cultural diversity and complexity. It puts a special emphasis on the following principles and basic ideas: formation of personality, adequate development, holistic learning, significance of play, integration, intercultural and gender aspects, individualization and differentiation, correctness and stress on co-operation among all stakeholders (services, professionals and parents).

Education starts as soon as a child deals actively with the educational offers of its environment. Thus education is more than a mere transfer of knowledge in the sense of skills. It includes the advancement of self- and social competences that are suited to the respective age and level of development of the child and the promotion of methodological learning competences.

This part of the curriculum stipulates the basics principles for preschool work. It aims at educational processes which are supported by long-term pedagogical interventions. It is far from being a compulsive “curriculum” that every child has to pass – possibly even within the same timeframe. The present curriculum much rather supplies stimuli for an adequate accompaniment, support and documentation of individual early childhood educational processes. From these processes specific offers that foster development with a view to individualisation can be deduced.

Language training offers that are related to attaining and supporting competences adequate for children are exemplary for pedagogical work. The offers aim at an early identification of special talents, special needs or disabilities and a consequent adequate provision of support.

This part of the early childhood curriculum is based on a broad and holistic view of early childhood language acquisition and all contributing factors. Promotion of language training is a sustainable offer; part of the complete educational programme in kindergarten including everyday situations, rituals and also playtime. The following areas of education represent the comprehensive approach to the promotion of language training.

Fostering language and speech development:

The promotion of early childhood language and speech development comprises both linguistic as well as pragmatic features. It is always suited to the individual level of progress of the children and is based on a motivating atmosphere full of incentives and a respectful relationship to the child.

Bilingualism and Multilingualism:

Supporting and accompanying children who are learning an additional language can only succeed if their mother tongue (first language) is duly respected. Therefore the process must go hand in hand with principles of intercultural pedagogy. The importance of dialect and/or idiom are taken into consideration, so that the child can feel at home in a language, respectively identify with it.

Communication and conversation culture:

Language is being acquired via communicative processes during the entire time in kindergarten. The definition of communication exceeds oral communication by far – it is characterised by comprehensive and individual forms of expression.

Book culture – literacy – digital media:

Providing children's books and dealing with literature respectively with both analogue and digital media is extremely suitable for initiating diverse and complex language-related educational processes. One of the focal points is to enrich the learning environment with materials that are connected to writing and languages.

Language training promotion through philosophical discussions:

The daily routine in a kindergarten offers plenty of opportunities to lead philosophical discussions. This helps children to structure their thoughts and put them into words and thus develop their language skills in an atmosphere of equality with others.

Transition and language training promotion:

Transitions are periods of change in life. Language is one of the key competences that can contribute significantly to coping successfully with such processes of change in a person's curriculum vitae.

For all of these areas of education that are related to language different competences are specified. Children ought to acquire, respectively evolve, them in the course of their language and speech development. Central questions support teaching staff and motivate them to reflect and plan their educational offers. Furthermore exemplary proposals for pedagogical stimuli as well as for a model learning environment are laid down. In addition, this part of the early childhood curriculum formulates suggestions for a successful cooperation of parents, experts and institutions.

The last two chapters ought to be understood as comprehensive explanations: They examine the importance of **observation and documentation** for planning activities and reflecting language-related educational efforts. In order to ensure that the language-related part of the curriculum is realised, structural and process-orientated **quality standards**, for example regarding adequate group sizes, child-staff ratios, elaboration of conceptions or stakeholder co-operation, are formulated.

Literatur

Bensel, Joachim & Haug-Schnabel, Gabriele (2005). Kinder beobachten und Entwicklung dokumentieren. Kindergarten heute spezial. Herder.

Blank-Mathieu, Margarete (2006). Gleichheit teilen – geschlechtsbezogene Pädagogik in Kindertageseinrichtungen. In Martin Textor (Hrsg.), Kindergartenpädagogik-Online-Handbuch. [Online im Internet]
URL: http://www.Kindergartenpaedagogik.de/154.html [6. 7. 2006]

BMWAG (Hrsg.) (1997). LIFE. Ideen und Materialien für interkulturelles Lernen (Grundwerk).
München: BMWAG.

Böhm, Dietmar, Böhm, Regine & Deiss-Niethammer, Birgit (1999). Handbuch interkulturelles Lernen. Theorie und Praxis für die Arbeit in Kindertageseinrichtungen (3. Auflage). Freiburg: Herder.

Breit, Simone & Schneider, Petra (2008a). BESK 4–5. Beobachtungsbogen zur Erfassung der Sprachkompetenz 4- bis 5-Jähriger in Bildungs- und Betreuungseinrichtungen. Wien: bm:ukk.

Breit, Simone & Schneider, Petra (2008b). SSFB 4–5. Sprachstandsfeststellungsbogen für 4- bis 5-Jährige ohne institutionelle Bildung und Betreuung im Rahmen eines halbtägigen Schnuppertags im Kindergarten.
Wien: bm:ukk.

Callies, Elke (1975). Spielendes Lernen. In Deutscher Bildungsrat (Hrsg.), Die Eingangsstufe des Primarbereichs. Bd. 2/1: Spielen und Gestalten. Stuttgart: Klett.

Carle, Ursula, Grabeleu-Szczes, Dana & Levermann, Simone (2007). Sieh mir zu beim Brückenbauen. Kinder in Bildungs- und Übergangsprozessen wahrnehmen, würdigen und fördern.
Berlin: Cornelsen Verlag Scriptor.

Christie, James F. (Ed.) (1991). Play and Early Literacy Development. State University of New York Press.

Christie, James & Roskos, Kathleen A. (2007). Play in an era of childhood standards. In Tom Jambor & Jan van Gils (Eds.), Several perspectives on Children's Play. Scientific Reflections for Practioners. Antwerpen-Appeldorn: Garant.

Crystal, David (1995). Die Cambridge Enzyklopädie der Sprache. Frankfurt am Main: Campus.

Delors, Jacques (1997). Lernfähigkeit: Unser verborgener Reichtum. Berlin: Luchterhand.

Dornes, Martin (1993). Der kompetente Säugling. Die präverbale Entwicklung des Menschen.
Frankfurt/M.: Fischer.

Ebers, Thomas & Melchers, Markus (2001). Wie kommen die Bäume in den Wald? Praktisches Philosophieren mit Kindern. Freiburg: Herder.

ECCE Study Group (1997). European Child Care and Education Study: Cross National Analyses of the quality and effects of early childhood programmes on children's development. Freie Universität Berlin.

Ehlich, Konrad (2005). Anforderungen an Verfahren der regelmäßigen Sprachstandsfeststellung als Grundlage für die frühe und individuelle Förderung von Kindern mit und ohne Migrationshintergrund. Berlin: Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF).

Elfe, Angelika (2007). Möglichkeiten und Grenzen der Kooperation von Kindertageseinrichtung und Grundschule auf dem Land. In Ursula Carle, Dana Grabeleu-Szczes & Simone Levermann (Hrsg.), Sieh mir zu beim Brückenbauen. Kinder in Bildungs- und Übergangsprozessen wahrnehmen, würdigen und fördern (S. 76–91). Berlin: Cornelsen Verlag Scriptor.

European Schoolnet (2006). The ICT Impact Report. A review of studies of ICT impact on schools in Europe. European Community. [Online im Internet]
URL: http://ec.europa.eu/education/doc/reports/doc/ictimpact.pdf [15. 1. 2008]s

Filipp, Sigrun-Heide (1995). Kritische Lebensereignisse (3. Aufl.). Weinheim: Beltz-PVU.

Gartler, Claudia (2008). Die Förderung von Sprache und Schrifterwerb mit Informations- und Kommunikationstechnologien (IKT) im Kindergarten. Unveröffentlichtes Manuskript.

Generalversammlung der Vereinten Nationen (1989). Die Rechte der Kinder. Ravensburg: Ravensburger Buchverlag.

Gombos, Georg (2003). Bildungschance frühkindliche Mehrsprachigkeit. Frühkindlicher Sprachenerwerb durch mehrsprachige Kindergärten. In James Allan (Hrsg.), Vielerlei Zungen. Mehrsprachigkeit + Spracherwerb + Pädagogik + Psychologie + Literatur + Medien (S. 49–85). Klagenfurt/Celovec: Drava.

Gopnik, Alison, Kuhl, Patricia & Meltzoff, Andrew (2001). Forschergeist in Windeln: Wie Ihr Kind die Welt begreift (2. Aufl.). Kreuzlingen: Ariston.

Grannemann, Petra & Loos, Roger (2005). Praxisbuch Spracherwerb. Sprachförderung im Kindergarten (Band 2). München: Don Bosco.

Griebel, Wilfried & Niesel, Renate (2004). Transitionen. Fähigkeit von Kindern in Tageseinrichtungen fördern, Veränderungen erfolgreich bewältigen. Weinheim: Beltz.

Günther, Britta & Günther Herbert (2007). Erstsprache und Zweitsprache. Einführung aus pädagogischer Sicht. Weinheim: Beltz.

Haider, Günther & Reiter, Claudia (Hrsg.) (2004). PISA 2003. Internationaler Vergleich von Schülerleistungen. Nationaler Bericht. Graz: Leykam.

Hartmann, Waltraut & Stoll, Martina (2004). Mehr Qualität für Kinder. Qualitätsstandards und Zukunftsperspektiven für den Kindergarten. Wien: öbv & hpt.

Hartmann, Waltraut (2005). Die Bedeutung des Spiels für die Entwicklung des Kindes. In Verlag der Fachzeitschrift Unsere Kinder (Hrsg.), ZeitRaum Kindergarten. Methoden des Kindergartens 1 (S. 106–112). Linz: Verlag der Fachzeitschrift Unsere Kinder.

Hartmann, Waltraut, Hajszan, Michaela, Pfohl-Chalaupek, Martina, Stoll, Martina & Hartel, Birgit (2009). Sprache, Kommunikation und Literacy im Kindergarten. Wien: hpt.

Hartmann, Waltraut, Neugebauer, Reinhilde und Rieß, Andrea (1988). Spiel und elementares Lernen. Didaktik und Methodik des Spiels in der Grundschule. Wien: Österreichischer Bundesverlag.

Hartmann, Waltraut, Stoll, Martina, Chisté, Natalie & Hajszan, Michaela (2006). Bildungsqualität im Kindergarten. Transaktionale Prozesse, Methoden, Modelle (1. Aufl. 2000). Wien: öbv & hpt.

Hebenstreit-Müller, Sabine & Kühnel, Barbara (Hrsg.) (2004). Kinderbeobachtung in Kitas. Erfahrungen und Methoden im ersten Early Exellence Centre in Berlin. Berlin: Dohrmann-Verlag.

Hewes, Jane (2007). The value of play in early learning: towards a pedagogy. In Tom Jambor & Jan van Gils (Eds.), Several perspectives on Children's Play. Scientific Reflections for Practioners. Antwerpen-Appeldorn: Garant .

Hollerer Luise & Seel, Andrea (2005). Schultütenkinder. Graz: Leykam.

Jampert, Karin, Leuckefeld, Kerstin, Zehnbauer, Anne & Best, Petra (2006). Sprachliche Förderung in der Kita. Wie viel Sprache steckt in Musik, Bewegung, Naturwissenschaften und Medien? Weimar: das netz.

Kany, Werner & Schöler, Hermann (2007). Fokus: Sprachdiagnostik. Leitfaden zur Sprachstandsbestimmung im Kindergarten. Berlin: Cornelsen.

Kautter, Hansjörg, Klein, Gerhard, Laupheimer, Werner & Wiegand, Hans-Siegfried (Hrsg.) (1988). Das Kind als Akteur seiner Entwicklung. Idee und Praxis der Selbstgestaltung in der Frühförderung entwicklungsverzögerter und entwicklungsgefährdeter Kinder. Heidelberg: Edition Schindele.

Kompetenzzentrum der PH OÖ (2008). Bildungsstandards für Sprech- und Sprachkompetenz D+ (unveröffentlichte vorläufige Version 1. 6. 2008).

Kracht, Annette (2007). Mehrsprachigkeit als kindliche Entwicklungsaufgabe – entwicklungstheoretische und pädagogische Perspektiven. Vortrag am 17. Januar 2007 in Wien.

Krenz, Armin (2003). Ist mein Kind schulfähig? Ein Orientierungsbuch (3. Aufl.). München: Kösel.

Ledl, Victor (2003). Kinder beobachten und fördern. Eine Handreichung zur gezielten Beobachtung und Förderung von Kindern mit besonderen Lern- und Erziehungsbedürfnissen bzw. sonderpädagogischem Förderbedarf. Wien: Jugend und Volk.

Lehrplan der Volksschule (2003). Herausgegeben von Wilhelm Wolf. Wien: öbv & hpt.

List, Gudula (2006). Die Funktionen von Sprache und Spracherwerb für die kognitive und sozial-kommunikative Entwicklung. In Karin Jampert, Kerstin Leuckefeld, Anne Zehnbauer & Petra Best (Hrsg.), Sprachliche Förderung in der Kita. Wie viel Sprache steckt in Musik, Bewegung, Naturwissenschaften und Medien? (S. 15–22). Weimar: verlag das netz.

Mairinger, Hans Dieter (2005). Die Sprache des Herzens. Plädoyer für die Mundart.
Unsere Kinder, 5/2005, 10-11.

Mehl, Christine (2005). Beobachten unter der Lupe. In EntwicklungsRaum Kindergarten. Methoden des Kindergartens 2 (S. 32–39). Linz: Unsere Kinder.

Mitroviç, Michael G. (2004). Bilinguale Erziehung im Vorschulalter. In Ilse Wehrmann (Hrsg.), Kindergärten und ihre Zukunft (S. 193–204). Weinheim: Beltz.

NAEYC (2000). Accreditation criteria and procedures of the National Academy of Early Childhood Programs (rev. ed.). Washington, DC: NAEYC. Swedish Ministry of Education and Science.

Nieder, Gerlinde (2006). „Brücken bauen" – Übergänge bewältigen: Transitionen in Bildungseinrichtungen gestalten. KIM. Kinder im Mittelpunkt. Der Newsletter des Kindergarten- und Hortreferates, II/2006, 6–7.

OECD (2006). Starting Strong. Early Childhood Education and Policy. Länderbericht für Österreich. [Online im Internet] URL: www.oecd.org/dataoecd/57/58/36657509.pdf [3. 6. 2008]

Petermann, Hans-Bernhard (2004). Kann ein Hering ertrinken? Philosophieren mit Bilderbüchern.
Weinheim: Beltz.

Rössl, Barbara (2007). Sprachkompetenzmodell für 4;6 bis 5;0-jährige Vorschulkinder. Im Auftrag des ZVB – Projektzentrum für Vergleichende Bildungsforschung.

Rössl, Barbara (2008). Sprachwissenschaftliche Rückmeldung zum Entwurf des Bildungsplan-Anteils. Unveröffentlichtes Manuskript.

Sander, Rita & Spanier, Rita (2006). Sprachentwicklung und Sprachförderung. Grundlagen für die pädagogische Praxis. Kindergarten heute spezial. Freiburg: Herder.

Schaner-Wolles, Chris (2005a). Sprachliche Entwicklung des Kindes – Kommunikation zwischen Kindern bzw. zwischen Kindern und Erwachsenen. In BMBWK (Hrsg.), Sprachliche Förderung von Kindern im Jahr vor dem Schuleintritt (S. 49–63). Wien: BMBWK.

Schaner-Wolles, Chris (2005b). Sprachentwicklungsauffälligkeiten: Sprachentwicklungsverzögerungen bzw. -störungen. In BMBWK (Hrsg.), Sprachliche Förderung von Kindern im Jahr vor dem Schuleintritt (S. 78–90). Wien: BMBWK.

Schneider, Claudia (2005). Qualitätsstandards für geschlechtssensible Pädagogik. Stadt Wien, MA 57.

Schneider, Stefan (2003). Frühkindliche Mehrsprachigkeit aus sprachwissenschaftlicher Sicht. In Allan James (Hrsg.), Vielerlei Zungen. Mehrsprachigkeit + Spracherwerb + Pädagogik + Psychologie + Literatur + Medien (S. 11–48). Klagenfurt/Celovec: Drava.

Schreiner, Claudia (Hrsg.) (2007). PISA 2006. Internationaler Vergleich von Schülerleistungen. Erste Ergebnisse. Graz: Leykam.

Senatsverwaltung für Bildung, Jugend und Sport (2004). Das Berliner Bildungsprogramm. Berlin: das netz.

Siraj-Blatchford, Iram & Siraj-Blatchford, John (2006). Developmentally Appropriate Technology in Early Childhood (DATEC) In Iram Siraj-Blatchford & John Siraj-Blatchford (Eds.), A Guide to developing the ICT curriculum for Early Childhood Education. Trowbridge: Cromwell press Ltd.

Stadelmann, Willi (2004). Frühe Förderung und lebensbegleitendes Lernen im Lichte neuropsychologischer Erkenntnisse. In BMBWK (Hrsg.), Lebenslanges Lernen in der Wissensgesellschaft. Voraussetzungen und Rahmenbedingungen (S. 169–188). Innsbruck: Studienverlag.

Tietze, Wolfgang, Meischner, T., Gänsfuss, R., Grenner, Katja, Schuster, Käthe-Maria, Völkel, P. & Roßbach, Hans-Günther (1998). Wie gut sind unsere Kindergärten? Eine empirische Untersuchung zur pädagogischen Qualität in deutschen Kindergärten. Neuwied: Luchterhand.

Ulich, Michaela & Mayr, Toni (2003). Sismik. Sprachverhalten und Interesse an Sprache bei Migrantenkindern in Kindertageseinrichtungen (Beobachtungsbogen und Begleitheft). Freiburg: Herder.

Ulich, Michaela & Mayr, Toni (2006). Seldak. Sprachentwicklung und Literacy bei deutschsprachig aufwachsenden Kindern (Beobachtungsbogen und Begleitheft). Freiburg: Herder.

Ulich, Michaela (2000a). Fremdsprachen im Kindergarten. Plädoyer für eine bewusstere Sprach-Kultur. Unsere Kinder, 55, 122–127.

Ulich, Michaela (2000b). Literacy – sprachliche Bildung im Elementarbereich. kiga heute, 3/2000, 6–18.

Wagner, Petra (2004) Sprachliche Bildung und gesellschaftliche Ausgrenzung. Anforderungen an Kindertageseinrichtungen. [Online im Internet]
URL: http://www.kinderwelten.net/pdf/29_sprachliche_bildung_und_ausgrenzung.pdf [3. 2. 2007]

Watzlawick, Paul & Beavin, Janet (1997). Einige formale Aspekte der Kommunikation. In Paul Watzlawick & John H. Weakland (Hrsg.), Interaktion. Menschliche Probleme und Familientherapie. München: Piper.

White, R. W. (1959). Motivation reconsidered: The concept of competence. Psychological Review, 66, 297–333.

Zehnbauer, Anna & Jampert, Karin (2007). Sprachliche Bildung und Sprachförderung im Rahmen einer ganzheitlichen Elementarpädagogik. In Karin Jampert, Petra Best, Angela Guadatiello, Doris Holler & Anna Zehnbauer. Schlüsselkompetenz Sprache. Sprachliche Bildung und Förderung im Kindergarten (S. 33–37). Berlin: das netz.

Zimmer, Renate. (2005) Bewegung und Sprache. Erarbeitung eines Konzepts zur Verknüpfung des Entwicklungs- und Bildungsbereichs Bewegung mit der sprachlichen Förderung in Kindertagesstätten. Expertise im Auftrag des Deutschen Jugendinstituts, München. Unveröffentlichtes Manuskript. [Online im Internet]
URL: http://www.dji.de/bibs/384_Expertise_Bewegung_Zimmer.pdf [20. 3. 2008]

Dieses Dokument wurde amtssigniert.

Information zur Prüfung des elektronischen Siegels bzw. der elektronischen Signatur finden Sie unter: https://www.wien.gv.at/amtssignatur